П'ятниця, 9 липня 2004 року. № 125 (3375)

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

# Голос України



# УГОДУ ПРО ЧЕСНІ ВИБОРИ МАЮТЬ ПІДПИСАТИ І ЖУРНАЛІСТИ

Процеси політичного структурування парламенту залежать від передвиборних перегонів, наголосив Голова Верховної Ради Володимир Литвин під час учорашньої зустрічі з редакторами районних та обласних ЗМІ. Про це повідомив прес-секретар глави парламенту Ігор Сторожук. Головною темою розмови була діяльність журналістів, її критерії і принципи під час висвітлення виборів Президента України. Учасники зустрічі розповіли Голові Верховної Ради про проблеми та специфіку роботи регіональних ЗМІ. Крім того, висловили підтримку ініціативі Володимира Литвина про можливе підписання всіма кандидатами у президенти спільної заяви або декларації, яка визначила б рамки та умови передвиборної боротьби.

На зустрічі, за словами прес-секретаря глави парламенту, голова Національної спілки журналістів України Ігор Лубченко вкотре наголосив, щоб кандидати на найвищу державну посаду не втягували наближені до них ЗМІ та журналістів у «війну компроматів».

(Закінчення на 2-й стор.).



Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.

ОФІЦІЙНО

## Київ співчуває Відню

Голова Верховної Ради Володимир Литвин висловив співчуття президентові Національної Ради Австрії Андреасу Колю у зв'язку зі смертю Президента Австрії Томаса Клестиля. «Українські парламентарії з глибоким сумом сприйняли повідомлення про смерть Президента Австрійської Республіки», — цитує інформуправління ВР телеграму Володимира Литвина. Він також висловив співчуття президенту Федеральної Ради Австрії Анні Елізабет Хазельбах.

Президент України Леонід Кучма також висловив співчуття главі Національної Ради Австрії Андреасу Колю. У його телеграмі, зокрема, зазначено: «В нашій країні добре знають і завжди з подякою будуть пам'ятати особистий внесок пана Томаса Клестиля у справу розвитку відносин дружби і партнерства між Україною та Австрією, зближення і взаємоповаги між нашими народами. У цей сумний день весь народ України схиляє голову перед світлою пам'яттю пана Томаса Клестиля».

АКТУАЛЬНО

## Можливо, арешт рахунків посольства підштовхне нашу державу активніше захищати свої інтереси

### В Ізраїлі порушили міжнародне право

Окружний суд Єрусалима 6 липня заблокував рахунок Посольства України в Ізраїлі. Про це повідомили українські інформагентства з посиланням на нашого посла в Ізраїлі Олександра Сліпченка. «ГУ» спробував зв'язатися з Олександром Сергійовичем, однак у посольстві заявили, що всю інформацію з цього інциденту вони направили до прес-служби МЗС України. Однак співробітник прес-служби Дмитро Свистков сказав, що уповноважений обмежитися лише двома фразами: «Я підтверджую, що окружний суд Єрусалима заблокував рахунок Посольства України в Державі Ізраїль. Друге: зараз міністерства закордонних справ обох країн і посольство роблять усе можливе для розв'язання цього питання і розблокування рахунку посольства».

(Закінчення на 5-й стор.).

БЛІЦОПИТУВАННЯ — ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ

## Чи робите ви запаси дарів природи на зиму?

**Ольга Добрун, учителька:**
— Про це не може бути й мови. Відро полуниць за 25 гривень — це дуже дорого.

**Анатолій Тимофієнко, пенсіонер:**
— Наконсервував варення і компотів. Запаси маю із своєї дачної ділянки.

**Джульєтта Аветян, продавець:**
— В ятці ми торгуємо овочами. Дуже часто те, що не продалося, доводиться їсти самим. І так увесь рік.

**Людмила Пашко, приватний підприємець:**
— Немає ні часу, ні потреби займатися домашніми заготовками. Купую і свіжі овочі, і консерви протягом року в супермаркеті.

Розпитувала Ірина КОЗАК.

НАШІ ЗА КОРДОНОМ

## Українська бібліотека в Москві 15 років «бомжує»

Об'єднання українців Росії та організація «Українці Москви» закликали співвітчизників надсилати на адресу московської мерії листи з проханням розв'язати проблему єдиної у країні української бібліотеки. Єдиної самостійної держустанови з найбагатшими фондами, які сьогодні припадають пилом у коробках і ящиках. У чеканні переїзду.

У 2000 році бібліотеці запропонували приміщення у Центросоюзному провулку. Але ремонтні роботи там так і не розпочалися. Тому 2003 року, на прохання Посольства України в Москві, її уряд розпорядився передати в оперативне керування бібліотеці приміщення по вулиці Сретєнка, будівля один.

(Закінчення на 5-й стор.).

ВРОЖАЙ-2004

## І з хлібом, і з сіном

На Закарпатті вже обмолочено близько сорока відсотків ячмінного поля, яке зайняло цьогоріч майже сім тисяч гектарів. Середня врожайність озимого ячменю — 37,4 центнера з гектара.

— Найбільше — по 40 центнерів — намолочують у сільгосппідприємствах та фермерських господарствах Мукачівського та Виноградівського районів, — зазначає головний спеціаліст відділу рослинництва управління сільського господарства облдержадміністрації Володимир Куруц. — А загалом під ранніми зерновими — 52,7 тисячі гектарів. Це на 4,3 тисячі гектарів більше, ніж торік. Зернозбиральна техніка до пшеничних жнив на Закарпатті готова. На кожний комбайн випаде приблизно по 115 гектарів зернового лану, тож із жнивами хлібороби мають упоратися за два тижні.

Наближається до завершення косовиця трав. Першим укосом упорано 95 відсотків сіножатей. Заготовлено 20 тисяч тонн сіна — 70 відсотків до потреби.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.
Закарпатська область.

## Поверніть лазні

Я ВАМ ПИШУ...

Ще на початку перебудови у нашому місті закрили всі лазні. Другий десяток років оббиваємо пороги нашого керівництва з проханням відкрити хоч одну з них, та все марно. Парадокс: у місті майже не залишилося працюючих підприємств, зате зросла кількість чиновників, які, проте, не можуть відкрити для людей навіть лазню.

Ф. СОКОЛЮК.
Ананьїв Одеської області.

ФОТОФАКТ

**У рамках всеукраїнської акції популяризації гривні Громадська рада України розпочала Дні монетної моди. Учора в Києві відбулася демонстрація монетних моделей, де, зокрема, презентовано вано ескіз нової одногривневої монети «Володимир Великий», яку буде введено в обіг наприкінці нинішнього року.**

**На знімку:** під час презентації.




Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.

### Коротко про важливе

**Учора**

У столичному Міжнародному виставковому центрі відкрилася виставка «Індійські підприємства-2004».

**Сьогодні**

У Києві відбудеться другий етап позачергового з'їзду Народної аграрної партії України. Завершується візит в Україну віце-прем'єра Словаччини Павола Руско.

**Завтра**

Пройде другий етап III з'їзду Партії промисловців і підприємців. В Одесі відбудеться перший в історії держави матч за Суперкубок країни з футболу між київським «Динамо» і донецьким «Шахтарем».

У Кіровограді під час будівництва супермаркету розкопали курган, вік якого приблизно п'ять тисяч років

ПОЛІТИКА

# Угоду про чесні вибори мають підписати і журналісти

(Початок на 1-й стор.).

Володимир Литвин зазначив, що головною метою представників четвертої влади в ході передвиборних перегонів є об'єктивне і точне відображення суспільно-політичних процесів, що має передбачати цілковиту відмову від застосування брудних технологій та чорного піару. На думку Володимира Литвина, домовленість між кандидатами про проведення чесних виборів з конкуренцією програм і відмову від брудних технологій мусять підтримати всі представники мас-медіа. Глава парламенту переконаний, що висвітлювати президентську кампанію журналісти мають в рамках законодавства, дотримуючись правил професійної етики, подаючи неупереджену інформацію своїм читачам, глядачам і слухачам. Об'єктивність висвітлення виборів — один з найважливіших чинників демократичності і прозорості виборів глави держави, підкреслив Голова ВР.

Учасники зустрічі, зазначив Ігор Сторожук, також обговорили систему оподаткування ЗМІ, зокрема, регіональних мас-медіа. Імовірно, що ці питання розглядатимуть уже на початку наступної сесії Верховної Ради.

**Наталя ЯРЕМЕНКО.**

# Промчимося автобаном



А станеться вельми бажана подія, як запевняють будівельники, восени. Щоправда, поперваx це буде автомобільна магістраль першої категорії. І лише після того, як зведуть альтернативну безплатну дорогу, а нову облаштують належною сервісною службою, інфраструктурою, автошлях з Києва до Одеси стане справжнім європейським автобаном.

Сьогодні на ділянці від Жашкова до Червонознам'янки цілодобово, у три зміни, вирує робота. На 235-кілометровому відрізку дороги (вся траса — 454 км), що перетинає Черкаську, Кіровоградську, Миколаївську та Одеську області, нині працює понад 50 інтернаціональних будівельних загонів з дев'яти країн.

**На знімку з висоти пташиного польоту:** одна з транспортних розв'язок майбутнього автобана (Одеська область).

**Фото Володимира РЕПІКА (Укрінформ).**

# Цивільний контроль за призначенням військових високопосадовців залежить від реформи. Політичної

У КОМІТЕТАХ ВР

***«Кадрова політика в оборонній та безпековій сферах. Контроль за призначеннями військових вищого рангу». Така тема міжнародної конференції, що відбулася у Комітеті Верховної Ради з питань національної безпеки та оборони. Вона пройшла за підтримки Женевського центру демократичного контролю над збройними силами, національного інституту міжнародної безпеки при РНБО України та Офісу зв'язку НАТО в Україні.***

Як зазначив, відкриваючи конференцію, заступник секретаря Ради національної безпеки і оборони України Сергій Пирожков, під час реформування вітчизняних Збройних сил кадрове забезпечення є однією з найактуальніших проблем поряд із фінансовим забезпеченням армії та соціальним захистом військовослужбовців.

За словами заступника директора Женевського центру демократичного контролю над збройними силами Філіпа Флурі, громадський контроль за призначеннями військових вищого рангу — одна з передумов на шляху євроатлантичної інтеграції України. Адже, скажімо, у нашого західного сусіда Польщі гальмом вступу до НАТО були саме труднощі з демократичним цивільним контролем над армією. Тож досвід країн НАТО, особливо нових членів цієї організації, може стати корисним і для нашої держави.

Голова Комітету Верховної Ради з питань національної безпеки і оборони Георгій Крючков, котрий із поважних причин не був присутній на конференції, в оприлюдненому виступі наголосив, що Україна не може залишатися осторонь світових процесів у військовому будівництві. Актуальність проблем кадрової політики у сферах оборони і безпеки визначена глибиною і якісно новим характером перетворень у процесі реформування воєнної організації України. Відповідно до нещодавно прийнятих парламентом законів визначено курс на демілітаризацію багатьох збройних формувань. Торік Верховна Рада прийняла закон про демократичний цивільний контроль над воєнною організацією та правоохоронними органами, однак вплив і контроль з боку парламенту за призначенням військових високого рангу досі недостатні. І змінити радикально ситуацію без внесення відповідних змін до Конституції, на думку Г. Крючкова, неможливо.

**Юліана ШЕВЧУК.**

# Час примирення настав

ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

Закон «Про реабілітацію жертв політичних репресій», ухвалений ще у квітні 1991 року, потребує змін. Оскільки в деяких положеннях він суперечить чинній нормативно-правовій базі, особливо у сфері соціального захисту. До того ж документ, переконані колишні репресовані, дискредитує українських громадян на відміну від реабілітованих громадян Російської Федерації та інших держав — колишніх республік Радянського Союзу.

Хоча народні депутати не одного скликання, переважно колишні репресовані, намагалися відновити справедливість у цих питаннях, ситуація майже не змінилася. Воякам УПА пенсію в 85 гривень не хочуть збільшувати до розміру пенсії ветерана другої світової і вважають її «цілком пристойною».

Самі репресовані — тисячі людей, що зазнали переслідувань за свою політичну діяльність та релігійні переконання протягом сімдесяти років, —обурені таким ставленням. І на громадських слуханнях за участю Комітету ВР з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин та фахівців звернулися до Верховної Ради з проханням припинити політичну дискримінацію борців за незалежність української держави і визнати їхні заслуги перед Україною, підтримавши новий законопроект про реабілітацію жертв політичних репресій.

**Олена РОМАШКІНА.**

ПАМ'ЯТЬ

## Дзвін скорботи у Новій Слободі

Село Нова Слобода Путивльського району — один із найстрашніших шрамів минулої війни. Рівно 62 роки тому, 7 липня 1942 року, фашистські недолюдки повісили, розстріляли, спалили живцем 586 мирних новослобідців, з них — 158 дітей, зокрема 14 немовлят. Напередодні цієї сумної дати у Новій Слободі за участю глави уряду відкрито монумент «Дзвін скорботи» в пам'ять про жертв фашизму.

**Владислав ЖМУРКОВ.**
Сумська область.

# Чергова осічка Генпрокуратури

***Верховна Рада України повернула до Генеральної прокуратури подання про дачу згоди на притягнення до кримінальної відповідальності й арешту народного депутата Юлії Тимошенко.***

Раніше чотири профільні комітети парламенту — з питань правової політики, з питань боротьби з оргзлочинністю і корупцією, з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності і з питань Регламенту, депутатської етики й організації роботи Верховної Ради рекомендували повернути подання на Ю. Тимошенко до Генпрокуратури, **повідомляє «Інтерфакс-Україна».**

У травні Генпрокуратура порушила кримінальну справу стосовно Ю. Тимошенко, розглянувши заяву Володимира Боровка, у якій він стверджував, ніби з його допомогою Ю. Тимошенко намагалася вплинути на рішення суду і звільнити з-під варти колишніх керівників корпорації ЄЕСУ Геннадія Тимошенка та Антоніну Болюру. Для цього Ю. Тимошенко начебто передала В. Боровку 125 тисяч доларів і просила передати ці гроші судді. Він цього не зробив, і Ю. Тимошенко вимагає повернути гроші. В. Боровко представив у прокуратуру відеозапис розмови з Ю. Тимошенко. Сама Ю. Тимошенко назвала це «абсолютною неправдою» і провокацією.

Раніше Генпрокуратура направляла до парламенту чотири подання з приводу позбавлення Ю. Тимошенко депутатських повноважень. Усі вони були повернуті до Генпрокуратури.

ВИБОРИ—2004

## Націоналісти пропонують на главу держави свого лідера

Організація українських націоналістів в Україні на позачерговому з'їзді в Києві висунула свого лідера Романа Козака кандидатом у Президенти України. Перший заступник голови ОУН Віталій Цапович на прес-конференції заявив, що добиватиметься прийняття закону про визнання воїнів ОУН—УПА воюючою стороною, **повідомляє агентство «Інтерфакс-Україна».**

## Перетворити виборчі дільниці на фортеці

— закликав перший заступник голови партії «Батьківщина», народний депутат Олександр Турчинов. На прес-конференції він заявив, що відпрацьовано цілий механізм досягнення бажаного результату.

На полеміку стосовно легітимності виборів ніхто не зважатиме. Про це засвідчили вибори в Мукачевому. «Розраховувати ми можемо лише на власні сили, — запевнив народний депутат. — Тому збираємося перетворити кожну виборчу дільницю на своєрідну фортецю і не допустити фальсифікації виборів».

**Олена ГОРБУНОВА.**

# На Вінниччині шукають кошти для виплати відпускних учителям

САМОВРЯДУВАННЯ

### За підсумками п'яти місяців цього року на Вінниччині недофінансовано дві найважливіші галузі — охорону здоров'я й освіту

Вчителям, наприклад, виплатили лише половину відпускних. Незбалансованість обласного бюджету простежується і в тому, що інші програми також не підкріплені фінансово. Ось чому голова облдержадміністрації Григорій Калетнік на зустрічі з депутатами облради запропонував ще раз повернутися до розмови про стан обласної казни. Характерно, що депутати всіх фракцій не тільки охоче пристали на таку пропозицію, а й активно шукали шляхи виходу із ситуації. Водночас критикували... самих себе.

За словами депутатів Володимира Житника, Івана Бондарчука, Миколи Панасюка, на сесії з самого початку казали, що приймається популістський бюджет. Сьогодні у цьому переконалися всі. Тому відповідальність за це лежить на кожному, але передусім її мав би взяти на себе за безпринципність голова постійної депутатської комісії з бюджету Леонід Іванов.

Було наголошено, що треба уважніше ставитися до використання бюджетних коштів. Бо в селах з'явилася нова категорія людей, які тихенько їх «проїдають». Ідеться про тих, хто, не без допомоги окремих чиновників, оформляє липові довідки безробітного, отримує від держави компенсацію, а сам тим часом їде на заробітки за межі села...

Депутат облради Роман Аксельрод запропонував перерозподілити кошти за рахунок зменшення витрат на капітальне будівництво: якщо роботи на об'єкті ще не розпочато, не фінансувати їх. Пропозицію підтримали учасники зустрічі. За дорученням голови облдержадміністрації розпочато інвентаризацію фактичних витрат на капбудівництво для збалансування бюджету.

Неефективною, на думку учасників розмови, є схема отримання кредитів і позик бюджетними організаціями через систему Державного казначейства. Саме через це вони не змогли отримати нинішнього року передбачені для області 20 мільйонів гривень. Із цієї суми фактично видано лише 9 мільйонів. Удосконалити цей механізм має Міністерство фінансів.

На конкретне запитання депутата Валентини Швидкої, представниці освітянської галузі, чи отримають її колеги відпускні, голова облдержадміністрації Григорій Калетнік дав таку само конкретну відповідь. За його словами, вчителям видадуть передбачені кошти до копієчки. Влада вже вживає для цього конкретні заходи.

**Віктор СКРИПНИК.**
Вінницька область.

*ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ*
*ПОСТАНОВА*

## Про реєстрацію кандидата на пост Президента України Ржавського О. М.

Розглянувши подання Всеукраїнського політичного об'єднання «Єдина Родина» та інші документи щодо реєстрації кандидата на пост Президента України Ржавського Олександра Миколайовича, які подано до Центральної виборчої комісії 4 липня 2004 року, Центральна виборча комісія встановила їх відповідність вимогам Закону України «Про вибори Президента України». На підставі цього, та керуючись частинами другою, третьою статті 103 Конституції України, статтями 9, 10, пунктом 6 частини другої статті 25, частиною першою статті 44, статтею 47, частиною третьою статті 50, частинами першою, другою, сьомою, дев'ятою статті 51 Закону України «Про вибори Президента України», частиною першою статті 1, статтями 11, 12, пунктами 1, 12, 18 статті 13 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **п о с т а н о в л я є :**

1. Зареєструвати кандидата на пост Президента України Ржавського Олександра Миколайовича, 1959 року народження, громадянина України, Голову Всеукраїнського політичного об'єднання «Єдина Родина», освіта вища, проживає в м. Києві.
2. Видати кандидату на пост Президента України Ржавському О. М. посвідчення встановленого зразка.
3. Копію цієї постанови видати уповноваженому представнику кандидата на пост Президента України Ржавського О. М. у Центральній виборчій комісії після його реєстрації.
4. Декларацію про майно та доходи кандидата на пост Президента України Ржавського О. М. та членів його сім'ї, подану ним до Центральної виборчої комісії, опублікувати у триденний строк в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр», а також розмістити на офіційному сайті Центральної виборчої комісії.
5. Цю постанову у триденний строк з дня її прийняття опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр».

**Голова Центральної виборчої комісії С. КІВАЛОВ.**

*ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ*
*ПОСТАНОВА*

## Про реєстрацію кандидата на пост Президента України Мороза О. О.

Розглянувши подання Соціалістичної партії України та інші документи щодо реєстрації кандидата на пост Президента України Мороза Олександра Олександровича, які подано до Центральної виборчої комісії 5 липня 2004 року, Центральна виборча комісія встановила їх відповідність вимогам Закону України «Про вибори Президента України». На підставі цього, та керуючись частинами другою, третьою статті 103 Конституції України, статтями 9, 10, пунктом 6 частини другої статті 25, частиною першою статті 44, статтею 47, частиною третьою статті 50, частинами першою, другою, сьомою, дев'ятою статті 51 Закону України «Про вибори Президента України», частиною першою статті 1, статтями 11, 12, пунктами 1, 12, 18 статті 13 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **п о с т а н о в л я є :**

1. Зареєструвати кандидата на пост Президента України Мороза Олександра Олександровича, 1944 року народження, громадянина України, Голову Соціалістичної партії України, освіта вища, проживає в м. Києві.
2. Видати кандидату на пост Президента України Морозу О. О. посвідчення встановленого зразка.
3. Копію цієї постанови видати уповноваженому представнику кандидата на пост Президента України Мороза О. О. у Центральній виборчій комісії після його реєстрації.
4. Декларацію про майно та доходи кандидата на пост Президента України Мороза О. О. та членів його сім'ї, подану ним до Центральної виборчої комісії, опублікувати у триденний строк в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр», а також розмістити на офіційному сайті Центральної виборчої комісії.
5. Цю постанову у триденний строк з дня її прийняття опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр».

**Голова Центральної виборчої комісії С. КІВАЛОВ.**

*ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ*
*ПОСТАНОВА*

## Про реєстрацію кандидата на пост Президента України Януковича В. Ф.

Розглянувши подання політичної партії «Партія регіонів» та інші документи щодо реєстрації кандидата на пост Президента України Януковича Віктора Федоровича, які подані до Центральної виборчої комісії 5 липня 2004 року, Центральна виборча комісія встановила їх відповідність вимогам Закону України «Про вибори Президента України». На підставі цього, та керуючись статтями 9, 10, пунктом 6 частини другої статті 25, частиною першою статті 44, статтею 47, частиною третьою статті 50, частинами першою, другою, сьомою, дев'ятою статті 51 Закону України «Про вибори Президента України», частиною першою статті 1, статтями 11, 12, пунктами 1, 12, 18 статті 13 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **п о с т а н о в л я є:**

1. Зареєструвати кандидата на пост Президента України Януковича Віктора Федоровича, 1950 року народження, громадянина України, члена «Партії регіонів», освіта вища, Прем'єр-міністра України, проживає в м. Києві.
2. Видати кандидату на пост Президента України Януковичу В. Ф. посвідчення встановленого зразка.
3. Копію цієї постанови видати уповноваженому представнику кандидата на пост Президента України Януковича В. Ф. у Центральній виборчій комісії після його реєстрації.
4. Декларацію про майно та доходи кандидата на пост Президента України Януковича В. Ф. та членів його сім'ї, подану до Центральної виборчої комісії, у триденний строк з дня прийняття цієї постанови опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр», а також розмістити на офіційному сайті Центральної виборчої комісії.
5. Цю постанову у триденний строк з дня її прийняття опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр».

**Голова Центральної виборчої комісії С. КІВАЛОВ**

*ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ*
*ПОСТАНОВА*

## Про реєстрацію кандидата на пост Президента України Ющенка В. А.

Розглянувши заяву громадянина Ющенка Віктора Андрійовича про самовисування кандидатом на пост Президента України та додані до неї документи, які подані ним до Центральної виборчої комісії 4 липня 2004 року особисто, Центральна виборча комісія встановила їх відповідність вимогам Закону України «Про вибори Президента України». На підставі цього та керуючись частинами другою, третьою статті 103 Конституції України, статтею 9, частиною першою статті 10, пунктом 6 частини другої статті 25, частиною першою статті 44, статтею 48, частиною третьою статті 50, частинами першою, сьомою, дев'ятою статті 51 Закону України «Про вибори Президента України», частиною першою статті 1, статтями 11, 12, пунктами 1, 12, 18 статті 13 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **п о с т а н о в л я є :**

1. Зареєструвати кандидата на пост Президента України Ющенка Віктора Андрійовича, 1954 року народження, громадянина України, позапартійного, освіта вища, народного депутата України, проживає в м. Києві.
2. Видати кандидату на пост Президента України Ющенку В. А. посвідчення встановленого зразка.
3. Копію цієї постанови видати уповноваженому представнику кандидата на пост Президента України Ющенка В. А. у Центральній виборчій комісії після його реєстрації.
4. Декларацію про майно та доходи кандидата на пост Президента України Ющенка В. А. та членів його сім'ї, подану ним до Центральної виборчої комісії, опублікувати у триденний строк в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр», а також розмістити на офіційному сайті Центральної виборчої комісії.
5. Цю постанову у триденний строк з дня її прийняття опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр».

**Голова Центральної виборчої комісії С. КІВАЛОВ.**

ЗАКОНОДАВЕЦЬ

## Подаєте позов до суду — зважте, до якого вигідніше

**НОВА НОРМА:** Верховна Рада ухвалила новий Цивільний процесуальний кодекс України (далі — ЦПК).

**ЦЕ ОЗНАЧАЄ,** що в новому ЦПК детально і в багатьох аспектах по-новому регламентовано провадження у цивільних справах, у тому числі позовне провадження.

Першим важливим моментом у цьому виді провадження є підсудність справ, яка визначає, до якого саме суду особа може звернутися із своїм позовом.

**За загальним правилом, позови до фізичної особи пред'являються в суд за місцем її проживання, а позови до юридичних осіб — за їхнім місцезнаходженням.**

*Водночас ЦПК передбачає можливість визначення підсудності за вибором позивача.* Так, не за місцем проживання відповідача, а за місцем проживання позивача можуть пред'являтися позови про стягнення аліментів, про визнання батьківства відповідача, про розірвання шлюбу (за певних обставин), позови, що виникають з трудових правовідносин. У перелічених у законі випадках позови можуть подаватися за місцем завдання особі шкоди та за місцем виконання договору. Щоб захистити своє право у випадку, коли місцезнаходження відповідача невідоме, ЦПК надає позивачу право пред'являти позов за місцезнаходженням майна відповідача чи за місцем його перебування або за останнім відомим місцем проживання відповідача чи постійного його заняття (роботи).

*Новий ЦПК також надає можливість сторонам домовитися про те, в якому суді розглядатиметься їхня справа, тобто самим письмово визначити територіальну підсудність справи.* Водночас цього вони не можуть зробити у справах, для яких встановлена виключна підсудність. А така підсудність ЦПК встановлена для: позовів, що виникають з приводу нерухомого майна; позовів про виключення майна з опису; позовів кредиторів спадкодавця, що подаються до прийняття спадщини спадкоємцями. Позови у таких справах пред'являються за місцезнаходженням відповідного майна чи основної його частини. Крім того, виключна підсудність встановлена для позовів до перевізників, що виникають з договорів перевезення вантажів, пасажирів, багажу, пошти — вони пред'являються за місцезнаходженням перевізника.

Другим важливим моментом у позовному провадженні є власне пред'явлення позову, його оформлення, що є визначальним для відкриття провадження у справі.

Позов пред'являється шляхом подання позовної письмової заяви до суду першої інстанції, де вона реєструється, оформлюється і передається судді в порядку черговості.

До позовної заяви ЦПК пред'являє низку вимог щодо її форми та змісту. Вона повинна містити: 1) найменування суду, до якого подається заява; 2) ім'я (найменування) позивача і відповідача, а також ім'я представника позивача, якщо позовна заява подається представником, їх місце проживання або місцезнаходження, поштовий індекс, номер засобів зв'язку, якщо такий відомий; 3) зміст позовних вимог; 4) ціну позову щодо вимог майнового характеру; 5) виклад обставин, якими позивач обґрунтовує свої вимоги; 6) зазначення доказів, що підтверджують кожну обставину, наявність підстав для звільнення від доказування; 7) перелік документів, що додаються до заяви. Така заява має бути підписана позивачем або його представником із зазначенням дати її подання.

До позовної заяви додаються документи, що підтверджують сплату судового збору та оплату витрат на інформаційно-технічне забезпечення розгляду справи.

Крім того, позивач повинен додати до позовної заяви її копії та копії всіх документів, що додаються до неї, відповідно до кількості відповідачів і третіх осіб (у певних категоріях справ цього не вимагається — це стосується позовів, що виникають із трудових правовідносин, а також про відшкодування збитків, завданих внаслідок злочину чи каліцтвом, іншим ушкодженням здоров'я або смертю фізичної особи, незаконними рішеннями, діями чи бездіяльністю органів дізнання, досудового слідства, прокуратури або суду).

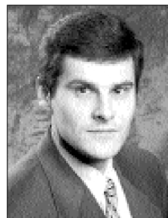
**ЗВЕРТАЄМО УВАГУ** на те, що якщо позовну заяву подано без додержання зазначених вимог або не сплачено судовий збір чи не оплачено витрати на інформаційно-технічне забезпечення розгляду справи, суддя постановляє ухвалу, в якій зазначаються підстави залишення заяви без руху, про що повідомляє позивача і надає йому строк для усунення недоліків.

Якщо позивач відповідно до ухвали суду у встановлений строк виконає передбачені законом вимоги, сплатить суму судового збору, а також оплатить витрати на інформаційно-технічне забезпечення розгляду справи, позовна заява вважається поданою в день первісного її подання до суду. Інакше заява вважається неподаною і повертається позивачеві.

Крім цього, заява може бути повернута ще деяких випадках, зокрема, коли: заяву подано недієздатною особою; заяву від імені позивача подано особою, яка не має повноважень на ведення справи; справа непідсудна цьому суду.

Повернення позовної заяви не перешкоджає повторному зверненню із заявою до суду, якщо перестануть існувати обставини, що стали підставою для повернення заяви.

**ДЛЯ ДОВІДКИ:** ЦПК ухвалено 18 березня 2004 р. Він набирає чинності з 1 січня 2005 р. (за умови ухвалення і набрання чинності до цього часу Адміністративним процесуальним кодексом України). З його повним текстом можна ознайомитися в «Голосі України» за 18 та 20 травня ц. р.



Ведучі рубрики нагадують норму ст. 68 Конституції України: **«Незнання законів не звільняє від юридичної відповідальності»**



**Микола МЕЛЬНИК, доктор юридичних наук.**

**Анатолій БЕНЬ, оглядач «Голосу України».**



ФОТОФАКТ

**У столиці відбулася зустріч членів дорадчої групи з організації і проведення в Україні «Євробачення-2005» з головним иректором пісенного конкурсу Сванте Стокселіусом.**

**На знімку:** під час зустрічі в Київській міськдержадміністрації.

**Фото Володимира ФАЛІНА (Укрінформ).**

# Подарунки від народного захисника

ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

У помічників народного депутата України Віктора Развадовського в ці дні було чимало приємних клопотів: вони розвозили подарунки в медичні заклади Чуднівського виборчого округу №69. Цього разу — холодильники. Їх одержали 22 медичні установи, в тому числі дві обласні лікарні — клінічна для дорослих і дитяча, санаторій «Дениші» та центральні районні й сільські дільничні лікарні. Не обминув депутат своєю увагою і фельдшерсько-акушерські пункти. Щоб їх працівники швидше могли діставатися до хворих, народний обранець передав їм ще 50 велосипедів.

Віктор Развадовський переконаний, що жодні реформи, жодні зрушення в економіці не мають сенсу, якщо не турбуватися про здоров'я людей.

Громадський комітет Всеукраїнської акції «Лідер народної довіри», започаткованої групою відомих журналістів і політологів, неодавно проаналізував діяльність депутатів, обраних від Житомирщини. Голову підкомітету Комітету Верховної Ради України з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією, генерал-лейтенанта міліції, доктора юридичних наук Віктора Развадовського визнано кращим народним депутатом області, йому присуджено почесне звання «Народний захисник».

**Олексій КАВУН.**

Житомирська область.

## Пожежник урятував дитину ціною власного життя

У Деснянському районі столиці під час рятування з вогню 12-річної дитини трагічно загинув пожежник Роман Черненко. 24-річний рятувальник виносив дитину з квартири на восьмому поверсі житлового будинку, що на вулиці Маяковського, 59-а. Коли пожежник проходив задимленим коридором під'їзду, його вдарило електричним струмом — хтось із мешканців переобладнав колясочну на комору. З'ясувалося, що електроустаткування в приміщенні було змонтовано з порушеннями, що призвело до фатальних наслідків. Врятувати юнака не вдалося. Через кілька тижнів він мав одружитися, **повідомляє Центр пропаганди ГУ МНС України в м. Києві.**

## На узгодження — до студентів

***У Харкові в новому навчальному році розпочне діяти студентський парламент. Оригінальний молодіжний громадсько-політичний проект втілять у життя депутати Дзержинської райради.***

Всі питання, що стосуються молодіжної політики, спочатку обговорюватимуться депутатами від студентства. А вже потім прийматимуться районною радою.

У складі першого молодіжного парламенту буде 55 депутатів із п'яти вузів району. Кількість мандатів серед студентів різних навчальних закладів розподілять за пропорційною системою — за підсумками конкурсу на кращу програму соціально-економічних перспектив молоді Харкова. Лідерам шкільних організацій самоврядування дістанеться право дорадчого голосу. Основні питання, які вирішуватимуть новоспечені депутати, — сприяння зайнятості і підприємницькій діяльності молоді, підтримка молодих учених і соціальний захист студентства.

**Микола КОСИЙ.**

ФОТОФАКТ




***Днями Головне управління охорони здоров'я і медичного забезпечення населення Києва пікетували громадські організації столиці з вимогою повернути киянам підстанцію № 13 Київської міської станції «Швидкої допомоги». Раніше головлікарем столичної служби «03» було прийнято рішення на базі цієї підстанції організувати Центр екстреної медичної допомоги і медицини катастроф.***

***У Головному управлінні пообіцяли, що підстанції повернуть чотири бригади «швидкої», щоб вона могла працювати у звичайному режимі. Однак медичні чиновники не відмовляються від ідеї створення центру катастроф на базі даної підстанції.***

**На знімку:** під час пікетування Головного управління охорони здоров'я Києва.

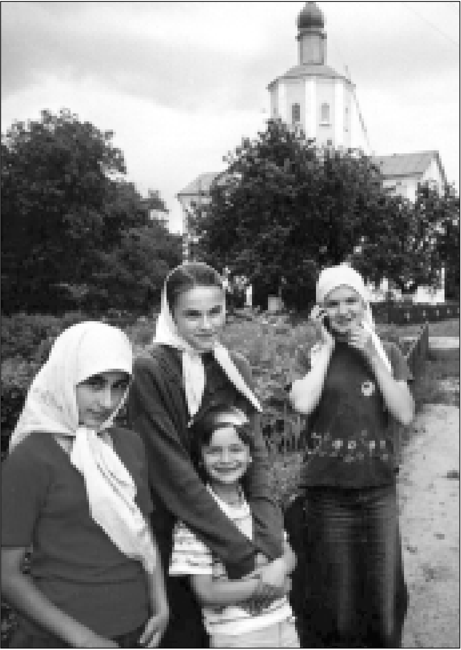
**Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.**

КАНІКУЛИ

# Монастир і лісова казка

*Кращого місця для відпочинку, ніж знаменитe урочище Холодний Яр, не знайти. Тут чисте, цілюще повітря, смачна джерельна вода і лісовий простір. А коли дітей запрошують провести канікули не в наметовому таборі, а в справжньому монастирі, розміщеному на галявині лісу, — вважайте, що пощастило подвійно.*

— У нас нині перебувають київські діти з віруючих православних родин, — поділилася ігуменя Свято-Троїцького Мотронинського монастиря Мотрона. — Дівчатка охоче беруть участь у службі Божій, адже вони призвичаєні це робити й удома. Із задоволенням доглядають за квітами, рвуть черешні, пасуть корів... У монастирі хоча й скромна, зате свіжа і різноманітна їжа, яку готують черниці.



Діти, вирвавшись з полону міських вулиць, захоплені лісовою казкою, спілкуванням з живою природою. Збирають лікарські трави, спостерігають за їжачками, ящірками, птахами.

— Нам тут дуже подобається, — діляться враженнями дівчатка. — Хочемо приїхати сюди ще й наступного літа!

**Лідія ТИТАРЕНКО.**

Черкаська область.

**На знімку:** юні підопічні ігумені Мотрони телефонують з мобільника батькам, розповідають, як їм добре відпочивається.

**Фото автора.**

## Дитячі «морські десанти»

Майже 700 сиріт і дітей із малозабезпечених сімей прибули до Алушти та Ялти на відпочинок із різних куточків країни спеціальним потягом. Також само за кількістю «десант» прибув і до Євпаторії. Оздоровлюють дітей за бюджетні кошти.

**Віктор ХОМЕНКО.**

Крим.

КРИМІНАЛ

## Кордон злочинець не перейшов

На Луганщині порушено кримінальну справу стосовно 21-річного російського прапорщика. Його було затримано в пункті пропуску «Мелове». Під час митного огляду легкового автомобіля, в якому прапорщик їхав як пасажир, було знайдено обріз мисливської рушниці, два ножі, пневматичний пістолет та ювелірні вироби з білого і жовтого металу. Як з'ясувалося, прапорщик служив в одній із московських військових частин, перебуваючи водночас у міжнародному розшуку за підозрою у вбивстві. Вилучені зброя і прикраси стали речовим доказом його причетності до вбивства однієї з посадових осіб Російської Федерації. До Луганська вже прибули представники російських правоохоронних органів.

**Алла АНТИПОВА.**

## Заарештовано маніяка

На Полтавщині затримано 47-річного мешканця обласного центру, який уже відсидів 27 років у місцях позбавлення волі і підозрюється у скоєнні більш як десяти нападів на жінок. Як повідомив представник Центру громадських зв'язків УМВС, затримати злочинця допомогла чергова жертва — молода жінка, котра, зазнавши нападу зловмисника, почала голосно кричати, що змусило мешканців сусідніх будинків викликати міліцію. Наряд патрульно-постової служби, який чергував у цьому районі, зумів наздогнати і затримати зловмисника, **повідомляє ForUm.**

## У Криму 53-річна жінка намагалася продати пістолети і гранати

Співробітники Служби безпеки України вилучили у мешканки Сімферополя дві гранати РГД-5, два пістолети «Парабелум» 9-міліметрового калібру і пістолет «Перфект» калібру 8 мм. Про це повідомили у прес-групі кримського главку СБУ. Як запевняє затримана, зброя належала її покійному чоловікові. Родина має середній рівень доходів, і, за словами жінки, «зайва копійка» була б дуже до речі, **інформує ForUm.**

РЕЗОНАНС

## Керівників «Воля-кабель» випустили з-під варти

***Апеляційний суд Києва ухвалив два рішення про скасування ухвали Дніпровського суду столиці та звільнення з-під варти директора ЗАТ «Воля-кабель» Сергія Бойка, а також його заступника Валерія Салямова.***

22 червня прокуратура Києва порушила три кримінальні справи за фактами розповсюдження порнографії найбільшим столичним оператором кабельного зв'язку ЗАТ «Воля-кабель» (ст. 301 КК України). Прокуратура столиці також направила до суду кримінальну справу за фактом здійснення ЗАТ «Воля-кабель» безліцензійної діяльності у сфері телерадіомовлення (ч. 1 ст. 202 ККУ).

**На знімку:** директор ЗАТ «Воля-кабель» Сергій Бойко через кілька хвилин після звільнення з-під варти.

**Фото УНІАН.**



# Міністр став президентом

***Позачергова конференція Федерації боксу України, яка зібралася у приміщенні Держкомспорту, анулювала всі керівні посади цього органу й обрала нових керівників. Отже, тривалому конфлікту в українському боксі покладено край.***

Усі 73 делегати президентом національної Федерації боксу одностайно обрали Міністра економіки України Миколу Деркача.

Першим віце-президентом (також одностайно) обрано народного депутата Володимира Рябіку. Окрім того, було призначено ще й п'ять віце-президентів. Ними стали: Юрій Андрійчук, Едуард Дегтярьов, Валентин Соболевський, Олег Богомаз та Дмитро Єлисеєв. Генеральним секретарем Федерації боксу України обрано Георгія Комісаренка.

На цьому зібранні прийняли новий статут федерації. За цим документом керівним органом ФБУ є рада федерації регіонів, до якої одразу обрали 25 представників від областей.

СПОРТ

## З днем народження, м'яч!

**Завтра у Львові розпочинаються святкування, присвячені 110-й річниці українського футболу**

14 липня 1894 року відбувся футбольний матч між командами Львова і Кракова. У популярній грі, яку тоді називали «копанкою», виграли наші краяни. Саме цю дату вважають днем народження українського футболу. З нагоди ювілею на стадіоні «Україна» відбудеться товариська зустріч молодіжної збірної України із польською командою. Вік гравців — до 21 року. А в неділю на полі центрального стадіону міста змагатимуться «Карпати» та польський клуб «Полонія».

На згадку про подію, яка відбулася ще в позаминулому столітті, у Стрийському парку буде встановлено пам'ятник м'ячу, **повідомляє наш кореспондент Оксана Теленчі.**

## Останні репетиції

**Футбол.** Завтра в Одесі відбудеться матч за Суперкубок України. Його учасники провели контрольні зустрічі. Київське «Динамо» в Ялті переконливо обіграло маріупольський «Іллічівець» — 5:0. М'ячі забили: Корніленко, 32, Чернат, 40, Гусєв, 52, 60, Верпаковскіс, 69.

Поєдинок складався із шести таймів по 15 хвилин. Кияни грали двома складами. Перший — Рева, Несмачний, Федоров, Гаврančич, Алессандро, Бідненко, Чернат, Рінкон, Теміле, Нанні (Верпаковскіс), Корніленко; другий — Шовковський, Дмитрулін, Гусін, Пеєв (Верпаковскіс), Каддурі, Чеснаускіс, Хацкевич, Леко, Гусєв, Белькевич, Шацьких.

Донецький «Шахтар» також позавчора на зборі у Швейцарії зіграв із срібним призером чемпіонату Хорватії — загребським «Динамо». Нічия — 1:1. Причому донеччанам довелося наздоганяти. Хорвати відкрили рахунок — Любожевич, 55, рівновагу встановив Маріка, 78.

Наш клуб провів два таймі різними складами. Перший — Лаштувка, Стойкан, Баркаун, Флоря, Лалатович, Матузалем, Дуляй, Батиста, Вукич, Агахова, Воробей; другий — Ботвиньєв, Стойкан (Белік, 59), Баркаун (Пажин, 54), Левандовський, Рац, Матузалем (Пуканич, 65), Тимощук, Срна, Бахарев, Воробей (Брандау, 54), Маріка.

Підготував **Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**

# До ринкової економіки ще далеко

*Учора в Гаазі завершився саміт Україна—Європейський союз. Українську делегацію очолював Президент України Леонід Кучма. До її складу також увійшли Перший віце-прем'єр-міністр, Міністр фінансів Микола Азаров, міністри економіки та з питань європейської інтеграції Микола Деркач, закордонних справ Костянтин Грищенко, юстиції Олександр Лавринович. Делегацію ЄС представляли Прем'єр-міністр Нідерландів Ян Петер Балкененде, Президент Єврокомісії Романо Проді та Верховний представник ЄС з питань спільної зовнішньої політики і безпеки Хав'єр Солана.*

Цей саміт уже став знаковою подією для української зовнішньої політики з кількох причин. По-перше, це був перший захід такого рівня після розширення Євросоюзу до кордону нашої держави, по-друге, в Гаазі визначали пріоритети відносин між Києвом та Брюсселем на наступний рік.

Українські дипломати намагалися наситити гаазькі зустрічі конкретикою. А саме: розглянути можливість підписання «Плану дій Україна—ЄС» (цей документ визначив би правові та політичні пріоритети розвитку відносин між Україною та ЄС), провести переговори про лібералізацію візового режиму. Однак за неофіційною інформацією, головним завданням, яке ставили перед собою наші представники, було домогтися надання Україні статусу країни з ринковою економікою.

Як вважає Тетяна Гладкова, експерт Українсько-європейського консультативного центру, шансів на успіх у наших дипломатів небагато. Наріжним каменем цієї проблеми є передусім невідповідність українського законодавства про ціноутворення та банкрутство європейським стандартам. Певні зауваження у європейських чиновників є і до законів, які регулюють діяльність страхової та банківської сфер.

Питання надання Україні статусу держави з ринковою економікою розглядали на пленарному засіданні саміту. Але і цього разу — безрезультатно.

**Тетяна ПАСОВА.**

# Танки на кордоні



Фото АП.

Російські миротворці ввели важку техніку в село Ванаті в Південній Осетії. «Це сім одиниць бойової техніки, введені з метою не допустити збройне зіткнення», — повідомив черговий штабу Змішаних сил із підтримки миру в зоні грузино-осетинського конфлікту. Як повідомили в регіональному управлінні МВС Шида Картлі, російські миротворці одержали наказ вивести із села Ванаті південноосетинські збройні формування. «Крім того, миротворці насамперед мають звільнити майже 50 грузинських військовослужбовців внутрішніх військ МВС Грузії, котрі в рамках грузинських миротворчих сил розташовані в селі Ванаті», — сказали у крайовій поліції. Виставлено чотири блокпости росіян.

За даними грузинської сторони, у четвер уранці в село Ванаті ввійшло збройне формування в кількості до 200 осіб, котре роззброїло грузинських миротворців, які перебували там.

**Тамаз ЛОМСАДЗЕ.**

Тбілісі.

# Агентство сексуальних послуг

Правоохоронні органи Словаччини і Чехії заарештували 25 громадян цих країн, котрі під ширмою модельного агентства продавали молодих українок і словачок у сексуальне рабство. Агентство діяло протягом чотирьох років у Братиславі і Нітрі (Словаччина), Празі та Яблонці-над-Нисою (Чехія).

За цей час через руки торговців живим товаром пройшло більш як 230 дівчат з України і Словаччини. За даними слідства, тільки за останні 20 місяців чеська філія агентства одержала майже 4 млн. доларів прибутку від торгівлі людьми. Зловмисники, серед яких був переможець фотоконкурсу «Чех-прес-фото-1995» Адольф Зіка, а також відомі словацькі фотографи і візажисти, влаштовували дівчатам фотосесію і обіцяли вигідні контракти в модельному бізнесі. Насправді дівчатам готували кар'єру в зовсім іншій сфері. Їх фотографії потрапляли до багатих клієнтів з Великої Британії, Швейцарії, Данії, Японії, США. Клієнти вибирали моделей, яких агентство постачало їм для сексуальних послуг. Тиждень задоволень коштував замовнику приблизно дев'ять тисяч американських доларів.

# Кредит атомникам

Правління директорів Європейського банку реконструкції та розвитку (ЄБРР) ухвалило рішення про надання позики в 42 мільйони доларів на модернізацію і підвищення безпеки двох ядерних реакторів в Україні. Ще 83 мільйони доларів українським атомникам планує надати Європейський союз. Ці кошти спрямують на добудову другого блока Хмельницької і четвертого блока Рівненської АЕС, яку здійснює державна компанія «Енергоатом».

# Можливо, арешт рахунків посольства підштовхне нашу державу активніше захищати свої інтереси

(Початок на 1-й стор.).

Відтак поінформувати наших читачів ми можемо тільки з посиланням на «Українські новини», які передали слова посла, що рішення суду пов'язане зі звичайним господарським спором і посольство не розуміє, чому заблоковано саме його рахунок.

Як повідомляють зновтаки «Українські новини», рахунок було заблоковано на вимогу юристів компанії TMR Energy ltd (Кіпр), через яку раніше було затримано в Канаді український літак «Руслан».

«ГУ» звернувся за інформацією до Фонду державного майна України, юристи якого, як з'ясувалося згодом, у першій половині вчорашнього дня ще нічого не знали про це. А в другій — вирішили відправляти всіх зацікавлених у коментарі осіб до того самого МЗС.

Логічно було звернутися до фахівців з міжнародного права з проханням прокоментувати цей факт загалом, так би мовити, не вдаючись у деталі. Однак у тому само МЗС України в договірно-правовому управлінні нашій газеті відмовили в такій послузі, відіславши, як це заведено в усіх структурах нашого зовнішньополітичного відомства, до прес-служби.

Прокоментувати ситуацію «ГУ» допомогли в юридичній фірмі «Ільяшев і партнери», що представляє інтереси АНТК ім. Антонова в канадському суді. От що повідомив з цього приводу старший партнер фірми Роман Марченко:

— Відповідно до тієї інформації, що є у відкритих джерелах, у даному випадку йдеться про позов компанії TMR Enerdgy. Саме ця компанія свого часу подала до шведського суду позов до Фонду державного майна (ФДМ) України і виграла його на суму 42 млн. дол. Далі вона відповідно до Нью-Йоркської конвенції 1958 року намагається змусити ФДМ виконати це рішення на території країн, які приєдналися до вказаної конвенції. Це великий список країн, зокрема США, Франція, Бельгія, Канада, Ізраїль та інші. У Канаді таке рішення уже визнано, і його погодилися виконувати, заарештувавши «Руслан» АНТК ім. Антонова, а в Ізраїлі в рамках цієї суперечки заарештовано рахунки Посольства України.

Те, що відбулося в Ізраїлі, — грубе порушення прав держави Україна, бо за будь-яких конфліктів майно дипломатичне, включаючи рахунки, не підлягає арешту. Те, що сталося, можна кваліфікувати як грубе порушення міжнародного права. І, здається, незабаром рахунки буде розблоковано.

Хотілося б звернути увагу, що з моменту арешту українського літака держава Україна ігнорує більшість порад, як вийти з даної ситуації. Зокрема, ми радили Кабінету Міністрів скористатися статтею 425 Цивільного процесуального кодексу України. Йдеться про те, що якщо у якійсь державі не забезпечується належний захист прав України, то Україна, у свою чергу, має право зняти відповідний захист для цієї держави на території нашої країни. Це — об'єктивна зустрічна санкція, котру ніхто не ввів стосовно Канади. Відповідно, Ізраїль може не боятися нічого подібного і накладати свої санкції. Нині в багатьох країнах йде цей процес. Приміром, у Франції, Бельгії і США це рішення вже визнано.

**— Можна прогнозувати, що найближчим часом станеться арешти майна в інших країнах?**

— Теоретично — так. Це дозволяє та позиція, яку зайняли Мін'юст і ФДМ, котрі не використовують необхідні правові важелі. Тому очікувати можна чого завгодно. Можливо, арешти рахунків посольства підштовхнуть державу активніше захищати свої інтереси.

**Яна СТАДІЛЬНА.**

НАШІ ЗА КОРДОНОМ

# Українська бібліотека у Москві 15 років «бомжує»

(Початок на 1-й стор.).

Новосілля призначили на 1 липня, але воно не відбулося. Бо й цього будинку не відремонтували. За однією з версій — через якісь непорозуміння, що виникли між московською владою й інвестором, який фінансував роботи. Будівельники покрутилися на об'єкті два-три тижні і пішли.

За словами Валентини Слюсарчук, директора державної установи культури міста Москви «Бібліотека української літератури», тепер її підопічні туляться у бібліотеці номер 147 Південно-Східного адміністративного округу. На площі 59 кв метрів плюс службове приміщення метрів 20. «У читальному залі доступна лише найпопулярніша література... Частина фондів — майже чотири тонни — припадають пилом у ящиках у будинку на Центросоюзному провулку, частина — в нашому гардеробі, частина валяється в коробках під нашими ж ногами, частина у зв'язаному вигляді лежить на полицях...», — розповідає Валентина Слюсарчук.

Цікава історія цієї установи. Створена 1922 року, у 1938-му бібліотека була ліквідована — з політичних мотивів. У 1989 році з ініціативи Українського молодіжного клубу в Москві й української громадськості вона відновила роботу як відділ української літератури при звичайній районній бібліотеці. Як самостійна держустанова українська бібліотека існує з 2000 року. Відтоді бібліотека «бомжує». За цей час із проханням надати їй приміщення об'єднання українців Росії і Москви зверталися до органів влади більш як 200 разів. Це листування дбайливо зібрано в 15 томів. «Якщо перші десять років ми просили надати приміщення, то тепер відповідне рішення є, і ми просимо лише виконати його, — каже Юрій Кононенко, заступник голови Об'єднання українців Росії. —Політичних перепон я тут не бачу. Це чистісінький бюрократизм і небажання серйозно працювати над нашим питанням».

У заяві, розповсюдженій активістами діаспори, сказано: «Українські громадські організації Російської Федерації розглядають цю ситуацію (з приміщенням для бібліотеки. — **«ГУ»**) як фактичне небажання столичних чиновників реально сприяти задоволенню національно-культурних потреб українців».

По сприяння діаспора готова звернутися до українського прем'єра Віктора Януковича. Тим паче що ця тема вже давно стала предметом міждержавних переговорів. Поки що, як видно з усього, безрезультатних.

...Тепер бібліотеці-бомжеві знову пропонують нову адресу — Трифоновська, 61. Цей будинок ще не добудовано, і коли відбудеться новосілля, та й чи відбудеться взагалі, не знає ніхто.

**Ганна ЛУКАНСЬКА.**

ФОТОФАКТ

**Тисяча жителів Південно-Східної Англії постраждали від сильного шторму, який обрушився на південне узбережжя країни. Через зливи мешканці Лондона не виходять на вулицю без парасольки. Але цього разу і вона не рятує...**


Фото АП.

1

ЗАТВЕРДЖЕНА
наказом Міністерства фінансів України
від 6 березня 1997 р. № 58
Форма № 001-ДС

**ДЕКЛАРАЦІЯ**

**про доходи, зобов'язання фінансового характеру та майновий стан державного службовця та особи, яка претендує на зайняття посади державного службовця, щодо себе та членів своєї сім'ї ***

**РОЗДІЛ І.** Загальні відомості

1. Мороз Олександр Олександрович
(прізвище, ім'я, по батькові)

2. Місце проживання: _
(пошт. індекс, область, район, нас. пункт, вулиця, буд., корп., № кв.)

3. Займана посада і категорія державного службовця народний депутат України (І категорія, І ранг)

4. Посада і категорія державного службовця, на яку претендує особа, що подає декларацію

5. Члени сім'ї: **
Мороз Валентина Андріївна (дружина)
(прізвище, ініціали і ступінь родинного зв'язку)

* Розділи І, ІІ, ІІІ заповнюють державні службовці всіх категорій, а розділи IV, V, VI - лише державні службовці першої та другої категорій; особа, яка претендує на зайняття посади державного службовця, заповнює всі графи, передбачені для заповнення державним службовцем відповідної категорії.

** Для цілей цієї Декларації до членів сім'ї відносяться: чоловік (дружина), батьки та неповнолітні діти, що проживають з ним.

2

**РОЗДІЛ ІІ.** Доходи, одержані (нараховані) з джерел в Україні та за її межами за 2003 р.

| № | Перелік доходів | Розмір доходу (грн.) | |
|---|---|---|---|
| | | Державного службовця | Членів сім'ї |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1. | Загальна сума сукупного доходу, в т.ч.: | 34584.90 | 2447.90 |
| 1.1. | Дивіденди, проценти, роялті | — | — |
| 1.2. | Матеріальна допомога | 4860 | 893,64 |
| 1.3. | Страхове відшкодування | — | — |
| 1.4. | Доходи від наукової, викладацької, творчої діяльності, авторська винагорода (гонорар) | 2160 | — |
| 1.5. | Доход від підприємницької і незалежної професійної діяльності | — | — |
| 1.6. | Доход від відчуження цінних паперів та корпоративних прав | — | — |
| 1.7. | Заробітна плата | 27564 | — |

**РОЗДІЛ ІІІ.** Зобов'язання фінансового характеру, в тому числі за кордоном за 2003 р.

| № | Перелік зобов'язань щодо сплати внесків (платежів) | Державного службовця | | Членів сім'ї | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Всього сплачено (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) | Всього сплачено (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1. | За договорами добровільного страхування | | | — | — |
| 2. | За договорами на додаткове пенсійне забезпечення | | | — | — |
| 3. | За договорами позики | | — | — | — |
| 4. | За договорами найму (оренди) | — | — | — | — |
| 5. | На утримання майна, зазначеного у розділах IV, V | [illegible] | — | — | — |

3

**РОЗДІЛ IV.** Відомості про нерухоме майно, що знаходиться в приватній власності

| № | Перелік доходів | Державного службовця | Членів сім'ї |
|---|---|---|---|
| | | Загальна площа ($м^2$) | Загальна площа ($м^2$) |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1. | Земельні ділянки | — | — |
| 2. | Житловий будинок | — | — |
| 3. | Квартира | 56,3 | 56,3 |
| 4. | Садовий (дачний) будинок | — | — |
| 5. | Гараж | — | — |

**РОЗДІЛ V.** Відомості про транспортні засоби, що знаходяться в приватній власності

| № | Перелік об'єктів | Державного службовця | | Членів сім'ї | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Марка/модель | Об'єм двигуна ($см^3$) | Марка/модель | Об'єм двигуна ($см^3$) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1. | Автомобілі легкові | — | — | — | — |
| 2. | Автомобілі вантажні, спеціальні і автобуси | — | — | — | — |
| 3. | Мотоцикли | — | — | — | — |
| 4. | Трактори | — | — | — | — |
| 5. | Водні транспортні засоби | — | — | — | — |

**РОЗДІЛ VI.** Відомості про вклади у банках, цінні папери та інші активи

| № | Перелік об'єктів | Державного службовця | | Членів сім'ї | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Всього (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) | Всього (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1. | Номінальна вартість придбаних цінних паперів | — | — | — | — |
| 2. | Розмір внесків (пай) до статутних (пайових) фондів підприємств, установ, організацій | — | — | — | — |
| 3. | Сума грошових коштів на рахунках у банках та інших фінансово-кредитних установах | — | — | — | — |

1

ЗАТВЕРДЖЕНА
наказом Міністерства фінансів України
від 6 березня 1997 р. № 58
Форма № 001-ДС

**ДЕКЛАРАЦІЯ**

**про доходи, зобов'язання фінансового характеру та майновий стан державного службовця та особи, яка претендує на зайняття посади державного службовця, щодо себе та членів своєї сім'ї ***

**РОЗДІЛ І.** Загальні відомості

1. Ющенко Віктор Андрійович
(прізвище, ім'я, по батькові)

2. Місце проживання: _
(пошт. індекс, область, район, нас. пункт, вулиця, буд., корп., № кв.)

3. Займана посада і категорія державного службовця народний депутат України, голова Комітету Верховної Ради України з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин.

4. Посада і категорія державного службовця, на яку претендує особа, що подає декларацію пост Президента України

5. Члени сім'ї: **
Ющенко (Чумаченко) Катерина Клер - дружина,
Ющенко Софія Вікторівна - донька
Ющенко Христина Вікторівна - донька
(прізвище, ініціали і ступінь родинного зв'язку)

* Розділи І, ІІ, ІІІ заповнюють державні службовці всіх категорій, а розділи IV, V, VI - лише державні службовці першої та другої категорій; особа, яка претендує на зайняття посади державного службовця, заповнює всі графи, передбачені для заповнення державним службовцем відповідної категорії.

** Для цілей цієї Декларації до членів сім'ї відносяться: чоловік (дружина), батьки та неповнолітні діти, що проживають з ним.

2

**РОЗДІЛ ІІ.** Доходи, одержані (нараховані) з джерел в Україні та за її межами за 2003 р.

| № | Перелік доходів | Розмір доходу (грн.) | |
|---|---|---|---|
| | | Державного службовця | Членів сім'ї |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1. | Загальна сума сукупного доходу, в т.ч.: | 34790,25 | 480766,65 |
| 1.1. | Дивіденди, проценти, роялті | 1727.79 | 115545,00 |
| 1.2. | Матеріальна допомога | 3712,00 | - |
| 1.3. | Страхове відшкодування | - | - |
| 1.4. | Доходи від наукової, викладацької, творчої діяльності, авторська винагорода (гонорар) | - | - |
| 1.5. | Доход від підприємницької і незалежної професійної діяльності | - | 363965,00 |
| 1.6. | Доход від відчуження цінних паперів та корпоративних прав | - | 1256,65 |
| 1.7. | Заробітна плата | 29350.46 | - |

**РОЗДІЛ ІІІ.** Зобов'язання фінансового характеру, в тому числі за кордоном за 2003 р.

| № | Перелік зобов'язань щодо сплати внесків (платежів) | Державного службовця | | Членів сім'ї | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Всього сплачено (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) | Всього сплачено (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1. | За договорами добровільного страхування | - | - | - | - |
| 2. | За договорами на додаткове пенсійне забезпечення | - | - | - | - |
| 3. | За договорами позики | - | - | - | - |
| 4. | За договорами найму (оренди) | - | - | - | - |
| 5. | На утримання майна, зазначеного у розділах IV, V | - | - | 57211,59 | 52566,59 |

3

**РОЗДІЛ IV.** Відомості про нерухоме майно, що знаходиться в приватній власності

| № | Перелік доходів | Державного службовця | Членів сім'ї |
|---|---|---|---|
| | | Загальна площа ($м^2$) | Загальна площа ($м^2$) |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1. | Земельні ділянки | 51596.0 | 6070.29 |
| 2. | Житловий будинок | 370.0 | - |
| 3. | Квартира | - | 399.4 |
| 4. | Садовий (дачний) будинок | - | - |
| 5. | Гараж | - | - |

**РОЗДІЛ V.** Відомості про транспортні засоби, що знаходяться в приватній власності

| № | Перелік об'єктів | Державного службовця | | Членів сім'ї | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Марка/модель | Об'єм двигуна ($см^3$) | Марка/модель | Об'єм двигуна ($см^3$) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1. | Автомобілі легкові | - | - | - | - |
| 2. | Автомобілі вантажні, спеціальні і автобуси | - | - | - | - |
| 3. | Мотоцикли | - | - | - | - |
| 4. | Трактори | - | - | - | - |
| 5. | Водні транспортні засоби | - | - | - | - |

[illegible] про належність мені [illegible] на праві власності.

**РОЗДІЛ VI.** Відомості про вклади у банках, цінні папери та інші активи

| № | Перелік об'єктів | Державного службовця | | Членів сім'ї | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Всього (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) | Всього (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1. | Номінальна вартість придбаних цінних паперів | - | - | 706500,00 | 706500,00 |
| 2. | Розмір внесків (пай) до статутних (пайових) фондів підприємств, установ, організацій | - | | | - |
| 3. | Сума грошових коштів на рахунках у банках та інших фінансово-кредитних установах | 41917,57 | - | 2850000,00 | 2850000,00 |

*УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ*

# Про заходи щодо вдосконалення системи державного управління

З метою поліпшення організації вирішення питань захисту населення і територій від наслідків Чорнобильської катастрофи, а також попередження надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру, вдосконалення системи державного управління у цих сферах та відповідно до пункту 15 частини першої статті 106 Конституції України **постановляю:**

1. Реорганізувати Міністерство України з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи в Міністерство України з питань надзвичайних ситуацій та Державний комітет України з питань подолання наслідків Чорнобильської катастрофи.

2. Установити, що:

Міністерство України з питань надзвичайних ситуацій є спеціально уповноваженим центральним органом виконавчої влади з питань захисту населення і територій від надзвичайних ситуацій техногенного та природного характеру, рятувальної справи, пожежної безпеки тощо;

Державний комітет України з питань подолання наслідків Чорнобильської катастрофи є спеціально уповноваженим центральним органом виконавчої влади з питань захисту населення і територій від наслідків Чорнобильської катастрофи, в тому числі з питань соціального захисту громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, перетворення об'єкта «Укриття» в екологічно безпечну систему, реабілітації забруднених унаслідок Чорнобильської катастрофи територій;

діяльність Державного комітету України з питань подолання наслідків Чорнобильської катастрофи спрямовується і координується Кабінетом Міністрів України через Міністра України з питань надзвичайних ситуацій.

3. Кабінету Міністрів України: визначити перелік підприємств, установ та організацій державного сектора економіки, які передаються в управління Міністерства України з питань надзвичайних ситуацій та Державного комітету України з питань подолання наслідків Чорнобильської катастрофи, і здійснити заходи щодо їх передачі;

здійснити заходи щодо передачі Міністерству України з питань надзвичайних ситуацій та Державному комітету України з питань подолання наслідків Чорнобильської катастрофи відповідного майна для забезпечення діяльності цих органів;

затвердити граничну чисельність працівників Міністерства України з питань надзвичайних ситуацій та Державного комітету України з питань подолання нарлідків Чорнобильської катастрофи;

подати в установленому порядку проекти положень про Міністерство України з питань надзвичайних ситуацій та Державний комітет України з питань подолання наслідків Чорнобильської катастрофи;

подати в установленому порядку пропозиції щодо внесення змін до нормативно-правових актів, що випливають із цього Указу;

привести свої рішення у відповідність із цим Указом.

4. Внести до Указів Президента України такі зміни:

1) у частині четвертій статті 3 Указу Президента України від 15 грудня 1999

1

ЗАТВЕРДЖЕНА
наказом Міністерства фінансів України
від 06 березня 1997 р. № 58
Форма № 001-ДС

ДЕКЛАРАЦІЯ

про доходи, зобов'язання фінансового характеру та майновий стан державного службовця та особи, яка претендує на зайняття посади державного службовця щодо себе та членів своєї сім'ї*

РОЗДІЛ І. Загальні відомості
1. Янукович Віктор Федорович
(прізвище, ім'я, по батькові)
2. Місце проживання: [illegible]
(поштовий індекс, область, район, нас. пункт, вулиця, буд., корп., № кв.)
3. Займана посада і категорія державного службовця Прем'єр-міністр України, перша категорія
4. Посада і категорія державного службовця, на яку претендує особа, що подає декларацію
5. Члени сім'ї: ** Янукович Людмила Олександрівна — дружина
(прізвище, ініціали і ступінь родинного зв'язку)

* Розділи І, ІІ, ІІІ заповнюють державні службовці всіх категорій, а розділи IV, V, VI — лише державні службовці першої та другої категорій;
особа, яка претендує на зайняття посади державного службовця заповнює всі графи, передбачені для заповнення державним службовцем відповідної категорії.

** Для цілей цієї Декларації до членів сім'ї відносяться: чоловік (дружина), батьки та неодружені діти, що проживають з ним.

2

РОЗДІЛ ІІ. Доходи, отримані (нараховані) з джерел в Україні та за її межами за 2003 р.

| № | Перелік доходів | Розмір доходу (грн.) | |
|---|---|---|---|
| | | Державного службовця | Членів сім'ї |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1. | Загальна сума сукупного доходу, в т. ч.: | 42658, 40 | 33582, 65 |
| 1.1. | Дивіденди, проценти, роялті | 402, 50 | — |
| 1.2. | Матеріальна допомога | 4800,00 | — |
| 1.3. | Страхове відшкодування | — | — |
| 1.4. | Прибуток від наукової, викладацької, творчої діяльності, авторська винагорода (гонорар) | 3853, 90 | — |
| 1.5. | Прибуток від підприємницької і незалежної професійної діяльності | — | — |
| 1.6. | Прибуток від відчуження цінних паперів та корпоративних прав | — | — |
| 1.7. | Заробітна плата | 33600, 00 | 33582, 65 |

РОЗДІЛ ІІІ. Зобов'язання фінансового характеру, в тому числі за кордоном за 2003 р.

| № | Перелік зобов'язань щодо сплати внесків (платежів) | Державного службовця | | Членів сім'ї | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Всього сплачено (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) | Всього сплачено (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1. | За договорами добровільного страхування | — | — | — | — |
| 2. | За договорами на додаткове пенсійне забезпечення | — | — | — | — |
| 3. | За договорами позики | — | | — | — |
| 4. | За договорами найму (оренди) | — | | — | — |
| 5. | На утримання майна, зазначеного у розділах IV, V | [illegible] | | — | — |

3

РОЗДІЛ IV. Відомості про нерухоме майно, що знаходиться в приватній власності

| № | Перелік об'єктів | Державного службовця | Членів сім'ї |
|---|---|---|---|
| | | Загальна площа (м²) | Загальна площа (м²) |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1. | Земельні ділянки | — | — |
| 2. | Житловий будинок | — | — |
| 3. | Квартира | 140 | — |
| 4. | Садовий (дачний) будинок | — | — |
| 5. | Гараж | 22 | — |

РОЗДІЛ V. Відомості про транспортні засоби, що знаходяться в приватній власності

| № | Перелік об'єктів | Державного службовця | | Членів сім'ї | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Марка/модель | Об'єм двигуна (см³) | Марка/модель | Об'єм двигуна (см³) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1. | Автомобілі легкові | — | — | — | — |
| 2. | Автомобілі вантажні, спеціальні і автобуси | — | — | — | — |
| 3. | Мотоцикли | — | — | — | — |
| 4. | Трактори | — | — | — | — |
| 5. | Водні транспортні засоби | — | — | — | — |

РОЗДІЛ VI. Відомості про вклади у банках, цінні папери та інші активи

| № | Перелік об'єктів | Державного службовця | | Членів сім'ї | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Всього (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) | Всього (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1. | Номінальна вартість придбаних цінних паперів | 2540 | — | — | — |
| 2. | Розмір внесків (паїв) до статутних (пайових) фондів підприємств, установ, організацій | — | | — | |
| 3. | Сума грошових коштів на рахунках у банках та інших фінансово-кредитних установах | — | — | — | |

Про відповідальність за подання неповних чи неправдивих відомостей про доходи та зобов'язання фінансового характеру (ст. 9 Закону «Про боротьбу з корупцією» та ст. 30 п. 7 Закону України «Про державну службу») попереджений.

[illegible] (підпис) 05/08/2004 (дата)

1

ЗАТВЕРДЖЕНА
наказом Міністерства фінансів України
від 6 березня 1997 р. № 58
Форма № 001-ДС

ДЕКЛАРАЦІЯ
про доходи, зобов'язання фінансового характеру та майновий стан державного службовця та особи, яка претендує на зайняття посади державного службовця щодо себе та членів своєї сім'ї*

Розділ І. Загальні відомості
1. Ржавський Олександр Миколайович
(прізвище, ім'я, по батькові)
2. Місце проживання [illegible]
(поштовий індекс, область, район, нас. пункт,
вулиця, буд., корп., № кв.)
3. Займана посада і категорія державного службовця —
4. Посада і категорія державного службовця, на яку претендує Президент України
особа, що подає декларацію
5. Члени сім'ї: **
Ржавська Л.Л. — дружина,
Ржавський О.О. — син,
Ржавський О.О. — син,
Ржавська А.О. — донька.
(прізвище, ініціали і ступінь родинного зв'язку)

* Розділи І, ІІ, ІІІ заповнюють державні службовці всіх категорій, а розділи IV, V, VI — лише державні службовці першої та другої категорій; особа, яка претендує на зайняття посади державного службовця, заповнює всі графи, передбачені для заповнення державним службовцем відповідної категорії.

** Для цілей цієї Декларації до членів сім'ї відносяться: чоловік (дружина), батьки та неодружені діти, що проживають з ними.

2

Розділ ІІ. Доходи, отримані (нараховані) з джерел в Україні та за її межами за 2003 р.

| № | Перелік доходів | Розмір доходу (грн.) | |
|---|---|---|---|
| | | Державного службовця | Членів сім'ї |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1. | Загальна сума сукупного доходу, в т. ч.: | 1978440,03 | — |
| 1.1. | Дивіденди, проценти, роялті | — | — |
| 1.2. | Матеріальна допомога | 4930,00 | — |
| 1.3. | Страхове відшкодування | — | — |
| 1.4. | Доход від наукової, викладацької, творчої діяльності, авторська винагорода (гонорар) | — | — |
| 1.5. | Доход від підприємницької і незалежної професійної діяльності | — | — |
| 1.6. | Доход від відчуження цінних паперів та корпоративних прав | 740,00 | — |
| 1.7. | Заробітна плата | 6631,26 | — |

Розділ ІІІ. Зобов'язання фінансового характеру, в тому числі за кордоном за 2003 р.

| № | Перелік зобов'язань щодо сплати внесків (платежів)* | Державного службовця | | Членів сім'ї | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Всього сплачено (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) | Всього сплачено (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1. | За договорами добровільного страхування | — | — | 7500,00 | — |
| 2. | За договорами на додаткове пенсійне забезпечення | — | — | — | — |
| 3. | За договорами позики | — | — | [illegible] | — |
| 4. | За договорами найму (оренди) | — | — | — | — |
| 5. | На утримання майна, зазначеного у розділах IV, V | 73500,00 | — | — | — |

3

Розділ IV. Відомості про нерухоме майно, що знаходиться в приватній власності

| № | Перелік об'єктів | Державного службовця | Членів сім'ї |
|---|---|---|---|
| | | Загальна площа (м кв.) | Загальна площа (м кв.) |
| 1. | Земельні ділянки | 4500 | — |
| 2. | Житловий будинок | 1330 | — |
| 3. | Квартира | 120,7 | — |
| 4. | Садовий (дачний) будинок | — | — |
| 5. | Гараж | 288 | — |

Розділ V. Відомості про транспортні засоби, що знаходяться в приватній власності

| № | Перелік об'єктів | Державного службовця | | Членів сім'ї | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Марка/модель | Об'єм двигуна (см куб.) | Марка/модель | Об'єм двигуна (см куб.) |
| 1. | Автомобілі легкові | [illegible]; [illegible]; [illegible] | 3200; 4600; 4300 | [illegible]; [illegible]; ВАЗ 2115 | 1800; 2000; 1500 |
| 2. | Автомобілі вантажні, спеціальні і автобуси | — | — | — | — |
| 3. | Мотоцикли | — | — | — | — |
| 4. | Трактори | — | — | — | — |
| 5. | Водні транспортні засоби | — | — | — | — |

Розділ VI. Відомості про вклади у банках, цінні папери та інші активи

| № | Перелік об'єктів | Державного службовця | | Членів сім'ї | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Всього (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) | Всього (грн.) | В тому числі за кордоном (грн.) |
| 1. | Номінальна вартість придбаних цінних паперів | [illegible] | — | 700000,00 | — |
| 2. | Розмір внесків (паїв) до статутних (пайових) фондів підприємств, установ, організацій | 1370000,00 | — | [illegible] | — |
| 3. | Сума грошових коштів на рахунках у банках та інших фінансово-кредитних установах | 540000,00 | — | — | — |

Про відповідальність за подання неповних чи неправдивих відомостей про доходи та зобов'язання фінансового характеру (ст. 9 Закону України "Про боротьбу з корупцією" та ст. 30 п. 7 Закону України "Про державну службу") попереджений.

[illegible] (підпис) 04 липня 2004 р. (дата)

# у сфері подолання наслідків Чорнобильської катастрофи

року № 1572 «Про систему центральних органів виконавчої влади» (зі змінами, внесеними Указами від 14 квітня 2003 року № 324, від 26 травня 2003 року № 434, від 3 червня 2003 року № 464, від 19 червня 2003 року № 540 та від 29 жовтня 2003 року № 1227) слова «Міністерства України з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи» замінити словами «Міністерства України з питань надзвичайних ситуацій»;

2) в Указі Президента України від 15 грудня 1999 року № 1573 «Про зміни у структурі центральних органів виконавчої влади» (зі змінами, внесеними Указами від 3 квітня 2000 року № 556, від 27 червня 2000 року № 827, від 14 липня 2000 року № 902, від 27 серпня 2000 року № 1031, від 5 квітня 2001 року № 233, від 5 червня 2001 року № 405, від 11 липня 2001 року № 510, від 7 серпня 2001 року № 603, від 21 серпня 2001 року № 724, від 13 вересня 2001 року № 836, від 8 листопада 2001 року № 1056, від 22 листопада 2001 року № 1132, від 14 грудня 2001 року № 1213, від 27 грудня 2001 року № 1265, від 3 січня 2002 року № 10, від 5 березня 2002 року № 212, від 16 березня 2002 року № 259, від 18 вересня 2002 року № 834, від 1 жовтня 2002 року № 887, від 31 січня 2003 року № 54, від 31 липня 2003 року № 772, від 15 вересня 2003 року № 1039, від 19 січня 2004 року № 60 та від 6 лютого 2004 року № 166)

а) в абзаці двадцятому пункту «б» статті 1 слова «Міністерство України з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи» замінити словами «Міністерство України з питань надзвичайних ситуацій»;

б) у Схемі організації та взаємодії центральних органів виконавчої влади, затвердженій зазначеним Указом: у розділі I абзац «Міністерство України з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи» замінити абзацом такого змісту:

«Міністерство України з питань надзвичайних ситуацій»;

розділ II після абзацу «Державний комітет України по земельних ресурсах» доповнити абзацом такого змісту

«Державний комітет України з питань подолання наслідків Чорнобильської катастрофи»;

розділ IV після підрозділу «через Міністра економіки та з питань європейської інтеграції України» доповнити підрозділом такого змісту:

«через Міністра України з питань надзвичайних ситуацій:

Державний комітет України з питань подолання наслідків Чорнобильської катастрофи»;

3) у статті 1 Указу Президента України від 15 грудня 1999 року № 1574 «Про склад Кабінету Міністрів України» (зі змінами, внесеними Указами від 5 червня 2001 року № 405, від 21 серпня 2001 року № 724, від 25 березня 2003 року № 267, від 3 червня 2003 року № 464 та від 6 лютого 2004 року № 166) абзац «Міністр України з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи» замінити абзацом такого змісту:

«Міністр України з питань надзвичайних ситуацій».

**Президент України Л. КУЧМА.**

м. Київ.
6 липня 2004 року.
№ 755/2004.

# Метають бісер перед свиньми

*Жадібність бездонна — в цю прірву можна падати нескінченно. Корисливий часто не знає, чого він хоче, і єдине, що на нього чекає, — це кінцева невдача.*

**Давньоєгипетський вислів.**

ВІДРЯДЖЕННЯ ЗА ЛИСТОМ

*У 1961-му в Умані ділили землю. Ділянку № 6 на вулиці Ватутіна одержали попередники нинішньої господарки Антоніни Іщук. Ділянка чимала — 910 кв. м під будівництво і 611 кв. м так званого надлишку.*

*Мешканцям вулиці Нахімова пощастило менше — їм у 1968-му виділили лише по 520 кв. м землі. Одержав її і Семен Горбань. Усі ділянки тоді були прямокутні...*

Для зачину, мабуть, вистачить. Читач, напевно, вже здогадався, що йтиметься про конфлікт між сусідами. Зрозуміло, за землю, за сім її «квадратів».

Дочка Семена Зіновійовича — Тетяна Сухецька у своєму листі до редакції просила допомогти вирішити суперечку, тому що вони, мовляв, перед Іщук, працівником районного відділу земельних ресурсів, та до того ж кумою великого столичного цабе, безсилі.

Здавалося, це — парафія суду. Але зацікавила фраза дочки ветерана: «Справа не в сімох метрах, а в принципі. На нашому прикладі влада демонструє нікчемність простих людей у боротьбі з чиновниками. Закон на нашому боці, але бюрократи його нехтують».

Покликала в дорогу мене й інша обставина. Десь сусіди за землю б'ються (бачили ж?), як півні, до крові. А там (чули?) за межу людину вбили.

Знати ці земельні пристрасті і не запобігти конфліктам у зародку — по-моєму, злочинна безвідповідальність. В Умані, схоже, в окремих структурах сидять глухонімі і сліпі. Своєю бездіяльністю і колінопреклонінням вони сприяють розпалюванню конфлікту, вседозволеності і нарузі над законом.

## Землі багато не буває

Відстоювати інтереси батька Тетяна Сухецька почала у 2003-му. Коли довідалася, що ще 1999(!) року працівники приватного підприємства неправильно обміряли ділянку. Вони не ознайомилися з наявними у Горбаня документами, «нарахували» йому тільки 499 кв. м. Тобто площу, якою він фактично користувався. Куди дівся ще 21?

— Сусіди за багато років тихою сапою «прихватизували» мою землю, — зазначає Семен Зіновійович. — Довгий час не було паркану, от вони і скористалися.

Як стверджує сусід Горбаня Анатолій Мироненко, на його 20 соток теж претендував батько Іщук, але...

— Я не став дивитися на беззаконня склавши руки, однак відвоювати вдалося лише десять соток.

Чого це йому коштувало, Мироненко розповідав півгодини — адже не один день тривала війна за межу...

Горбань, з огляду на все, — не боєць. Він мовчки зносив образливі дії, а у 1999-му, будучи вдома сам, до того ж хворий, підписав той самий документ на 4,99 сотки.

На настійну вимогу дітей він звернувся до міськради, і та у квітні 2003-го частково виправила помилку землемірів, виділивши ділянку в 506 кв. м. Цю площу Горбань і приватизував, «подарувавши» 1,4 сотки сусідці.

— А чому ви так вважаєте? — парирує Антоніна Іщук. — Мої батьки і я, як спадкоємиця, користуємося своєю землею. Претензії сусідів неправомірні.

Ми довго говорили з працівником відділу земельних ресурсів і розійшлися кожен при своїй думці. Впевнена у своїй правоті, Іщук посилалася на рішення Уманської міськради, що у грудні 2003 року внесла зміни у своє ж (квітневе 2003-го) рішення, залишивши за Горбанем ті самі 499 кв. м землі. Втім, Антоніна Теофанівна, фахівець, не знала, що ці зміни — незаконні. Я відкрив для неї Америку, показавши листа із Держкомітету з земельних ресурсів. Перший заступник голови Михайло Гарбуз відповів на скаргу Горбаня: рішення про зменшення ділянки є незаконним, оскільки «прийнято вже після того, як земельна ділянка стала приватною власністю». Вочевидь, не знала-не відала Іщук і про існування висновку техекспертизи, в якому недвозначно зафіксовано: «Самозахоплення частини земельної ділянки у Горбаня гр. Іщук становить 7,43 кв. м».

А ще є акт, підписаний начальником відділу з питань земельних відносин Королем і двома відповідальними працівниками...

А ще є лист із податкової інспекції... Відомі й інші «сліди», що свідчать про самозахоплення.

А найпромовистіший — дах кухні, піднявшись на який можна побачити довгий рівненький паркан між ділянками сусідів двох вулиць і ма-а-ленький клин між ділянками Іщук і Горбань. Його і її ділянки вже не прямокутні. Не та вже конфігурація, добродії!

Але моїх спостережливих аргументів, вочевидь, мало для розв'язання суперечки. Влада Умані повинна була задовольнити прохання ветерана, «піднявшись» на дах міськради, розібратися в ситуації і привести у відповідність усі рішення з даного питання.

Влада воліла відмахнутися від конфлікту, порекомендувавши звертатися до суду.

Там з жовтня 2003-го справу по суті не розглянуто. Судді міняються частіше, ніж рішення міськради про ділянку Горбаня. Воно й зрозуміло: позов архіскладний, документів зібрано багато — годі розібратися. Але суд, хочеться вірити, розбереться, розглянувши матеріали повно, всебічно й об'єктивно...



Фото автора.

## Свинське питання

А потім, цілком імовірно, займеться черговою скаргою Горбаня. Цього разу — на бездіяльність служб, що не виконують своїх обов'язків і пропозицій.

Вочевидь, вважаючи сусідів «нерозумними хазарами», Антоніна Іщук з метою захисту своєї території спорудила фортецю у вигляді... свинарника. У п'яти метрах від будинку Горбаня.

Відсутність 1,4 сотки не так відчувається, як запах свиноферми.

І зливовий дощ не так підмиває фундамент, як смердючий сусідський потік. Тому Семен Зіновійович накликав на її «фортецю» варягів — відповідні служби контролю.

Міськсанепідемстанція і дільничний інспектор міліції констатують: господбудівлі Антоніни Іщук розміщені від вікон житлового будинку заявника на відстані ближче ніж 12 метрів. А тому пропонуємо перенести свинське царство подалі.

Іду до СЕС, з'ясовую, що у випадку невиконання рекомендацій санітари можуть оштрафувати неслухняну. Якщо вона знову знехтує вимоги служби — про порушника повідомлять до прокуратури.

Чи було це зроблено з липня 2003-го (саме тоді складено акт)? Не було. Чому? Вибачте за нескромне запитання.

■ ■ ■

***У вересні того ж року свинарник відвідали працівники міськуправління містобудування й архітектури. Пальчиком помахали дуже грізно: в місячний термін знести споруду, «збудовану з порушенням будівельних, санітарних і протипожежних норм».***

■

Рідкісний букет відступів, але свині на припис тільки рохнули. І рохкають досі, щоправда, в іншому місці. «Архітектурна» ж споруда стоїть, як пам'ятник беззубості, безпринципності і безвідповідальності місцевих служб і органів влади. Вони давно самоусунулися від розв'язання земельного і свинського питання, очікуючи судового рішення.

Тоді вони покажуть, хто в місті хазяїн.

А поки що родина Горбаня метає бісер перед свиньми...

**Іван ІЛЛЯШ.**

Черкаська область.

**На знімку:** свинарник стоїть, господарка не змінює принципів.

Доки?

*ЗАКОН УКРАЇНИ*

# Про державні гарантії соціального захисту військовослужбовців, які звільняються із служби у зв'язку з реформуванням Збройних Сил України, та членів їхніх сімей

Цей Закон встановлює правові основи забезпечення соціального захисту військовослужбовців, які звільнятимуться у зв'язку зі скороченням чисельності Збройних Сил України в ході їх реформування, та членів їхніх сімей.

Стаття 1. Особам, які звільняються з військової служби на підставі нормативно-правових актів, прийнятих у зв'язку з реформуванням Збройних Сил України, надаються такі гарантії соціального захисту:

1) військовослужбовцям, які звільняються з військової служби, виплачується грошова допомога в розмірі та в порядку, визначених Законом України «Про соціальний і правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей»;

2) особам, які під час звільнення з військової служби змінюють місце проживання, та членам їхніх сімей оплачується вартість проїзду і перевезення багажу до нового місця проживання;

3) особам, звільненим з військової служби, які не мають права на пенсію, на період працевлаштування, але не більше одного року, виплачується щомісячна допомога у розмірі посадового окладу та окладу за військове звання.

У разі реєстрації в установленому порядку цих осіб у державній службі зайнятості зазначена виплата не здійснюється;

4) військовослужбовцям, зареєстрованим в установленому порядку у державній службі зайнятості протягом місяця з дня взяття на облік у військовому комісаріаті, здійснюється виплата допомоги по безробіттю за рахунок коштів та в порядку, визначених Законом України «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування на випадок безробіття», без урахування передбаченого цим Законом обмеження.

Матеріальна допомога у період професійної підготовки, перепідготовки або підвищення кваліфікації надається в розмірі допомоги по безробіттю за рахунок коштів та у порядку, передбачених Законом України «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування на випадок безробіття» на початок навчання, і не підлягає зменшенню.

Виплата відповідно до цього пункту допомоги по безробіттю та матеріальної допомоги у період професійної підготовки, перепідготовки або підвищення кваліфікації понад розмір, встановлений Законом України «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування на випадок безробіття», провадиться за рахунок коштів Фонду загальнообов'язкового державного соціального страхування України на випадок безробіття з наступним відшкодуванням з Державного бюджету України. Порядок відшкодування додаткових витрат Фонду загальнообов'язкового державного соціального страхування України на випадок безробіття з Державного бюджету України встановлює Кабінет Міністрів України;

5) військовослужбовці, які підлягають звільненню з військової служби у зв'язку із скороченням і до визнання яких ветеранами військової служби чи набуття права на пенсію за вислугу років залишилося менш як шість місяців, за їхнім бажанням можуть зараховуватися на цей період у розпорядження відповідного командира (начальника) із збереженням щомісячного грошового забезпечення за останньою штатною посадою;

6) особам, які мають право на пенсію відповідно до Закону України «Про пенсійне забезпечення військовослужбовців, осіб начальницького і рядового складу органів внутрішніх справ та деяких інших осіб», пенсії обчислюються, виходячи з розміру місячного грошового забезпечення цих осіб за останньою штатною посадою перед звільненням (посадовий оклад, оклад за військовим званням, процентна надбавка за вислугу років, вчене звання, науковий ступінь, кваліфікація та умови служби, усі щомісячні додаткові види грошового забезпечення) та премії;

7) особам, які звільнилися з військової служби, надається право на користування закладами охорони здоров'я Міністерства оборони України;

8) особи, які звільнилися з військової служби і потребують поліпшення житлових умов, протягом трьох років після звільнення забезпечуються житловими приміщеннями у порядку, передбаченому законодавством, або мають право на одержання кредитів на індивідуальне будівництво чи придбання житла з погашенням їх за рахунок коштів Державного бюджету України.

До забезпечення житлом на зазначених у цьому пункті умовах гарантується виплата компенсацій за проживання у найманому житлі в розмірі вартості житла по регіонах України, яка затверджується спеціально уповноваженим центральним органом виконавчої влади у галузі будівництва та архітектури;

9) військовослужбовці, які підлягають звільненню з військової служби, мають право на безоплатну соціальну і професійну адаптацію, в тому числі консультації та перепідготовку з обраних ними цивільних спеціальностей, за рахунок коштів Державного бюджету України;

10) курсанти (слухачі) вищих військових навчальних закладів та військових навчальних підрозділів вищих навчальних закладів у разі ліквідації вищого військового навчального закладу чи військового навчального підрозділу вищого навчального закладу або зменшення обсягів державного замовлення зараховуються до вищих навчальних закладів для продовження навчання за спорідненими спеціальностями (напрямами) підготовки відповідного освітньо-кваліфікаційного рівня. Продовження навчання здійснюється за рахунок коштів Державного бюджету України в межах бюджетних призначень на відповідний рік;

11) для військовослужбовців, які звільняються зі Збройних Сил України у зв'язку з їх реформуванням, при досягненні 45-річного віку і за наявності вислуги 15 років пенсія обчислюється у розмірі 40 відсотків від грошового забезпечення із збільшенням цього розміру на 2 відсотки за кожний наступний рік, але не більше ніж 50 відсотків відповідного грошового забезпечення;

12) військовослужбовцям, які звільняються зі Збройних Сил України у зв'язку з їх реформуванням, статус ветерана військової служби надається у разі вислуги 20 років і більше у календарному обчисленні або 25 та більше років у пільговому обчисленні;

13) перелічені у пунктах 1, 2, 5, 6, 7, 8, 11, 12 цієї статті гарантії поширюються також на членів сімей військовослужбовців, які загинули чи померли або пропали безвісти в період звільнення в запас чи відставку у зв'язку з реформуванням Збройних Сил України.

Стаття 2. Фінансування витрат, пов'язаних з реформуванням Збройних Сил України, здійснюється за рахунок коштів Державного бюджету України, а у випадках, передбачених пунктом 4 статті 1 цього Закону, також за рахунок Фонду загальнообов'язкового державного страхування України на випадок безробіття.

Стаття 3. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Поширити дію пункту 6 статті 1 цього Закону на осіб, звільнених зі служби (померлих) після 1 січня 2004 року, пунктів 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 12 цієї статті — на військовослужбовців, які звільнені з військової служби у зв'язку з реформуванням Збройних Сил України після цієї дати.

3. Внести зміни до таких законів України:

1) пункт 5 статті 8 Закону України «Про соціальний і правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 15, ст. 190) доповнити абзацом другим такого змісту:

«Військовослужбовцям, які мають вислугу військової служби не менше 10 років та позитивні службові характеристики, дозволяється, починаючи з 1 січня 2005 року, протягом останнього року перед звільненням з військової служби проходити професійну перепідготовку (тривалістю не менше 500 годин), без стягнення з них платні за навчання та із збереженням забезпечення усіма видами забезпечення в порядку та на умовах, які визначаються Міністерством оборони України, у центрах перепідготовки та працевлаштування всіх форм власності за рахунок службового часу»;

2) статтю 5 Закону України «Про статус ветеранів військової служби і ветеранів органів внутрішніх справ та їх соціальний захист» (Відомості Верховної Ради України, 1998 р., № 40—41, ст. 249; 2001 р., № 24, ст. 127) доповнити пунктом 5 такого змісту:

«5) які бездоганно прослужили на військовій службі 20 і більше років у календарному або 25 та більше років у пільговому обчисленні і звільнені з військової служби у зв'язку з реформуванням Збройних Сил України»;

3) статтю 26 Закону України «Про загальний військовий обов'язок і військову службу» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 33, ст. 270; 2003 р., № 15, ст. 108) доповнити частиною дев'ятою такого змісту:

«9. У зв'язку з реформуванням Збройних Сил України військовослужбовці, які набули права на пенсію за вислугу років, а також ті, що є ветеранами війни або учасниками ліквідації аварії на Чорнобильській АЕС і до досягнення встановленого граничного віку їх перебування на військовій службі залишилося п'ять і менше років, на їх прохання можуть бути звільнені з військової служби з підстав, визначених у пункті «б» частини шостої та пункті «а» частини сьомої цієї статті».

4. Кабінету Міністрів України:

1) протягом трьох місяців з дня набрання чинності цим Законом привести свої нормативно-правові акти у відповідність з цим Законом;

2) забезпечити відповідно до своїх повноважень прийняття нормативно-правових актів, необхідних для реалізації цього Закону;

3) передбачати щороку у проектах закону України про Державний бюджет України:

асигнування, необхідні для здійснення заходів, визначених цим Законом та Державною програмою реформування та розвитку Збройних Сил України;

фінансування окремим рядком програм із забезпечення житлом військовослужбовців, які потребують поліпшення житлових умов, осіб, звільнених у запас або відставку, в тому числі тих, які підлягають відселенню із закритих та віддалених від населених пунктів військових містечок;

фінансування заходів з утилізації боєприпасів, надлишкового та непридатного військового майна;

4) здійснити заходи щодо:

конверсії військових містечок та інших об'єктів інфраструктури, які вивільняються в ході реформування Збройних Сил України;

соціальної і професійної адаптації звільнених у зв'язку зі скороченням штатів або проведенням організаційних заходів військовослужбовців, а також членів їхніх сімей;

належного фінансування закладів охорони здоров'я, санаторно-курортного лікування Міністерства оборони України та недопущення зменшення їх кількості;

5) скорегувати положення Програми забезпечення житлом військовослужбовців, звільнених у запас або у відставку, з урахуванням вимог цього Закону;

6) розробити і до 1 вересня 2004 року подати на розгляд Верховної Ради України проект Закону України про конверсію колишніх військових об'єктів;

7) визначити до 1 вересня 2004 року строки і порядок усунення диспропорцій у пенсійному забезпеченні військовослужбовців, які утворилися залежно від часу звільнення їх з військової служби, та інформувати Верховну Раду України.

5. До приведення законодавства України у відповідність із цим Законом закони та інші нормативно-правові акти, прийняті до набрання чинності цим Законом, діють у частині, що не суперечить цьому Закону.

**Президент України**
**Л. КУЧМА.**

м. Київ,
15 червня 2004 року.
№ 1763-IV.

**ОФІЦІЙНО**

*ЗАКОН УКРАЇНИ*

# Про внесення змін до Закону України «Про податок на додану вартість» (щодо поставки житла та землі)

Верховна Рада України **постановляє**:

I. Внести до Закону України «Про податок на додану вартість» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 21, ст. 156, № 51, ст. 305; 1999 р., № 38, ст. 340, № 39, ст. 357; 2004 р., № 17—18, ст. 250) такі зміни:

1. У тексті Закону слова «продаж» та «надання» замінити словом «поставка», слова «послуги (роботи)» та «послуги (результати робіт)» замінити словом «послуги» у відповідних відмінках.

2. Підпункт 5.1.17 пункту 5.1 статті 5 викласти у такій редакції:

«5.1.17. поставки (продажу, передачі) земельних ділянок, земельних паїв, крім тих, що знаходяться під об'єктами нерухомого майна та включаються до їх вартості відповідно до законодавства (з урахуванням положень підпункту 5.1.19 пункту 5.1 статті 5 цього Закону);

орендної плати за земельні ділянки, що перебувають у власності держави або територіальної громади, якщо така орендна плата повністю зараховується до відповідних бюджетів».

3. Підпункт 5.1.19 пункту 5.1 статті 5 викласти у такій редакції:

«5.1.19. безоплатної приватизації житлового фонду, включаючи місця загального користування (у тому числі підвали та горища) у багатоквартирних будинках, присадибних ділянок та земельних паїв відповідно до законодавства, а також з надання послуг, отримання яких відповідно до законодавства є передумовою приватизації такого житлового фонду, присадибних ділянок та земельних паїв, а також приватизації цілісних майнових комплексів;

безоплатної передачі корпоративного права (частки, долі, паю, акції), емітованого переробним підприємством, у власність приватного сільськогосподарського підприємства відповідно до Закону України «Про особливості приватизації майна в агропромисловому комплексі».

4. Підпункт 5.1.20 пункту 5.1 статті 5 викласти у такій редакції:

«5.1.20. поставки житла (об'єктів житлового фонду), крім їх першої поставки.

Для цілей цього підпункту під першою поставкою житла (об'єкта житлового фонду) розуміється:

а) перше передання готового новозбудованого житла (об'єкта житлового фонду) у власність покупця або поставка послуг (включаючи вартість придбаних за рахунок виконавця матеріалів) із спорудження такого житла за рахунок замовника;

б) перший продаж реконструйованого або капітально відремонтованого житла (об'єкта житлового фонду) покупцю, який є особою, іншою, ніж власник такого об'єкта на момент виведення його з експлуатації (використання) у зв'язку з такою реконструкцією або капітальним ремонтом, або поставка послуг (включаючи вартість придбаних за рахунок виконавця матеріалів) з такої реконструкції чи капітального ремонту за рахунок замовника.

Норми цього підпункту поширюються також на першу поставку дачних або садових будинків, а також будь-яких інших об'єктів власності, зареєстрованих згідно із законодавством як житло (житловий фонд), індивідуальних гаражів чи індивідуальних місць на гаражних стоянках».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування та поширюється на податкові періоди починаючи з 1 січня 2004 року.

2. Поставка житла або землі оподатковується податком на додану вартість за правилами, що діяли до 1 січня 2004 року, якщо до такої дати такий об'єкт був переданий у власність покупця або були розпочаті роботи з будівництва такого житла (включаючи землю, що знаходиться під таким об'єктом) під зобов'язання покупця або інвестора, та при цьому покупець або інвестор сплатив внесок, не менший ніж тридцять відсотків від вартості загальної площі такого житла, визначеної за цінами, що діяли на дату такої сплати.

В інших випадках, якщо платник податку, який здійснив витрати, пов'язані з будівництвом житла до 1 січня 2004 року, поставляє таке житло після 1 січня 2004 року, то суми податку на додану вартість, сплачені таким платником податку у витратах з будівництва такого житла та попередньо включені до складу його валових витрат, можуть бути за його добровільним рішенням включені до складу його податкового кредиту, за умови одночасного включення такої суми до складу його валового доходу у той самий податковий період. Таке рішення має бути відображене у декларації з цього податку.

**Президент України**
**Л. КУЧМА.**

м. Київ,
15 червня 2004 року.
№ 1782-IV.

# ЗАКОН УКРАЇНИ

# Про Центральну виборчу комісію

Цей Закон відповідно до Конституції України визначає порядок утворення, правовий статус, основні засади організації діяльності Центральної виборчої комісії як постійно діючого колегіального державного органу, до компетенції якого належить забезпечення організації підготовки та проведення виборів і референдумів в Україні, забезпечення реалізації та захисту конституційних виборчих прав громадян України і прав на участь у референдумах, суверенного права Українського народу на виявлення своєї волі.

## Розділ I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Статус Центральної виборчої комісії

1. Центральна виборча комісія (далі — Комісія) є постійно діючим колегіальним державним органом, який діє на підставі Конституції України, цього та інших законів України і наділений повноваженнями щодо організації підготовки і проведення виборів Президента України, народних депутатів України, депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів, всеукраїнського і місцевих референдумів в порядку та в межах, встановлених цим та іншими законами України.

2. Комісія очолює систему виборчих комісій та комісій з референдуму, які утворюються для організації підготовки та проведення виборів Президента України, народних депутатів України, всеукраїнського референдуму. Комісія здійснює контроль за діяльністю та консультативно-методичне забезпечення виборчих комісій, які утворюються для організації підготовки та проведення виборів депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних, міських голів, та комісій з місцевих референдумів.

3. Комісія є юридичною особою, має печатку із своїм найменуванням.

Стаття 2. Основні принципи діяльності Комісії

1. Комісія відповідно до своїх повноважень забезпечує дотримання передбачених Конституцією України та законами України принципів і засад виборчого і референдумного процесів, реалізацію виборчих прав громадян України та права на участь у референдумі, однакове застосування законодавства України про вибори і референдуми на всій території України.

2. Комісія будує свою діяльність на принципах верховенства права, законності, незалежності, об'єктивності, компетентності, професійності, колегіальності розгляду і вирішення питань, обґрунтованості прийнятих рішень, відкритості і публічності.

Стаття 3. Незалежність Комісії

1. Комісія є колегіальним державним органом, який здійснює свої повноваження самостійно, незалежно від інших органів державної влади, органів місцевого самоврядування, їх посадових та службових осіб.

2. Комісія та її члени зобов'язані діяти лише на підставі, в межах повноважень та у спосіб, що передбачені Конституцією України, цим та іншими законами України.

3. Порядок утворення, склад, повноваження та організація діяльності Комісії визначаються Конституцією України, цим та іншими законами України.

4. Члени Комісії відповідно до цього Закону є посадовими особами.

5. Втручання будь-яких органів, посадових і службових осіб, громадян та їх об'єднань у вирішення питань, що належать до повноважень Комісії, не допускається, крім випадків, передбачених законами України.

6. Центральна виборча комісія в установленому порядку забезпечується законодавчими та іншими нормативно-правовими актами, прийнятими Верховною Радою України, Президентом України, Кабінетом Міністрів України, а також офіційними матеріалами, що розповсюджуються центральними органами виконавчої та судової влади.

7. Гарантії незалежності Комісії у здійсненні своїх повноважень встановлюються Конституцією України, цим та іншими законами України.

Стаття 4. Відкритість і публічність у діяльності Комісії

1. Діяльність Комісії здійснюється відкрито і публічно.

2. На засіданні Комісії мають право бути присутніми без дозволу чи запрошення Комісії кандидати на пост Президента України та їх довірені особи в загальнодержавному виборчому окрузі, кандидати в народні депутати України, уповноважені представники кандидатів на пост Президента України, уповноважені особи партій (блоків) — суб'єктів виборчого процесу, уповноважені представники ініціативних груп всеукраїнського референдуму, а також офіційні спостерігачі від іноземних держав, міжнародних організацій та представники засобів масової інформації.

3. На засіданні Комісії при розгляді заяви чи скарги мають право бути присутніми представники заявника, скаржника, суб'єкта оскарження та інших заінтересованих сторін.

4. Інші особи, крім зазначених у частинах другій та третій цієї статті, мають право бути присутніми на засіданні Комісії на запрошення або з дозволу Комісії, про що Комісією приймається відповідне рішення.

5. Рішення Комісії публікуються в центральних і місцевих засобах масової інформації у випадках, в порядку та в строки, встановлені законом.

6. Комісія має друкований орган — «Вісник Центральної виборчої комісії».

Стаття 5. Місцезнаходження Комісії

1. Місцезнаходженням Комісії є столиця України — місто Київ.

2. На будинку, де знаходиться Комісія, вивішується Державний Прапор України.

3. Державний Герб України та Державний Прапор України є обов'язковими атрибутами залу засідань Комісії.

## Розділ II. СКЛАД, ПОРЯДОК ФОРМУВАННЯ ТА ОРГАНІЗАЦІЯ ДІЯЛЬНОСТІ КОМІСІЇ

Стаття 6. Склад Комісії та порядок її формування

1. Верховна Рада України призначає на посаду та припиняє повноваження членів Комісії за поданням Президента України.

2. У поданні Президента України про призначення на посаду членів Комісії враховуються пропозиції депутатських фракцій і груп, утворених у поточному скликанні Верховної Ради України.

3. До складу Комісії входять 15 членів Комісії.

4. Кандидатури осіб на посади членів Комісії попередньо обговорюються в депутатських фракціях і групах, а їх призначення проводиться за наявності висновків відповідного профільного комітету Верховної Ради України.

5. Із числа членів Комісії в порядку, передбаченому цим Законом, обираються Голова Комісії, два заступники Голови Комісії та секретар Комісії.

6. Голова Комісії, заступники Голови Комісії, секретар Комісії, а також не менше п'яти інших членів Комісії повинні мати вищу юридичну освіту.

7. Комісія працює на постійній основі. Член Комісії є державним службовцем.

8. Строк повноважень члена Комісії — 7 років.

Стаття 7. Вимоги до членів Комісії

1. Членом Комісії може бути громадянин України, який на день призначення досяг двадцяти п'яти років, має право голосу, проживає в Україні не менше п'яти останніх років та володіє державною мовою.

2. Не може бути призначений до складу Комісії громадянин України, який має судимість за вчинення умисного злочину, якщо ця судимість не погашена і не знята у встановленому законом порядку, або який визнаний у встановленому порядку недієздатним чи обмежено дієздатним.

3. Член Комісії не може бути народним депутатом України або мати інший представницький мандат, входити до складу інших виборчих комісій та комісій з референдумів, бути членом ініціативної групи всеукраїнського чи місцевого референдуму, займатися підприємницькою діяльністю, бути повіреним третіх осіб у справах Комісії, виконувати роботу на умовах сумісництва (крім наукової, викладацької та творчої діяльності), входити до складу правління чи інших виконавчих органів організацій, що мають на меті отримання прибутку. Член Комісії не може входити до складу органів виконавчої влади та виконавчих органів місцевого самоврядування.

4. Член Комісії не може бути кандидатом у Президенти України, кандидатом у народні депутати України, депутати місцевої ради чи Верховної Ради Автономної Республіки Крим, кандидатом на посаду сільського, селищного, міського голови, їх довіреною особою, представником чи уповноваженою особою політичної партії (виборчого блоку партій), що беруть участь у виборах. При набутті членом Комісії зазначеного статусу Комісія приймає рішення про зупинення його повноважень на період перебування у відповідному статусі.

5. Член Комісії, який до свого призначення на посаду був членом будь-якої політичної партії, на час здійснення своїх повноважень зупиняє членство у цій партії. Він не може брати участі в її діяльності чи виконувати доручення партії, будь-якого її органу або посадової особи.

Стаття 8. Присяга члена Комісії

1. Член Комісії перед вступом на посаду складає на пленарному засіданні Верховної Ради України присягу такого змісту:

«Я (прізвище, ім'я та по батькові), присягаю Українському народу при здійсненні своїх повноважень у Центральній виборчій комісії додержуватися Конституції України та законів України, позапартійної позиції, бути чесним, об'єктивним та неупередженим у вирішенні питань, що належать до повноважень Комісії, забезпечувати реалізацію і захист виборчих прав громадян України та права на участь у референдумі».

Особа, яка склала присягу члена Комісії, ставить свій підпис під текстом присяги.

2. Відмова члена Комісії скласти присягу тягне за собою скасування Верховною Радою України рішення про його призначення.

3. Комісія є повноважною з моменту призначення на посаду та складення присяги не менш як двома третинами її складу.

4. Члену Комісії після складення ним присяги видається посвідчення за підписом Президента України.

Стаття 9. Обрання Голови Комісії, заступників Голови Комісії та секретаря Комісії

1. Голова Комісії, заступники Голови Комісії, секретар Комісії обираються Комісією на її засіданні таємним голосуванням із числа членів Комісії.

2. Засідання Комісії з виборів Голови Комісії, заступників Голови Комісії, секретаря Комісії вважається повноважним, якщо на ньому присутні не менш як дві третини її персонального складу.

3. Вибори заступників Голови Комісії та секретаря Комісії проводяться після обрання Голови Комісії.

4. Кандидатури на посаду заступників Голови Комісії та секретаря Комісії пропонуються Головою Комісії.

5. Порядок обрання Голови Комісії, заступників Голови Комісії та секретаря Комісії встановлюється Регламентом Центральної виборчої комісії.

Стаття 10. Організація діяльності Комісії

1. Комісія приймає рішення з питань, що належать до її повноважень, після їх розгляду на своїх засіданнях.

2. Діяльність Комісії організовує Голова Комісії.

3. Порядок організації роботи Комісії визначається цим Законом, Регламентом Центральної виборчої комісії, а також іншими актами, що приймаються Комісією на виконання цього та інших законів України.

4. Регламент Центральної виборчої комісії, а також інші акти Комісії, зазначені у частині третій цієї статті, приймаються Комісією і затверджуються її постановами.

Стаття 11. Засідання Комісії

1. Основною організаційною формою діяльності Комісії є її засідання. На засіданні Комісії може бути розглянуто будь-яке питання, яке відповідно до цього та інших законів України належить до повноважень Комісії.

2. Засідання Комісії скликаються її Головою, а в разі його відсутності — одним із заступників Голови Комісії. У разі відсутності Голови або заступників Голови Комісії чи їх відмови скликати засідання Комісії воно може бути скликане не менш як третиною членів Комісії з обов'язковим повідомленням усіх членів Комісії про час і місце засідання.

3. Засідання Комісії веде її Голова або, за дорученням Голови чи за погодженням між його заступниками, один із його заступників. У разі відсутності Голови та його заступників або невиконання ними з будь-яких причин своїх функцій Комісія обирає головуючого на засіданні із свого складу більшістю голосів від складу Комісії.

4. Засідання Комісії є повноважним за умови присутності не менш як двох третин передбаченого цим Законом складу Комісії.

5. Порядок денний засідання Комісії пропонує її Голова, а в разі його відсутності — головуючий на засіданні. Порядок денний засідання затверджується рішенням Комісії.

6. У засіданні Комісії можуть брати участь особи, зазначені у частинах другій, третій, четвертій статті 4 цього Закону. Комісія може прийняти мотивоване рішення про позбавлення цих осіб права участі в засіданні Комісії, якщо вони перешкоджають його проведенню. Щодо осіб, зазначених у частині другій статті 4, таке рішення приймається двома третинами голосів від складу Комісії.

7. Комісія веде протокол засідання, який підписується Головою Комісії, а у випадках, передбачених частиною третьою цієї статті, — головуючим на засіданні Комісії, а також секретарем Комісії.

Стаття 12. Рішення Комісії

1. За результатами розгляду на засіданні Комісії питання порядку денного Комісія ухвалює рішення у формі постанови.

2. З питань поточної внутрішньої діяльності Комісія може ухвалювати протокольне рішення.

3. Постанова Комісії повинна містити:

1) найменування Комісії;

2) найменування рішення Комісії;

3) дату та місце ухвалення рішення Комісії, порядковий номер постанови;

4) встановлені факти та підстави для ухвалення рішення Комісії, а також акти законодавства України, за наявності — рішення судових органів, якими керувалася Комісія при прийнятті рішення;

5) висновок Комісії.

4. Рішення Комісії приймається на засіданні Комісії відкритим голосуванням більшістю голосів від складу Комісії.

5. Член Комісії, присутній на її засіданні, який не погоджується з прийнятим Комісією рішенням, має право викласти окрему думку, яка в письмовій формі додається до протоколу засідання Комісії.

6. Рішення Комісії підписуються Головою Комісії, а у випадках, передбачених частиною третьою статті 11 цього Закону, — головуючим на засіданні Комісії.

7. Рішення, прийняті Комісією, можуть бути змінені лише самою Комісією з власної ініціативи або на підставі рішення суду.

8. Рішення Комісії може бути оскаржене до суду в порядку, встановленому цим та іншими законами України.

Стаття 13. Обов'язковість рішень Комісії

1. Рішення Комісії, прийняте в межах її повноважень, є обов'язковим для виконання всіма суб'єктами відповідного виборчого процесу чи процесу референдуму, в тому числі відповідними виборчими комісіями і комісіями з референдумів нижчого рівня, а також органами виконавчої влади, органами місцевого самоврядування, їх посадовими і службовими особами, об'єднаннями громадян, підприємствами, установами, організаціями усіх форм власності та громадянами України.

2. У разі якщо рішення Комісії передбачає вжиття певними особами заходів для його виконання, про вжиті заходи на виконання рішення повинно бути повідомлено Комісію у встановлений нею строк.

3. Керівники, інші посадові чи службові особи органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування, політичних партій (виборчих блоків політичних партій), інших об'єднань громадян, підприємств, установ і організацій, виборчих комісій та комісій з референдуму в порядку, передбаченому законодавством, зобов'язані на запрошення Комісії прибути на її засідання, надавати необхідні відомості і матеріали, відповідати на запитання.

4. У разі виявлення у процесі розгляду питання на засіданні Комісії ознак вчинення злочину чи іншого правопорушення Комісія приймає рішення про звернення до відповідних правоохоронних органів та передає їм відповідні матеріали. Правоохоронний орган, якому передані вказані матеріали, повідомляє Комісію про результати розгляду звернення чи вжиті заходи у встановлений законом строк.

5. Органи державної влади, органи місцевого самоврядування, їх посадові та службові особи, а також державні підприємства, установи і організації зобов'язані сприяти Комісії та її членам у здійсненні ними своїх повноважень.

6. Невиконання, неналежне, несвоєчасне виконання рішень Комісії тягне за собою відповідальність, встановлену законом.

Стаття 14. Порядок подання звернення до Комісії

1. Виборці, виборчі комісії, комісії з референдумів, інші суб'єкти виборчого і референдумного процесів, органи державної влади, органи місцевого самоврядування, об'єднання громадян, підприємства, установи, організації незалежно від форм власності, іноземці та особи без громадянства, а також органи влади іноземних держав, міжнародні організації мають право звернутися до Комісії із зверненнями з питань, що належать до повноважень Комісії, в порядку, встановленому цим Законом, Законом України «Про звернення громадян» та іншими законами України. Звернення може бути подано як окремою особою (індивідуальне), так і групою осіб (колективне).

2. Звернення, подані до Комісії, підлягають реєстрації в порядку, встановленому Комісією.

3. Під зверненням за цим Законом слід розуміти:

1) заяву, в якій міститься прохання сприяти реалізації виборчих прав, права на участь у референдумі, надати консультативно-методичну допомогу чи рекомендації щодо підготовки та проведення виборів і референдумів, роз'яснення з питань застосування законодавства України про вибори і референдуми або в якій висловлюються думки, рекомендації, поради щодо вдосконалення законодавства України з питань виборів і референдумів та правового регулювання виборів і референдумів в Україні, стосовно покращання діяльності виборчих комісій, комісій з референдумів тощо;

2) скаргу, в якій міститься інформація про порушення законодавства України про вибори і референдуми та вимога забезпечити реалізацію і захист виборчих прав, права на участь у референдумі, законних інтересів суб'єктів виборчого і референдумного процесів, поновити порушені виборчі права та право на участь у референдумі.

4. Скарги подаються і розглядаються в порядку та строки, встановлені відповідним законом України про вибори або референдуми.

5. Заява може бути подана до Комісії в письмовій або усній формі. В усній формі заяви подаються під час особистого прийому членами Комісії і фіксуються в порядку, встановленому Комісією.

6. Письмова заява, подана до Комісії, повинна містити:

1) назву Комісії або прізвище члена Комісії, до якого звертається особа;

2) прізвище, ім'я, по батькові, місце проживання фізичної особи або точну назву та місцезнаходження юридичної особи — заявника;

3) суть порушеного питання, виклад обставин і фактичних даних, що мають значення для вирішення заяви;

4) зміст прохання або рекомендації;

5) підпис заявника або його представника, якщо заявник — юридична особа;

6) дату подання заяви.

7. Заяви, оформлені без дотримання вимог, встановлених частиною шостою цієї статті, повертаються заявникові з відповідними роз'ясненнями в строки, встановлені Законом України «Про звернення громадян», якщо інший строк не встановлено відповідним законом України про вибори або референдуми.

8. Якщо вирішення питання, порушеного у заяві, не належить до повноважень Комісії, заява пересилається за належністю відповідному органу державної влади, органу місцевого самоврядування, підприємству, установі, організації, політичній партії, іншому об'єднанню громадян, посадовій чи службовій особі в строки, встановлені Законом України «Про звернення громадян».

9. Якщо заява не містить даних, необхідних для прийняття обґрунтованого рішення щодо вирішення по суті питання, порушеного у заяві, або надіслання заяви за належністю, така заява повертається заявникові з відповідними роз'ясненнями в строк, встановлений Законом України «Про звернення громадян», якщо інший строк не встановлено відповідним законом України про вибори або референдуми.

10. Скарга, подана до Комісії, повинна містити:

1) назву Комісії, до якої вона подається;

2) прізвище, ім'я, по батькові, місце проживання особи, що подає скаргу, або точну назву та місцезнаходження (офіційну поштову адресу) суб'єкта подання скарги — юридичної особи чи іншого колективного суб'єкта виборчого процесу або процесу референдуму;

3) назву суб'єкта оскарження та його поштову адресу;

4) суть порушеного питання (предмет скарги);

5) сформульовані вимоги;

6) виклад обставин і зазначення доказів, якими заявник скарги обґрунтовує свої вимоги;

7) перелік документів і матеріалів, що додаються;

8) зазначення заінтересованих осіб, яких суб'єкт подання скарги вважає за потрібне залучити до розгляду скарги;

9) підпис заявника скарги (представника суб'єкта подання скарги — юридичної особи чи іншого колективного суб'єкта виборчого процесу або процесу референдуму);

10) дату підписання скарги.

11. Скарга, оформлена без дотримання вимог частини десятої цієї статті, повертається суб'єктові подання скарги або його представнику з відповідними роз'ясненнями не пізніш як на наступний день після дня надходження скарги, якщо інший строк не встановлено відповідним законом України про вибори або референдуми.

Стаття 15. Порядок та строки розгляду звернень, поданих до Комісії

1. Заяви та скарги, подані до Комісії, розглядаються у порядку, встановленому цим та іншими законами, а також Регламентом Центральної виборчої комісії.

2. Заяви та скарги, які подані до Комісії під час виборчого процесу чи процесу референдуму та стосуються цього процесу, розглядаються Комісією протягом п'яти днів з дня надходження заяви або скарги, якщо інший строк не встановлено відповідним законом України про вибори або референдуми. Днем подачі такої заяви чи скарги вважається день фактичного отримання скарги Комісією.

3. Заяви та інші звернення, які не стосуються виборчого процесу чи процесу референдуму або подані не під час такого процесу, розглядаються Комісією на загальних підставах, встановлених законом.

4. Скарга, подана до Комісії, розглядається на засіданні Комісії. За підсумком розгляду скарги Комісія приймає рішення.

5. Заява, подана до Комісії, за дорученням Голови Комісії або одного із його заступників попередньо розглядається членом Комісії.

6. За підсумком попереднього розгляду заяви член Комісії може рекомендувати Комісії розглянути її на засіданні Комісії та прийняти рішення з приводу такої заяви.

7. Якщо заява не вимагає прийняття рішення Комісії, член Комісії за дорученням Голови Комісії або одного з його заступників може надати відповідь заявнику від свого імені.

Стаття 16. Розгляд Комісією питань за власною ініціативою

1. Якщо Комісії стане відомо про порушення законодавства України про вибори і референдуми, виборчих прав громадян України та права на участь у референдумі з результатів проведених нею перевірок або із засобів масової інформації чи інших джерел, що не суперечать законодавству України, Комісія має право розглянути за власною ініціативою питання, що належать до її повноважень, та прийняти з цього приводу рішення у встановленому цим Законом порядку.

2. Комісія за результатами узагальнення практики застосування законодавства України про вибори і референдуми та практики проведення виборів і референдумів в Україні, а також у разі необхідності може за власною ініціативою розглянути та прийняти у встановленому цим Законом порядку рішення стосовно:

1) надання виборчим комісіям, комісіям з референдумів роз'яснень і рекомендацій щодо застосування законодавства України про вибори та референдуми;

2) організації підготовки та проведення виборів і референдумів;

3) організації роботи виборчих комісій та комісій з референдумів;

4) підготовки пропозицій щодо вдосконалення законодавства України про вибори і референдуми;

5) інших питань, віднесених до повноважень Комісії.

## Розділ III. ПОВНОВАЖЕННЯ КОМІСІЇ

Стаття 17. Загальні повноваження Комісії

Комісія:

1) забезпечує реалізацію і захист виборчих прав громадян України та права на участь у референдумах;

2) забезпечує дотримання передбачених Конституцією та законами України принципів і засад виборчого процесу та процесу референдуму;

3) здійснює контроль за додержанням вимог законодавства України про вибори і референдуми;

4) забезпечує однакове застосування законодавства України про вибори і референдуми на всій території України;

5) здійснює консультативно-методичне забезпечення діяльності виборчих комісій та комісій з референдумів, приймає обов'язкові для використання в роботі виборчих комісій та комісій з референдумів роз'яснення і рекомендації з питань застосування законодавства України про вибори і референдуми;

6) готує пропозиції щодо вдосконалення законів з питань проведення виборів та референдумів;

7) звертається в разі необхідності до Конституційного Суду України щодо офіційного тлумачення Конституції України, законів України або окремих їх положень з питань, що стосуються організації підготовки та проведення виборів і референдумів в Україні;

8) є головним розпорядником, забезпечує ведення та функціонування Державного реєстру виборців відповідно до закону;

9) здійснює контроль за дотриманням політичними партіями (виборчими блоками політичних партій), іншими суб'єктами виборчого процесу та процесу референдуму вимог законодавства про вибори і референдуми;

10) забезпечує на виборах і референдумах акредитацію офіційних спостерігачів від іноземних держав та міжнародних організацій відповідно до закону, видає їм посвідчення;

11) здійснює заходи щодо підвищення правової культури учасників виборчого процесу та референдумів;

12) публікує інформацію про підготовку та проведення виборів і референдумів в Україні, матеріали про свою діяльність, а також інші матеріали, що стосуються виборчого та референдумного процесів;

13) здійснює інші повноваження, передбачені законами України.

Стаття 18. Повноваження Комісії щодо організації підготовки і проведення виборів Президента України

Комісія:

1) організовує підготовку і проведення виборів Президента України;

2) оголошує початок процесу виборів Президента України;

3) очолює систему виборчих комісій, які утворюються для проведення виборів Президента України, спрямовує та контролює їх діяльність;

4) утворює територіальні виборчі округи з виборів Президента України;

5) формує територіальні виборчі комісії з виборів Президента України; здійснює повноваження територіальної виборчої комісії для закордонного виборчого округу;

6) публікує постанови Комісії та іншу інформацію стосовно виборів Президента України у випадках, передбачених законом;

7) здійснює контроль за цільовим використанням коштів, виділених з Державного бюджету України на підготовку і проведення виборів Президента України;

8) контролює порядок надходження, обліку та використання коштів виборчих фондів кандидатів на пост Президента України в порядку та в межах, встановлених законом;

9) встановлює форми виборчих документів, затверджує зразки виборчих скриньок для голосування, печаток виборчих комісій, визначає порядок зберігання та передачі виборчих документів до відповідних державних архівних установ;

10) заслуховує повідомлення виборчих комісій, керівників міністерств, інших органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування з питань, пов'язаних з підготовкою і проведенням виборів Президента України;

11) реєструє кандидатів на пост Президента України, їх довірених осіб, уповноважених представників у Центральній виборчій комісії;

12) встановлює форму та затверджує текст виборчого бюлетеня з виборів Президента України, забезпечує виготовлення виборчих бюлетенів;

13) звертається до Верховного Суду України щодо скасування реєстрації кандидата на пост Президента України з підстав, встановлених законом;

14) встановлює та офіційно оприлюднює результати виборів Президента України;

15) вносить до Верховної Ради України подання про призначення повторних виборів Президента України у випадках, передбачених законом;

16) після складення присяги вручає новообраному Президенту України посвідчення Президента України;

17) здійснює інші повноваження відповідно до цього Закону, Закону України «Про вибори Президента України» та інших законів України.

Стаття 19. Повноваження Комісії щодо організації підготовки і проведення виборів народних депутатів України

Комісія:



Згідно з Регламентом ВР України закони та інші акти, надруковані в «ГУ», є офіційною публікацією

1) організовує підготовку і проведення виборів народних депутатів України;
2) очолює систему виборчих комісій, які утворюються для проведення виборів народних депутатів України, спрямовує та контролює їх діяльність;
3) публікує постанови Комісії та іншу інформацію стосовно виборів народних депутатів України у випадках, передбачених законом;
4) здійснює контроль за цільовим використанням коштів, виділених з Державного бюджету України на підготовку і проведення виборів народних депутатів України;
5) контролює порядок надходження, обліку та використання коштів виборчих фондів політичних партій (виборчих блоків політичних партій) в порядку та в межах, встановлених законом;
6) приймає рішення щодо відшкодування політичним партіям витрат, пов'язаних з фінансуванням передвиборної агітації під час проведення виборів народних депутатів України, відповідно до закону;
7) утворює територіальні виборчі округи з виборів народних депутатів України;
8) реєструє кандидатів у народні депутати України, їх довірених осіб, уповноважених представників у Центральній виборчій комісії;
9) приймає рішення щодо скасування реєстрації кандидатів у народні депутати України в порядку, встановленому законом;
10) встановлює форми виборчих документів, затверджує зразки виборчих скриньок для голосування, печаток виборчих комісій, визначає порядок зберігання та передачі виборчих документів до відповідних державних архівних установ;
11) встановлює форму та затверджує текст виборчих бюлетенів, забезпечує їх виготовлення;
12) заслуховує повідомлення виборчих комісій, а також міністерств та інших органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування з питань, пов'язаних з підготовкою та проведенням виборів;
13) здійснює функції окружної виборчої комісії багатомандатного загальнодержавного виборчого округу, встановлює результати виборів народних депутатів України в цьому окрузі та офіційно оприлюднює їх;
14) реєструє обраних народних депутатів України в порядку, визначеному Законом України «Про вибори народних депутатів України»;
15) публікує списки обраних народних депутатів України із зазначенням прізвища, імені, по батькові, року народження, професії, посади (заняття), місця роботи і проживання, належності до політичної партії (виборчого блоку політичних партій);
16) видає тимчасове посвідчення народного депутата України особам, які обрані та виконали вимоги Конституції України і законів України щодо несумісності депутатського мандата з іншими видами діяльності. Після складення обраним народним депутатом України присяги в семиденний строк видає йому посвідчення народного депутата України встановленого зразка;
17) контролює діяльність органів державної влади та органів місцевого самоврядування щодо забезпечення виборчих комісій приміщеннями, транспортом, зв'язком, іншими засобами матеріально-технічного забезпечення виборів;
18) визначає відповідно до закону порядок використання засобів масової інформації під час передвиборної агітації;
19) здійснює інші повноваження відповідно до цього Закону, Закону України «Про вибори народних депутатів України» та інших законів України.

Стаття 20. Повноваження Комісії щодо організації підготовки і проведення всеукраїнського референдуму

Комісія:
1) організовує підготовку і проведення всеукраїнського референдуму;
2) реєструє ініціативні групи з всеукраїнського референдуму;
3) встановлює форму підписних листів для збирання підписів на підтримку всеукраїнського референдуму за народною ініціативою;
4) очолює систему комісій, що утворюються для підготовки і проведення всеукраїнського референдуму, спрямовує діяльність цих комісій;
5) утворює комісії з всеукраїнського референдуму (крім дільничних);
6) приймає обов'язкові роз'яснення з питань застосування законодавства про всеукраїнський референдум, здійснює методичне забезпечення діяльності комісій з всеукраїнського референдуму;
7) затверджує кошториси витрат комісій з всеукраїнського референдуму з коштів, що виділяються з Державного бюджету України на підготовку і проведення всеукраїнського референдуму, контролює використання цих коштів, а також забезпечення комісій з всеукраїнського референдуму приміщеннями, транспортом, зв'язком, розглядає інші питання матеріально-технічного забезпечення всеукраїнського референдуму;
8) встановлює форми документів всеукраїнського референдуму, затверджує зразки скриньок для голосування, печаток комісій, визначає порядок зберігання та передачі документів до відповідних державних архівних установ;
9) встановлює форму бюлетеня для голосування на всеукраїнському референдумі та забезпечує їх виготовлення;
10) заслуховує повідомлення комісій з всеукраїнського референдуму, а також керівників міністерств та інших органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування з питань, пов'язаних з підготовкою і проведенням всеукраїнського референдуму;
11) встановлює результати всеукраїнського референдуму в цілому по Україні, публікує в пресі повідомлення про його підсумки;
12) розглядає заяви і скарги на рішення, дії або бездіяльність, що стосуються всеукраїнського референдуму, і приймає рішення з цих питань;
13) здійснює інші повноваження відповідно до цього та інших законів України.

Стаття 21. Повноваження Комісії щодо організації підготовки і проведення виборів депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, депутатів місцевих рад, сільських, селищних, міських голів

Комісія:
1) здійснює контроль за організацією підготовки і проведення виборів депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, депутатів місцевих рад, сільських, селищних, міських голів;
2) здійснює контроль за дотриманням виборчого законодавства України, забезпечує його однакове застосування на всій території України під час підготовки і проведення виборів депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, депутатів місцевих рад, сільських, селищних, міських голів;
3) здійснює контроль за дотриманням законодавства України в частині прийняття у встановлені законом строки рішень з питань, пов'язаних з підготовкою і проведенням виборів депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, депутатів місцевих рад, сільських, селищних, міських голів;
4) призначає повторні і проміжні вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим у разі, якщо у встановлений законом строк виборча комісія Автономної Республіки Крим не прийме рішення про призначення виборів депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим;
5) призначає повторні і проміжні вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів, якщо у встановлений законом строк відповідна територіальна виборча комісія, орган місцевого самоврядування не прийме рішення про призначення виборів депутата місцевої ради чи сільського, селищного, міського голови;
6) здійснює контроль за утворенням територіальних виборчих комісій місцевих виборів;
7) встановлює форми виборчих документів, затверджує зразки виборчих скриньок для голосування, печаток виборчих комісій, визначає порядок зберігання та передачі виборчих документів до відповідних державних архівних установ;
8) здійснює інші повноваження відповідно до цього та інших законів України.

Стаття 22. Повноваження Комісії щодо організації підготовки і проведення місцевих референдумів

Комісія:
1) здійснює консультативно-методичне забезпечення діяльності комісій, що утворюються для підготовки і проведення місцевого референдуму;
2) встановлює форму бюлетеня для голосування на місцевих референдумах, зразок скриньки для голосування на місцевих референдумах, а також форми інших документів щодо проведення місцевого референдуму;
3) здійснює інші повноваження відповідно до цього та інших законів України.

Стаття 23. Повноваження Комісії щодо фінансового забезпечення організації підготовки і проведення виборів і референдумів в Україні

1. Комісія вносить пропозиції щодо формування Державного бюджету України з питань фінансування виборів і референдумів в Україні.
2. Комісія здійснює фінансове та матеріально-технічне забезпечення виборів і референдумів відповідно до цього та інших законів України.
3. Комісія формує кошторис, розподіляє кошти, що виділяються з Державного бюджету України на фінансове забезпечення підготовки та проведення виборів і всеукраїнського референдуму, діяльності відповідних виборчих комісій, комісій з всеукраїнського референдуму, контролює правильне та цільове використання зазначених коштів, залучає до проведення перевірок працівників державної контрольно-ревізійної служби України.
4. Порядок обліку надходжень та витрат бюджетних коштів, що виділяються на підготовку та проведення виборів і всеукраїнських референдумів, коштів виборчих фондів кандидатів та виборчих фондів партій (виборчих блоків партій) визначається Комісією спільно з Міністерством фінансів України відповідно до законів України.
5. Комісія встановлює форми фінансового звіту виборчих комісій та комісій з всеукраїнського референдуму про надходження та витрати коштів, що виділяються на підготовку і проведення відповідно виборів або всеукраїнського референдуму, та фінансового звіту кандидатів на виборні посади, політичних партій (виборчих блоків політичних партій).
6. Комісія подає до Рахункової палати фінансові звіти про витрати коштів Державного бюджету України, виділених на підготовку та проведення відповідно виборів Президента України, народних депутатів України, всеукраїнського референдуму, не пізніш як через три місяці з дня офіційного опублікування загальних результатів виборів або всеукраїнського референдуму.

Стаття 24. Міжнародне співробітництво Комісії

1. Комісія та її члени можуть обмінюватися досвідом з відповідними державними органами інших країн, міжнародними організаціями.
2. Комісія може вступати до міжнародних організацій (асоціацій) виборчих органів.
3. Члени Комісії можуть брати участь у спостереженні за підготовкою та проведенням виборів в інших країнах як міжнародні спостерігачі з ініціативи Комісії, Кабінету Міністрів України, а також міжнародних організацій, членами яких є Україна або Комісія.

Стаття 25. Використання Комісією автоматизованої інформаційної системи

1. При проведенні виборів народних депутатів України, Президента України, всеукраїнського референдуму Комісія застосовує автоматизовану інформаційну систему.
2. Члени Комісії мають право ознайомлюватися з будь-якою інформацією, що міститься в автоматизованій інформаційній системі Комісії або виводиться з неї.
3. Під час процедури голосування автоматизована інформаційна система використовується виключно для спостереження за ходом і результатами голосування. Відомості про результати голосування, отримані через автоматизовану інформаційну систему, є попередньою інформацією, що не має юридичних наслідків.

## Розділ IV. ПРАВОВИЙ СТАТУС ЧЛЕНІВ КОМІСІЇ

Стаття 26. Повноваження Голови Комісії

1. Голова Комісії набуває своїх повноважень після затвердження Комісією протоколу лічильної комісії про результати виборів Голови Комісії.
2. Голова Комісії:
1) здійснює загальне керівництво діяльністю Комісії та керівництво її Секретаріатом, організовує їх роботу;
2) скликає та веде засідання Комісії, пропонує порядок денний засідання Комісії;
3) інформує від імені Комісії Верховну Раду України, Президента України про результати виборів Президента України, народних депутатів України, результати всеукраїнського референдуму;
4) підписує постанови Комісії та протоколи її засідань;
5) забезпечує розгляд звернень, що надходять до Комісії, проводить особистий прийом громадян України, суб'єктів виборчого процесу і процесу референдуму;
6) представляє Комісію у відносинах з органами державної влади, органами місцевого самоврядування, об'єднаннями громадян, виборчими комісіями, комісіями з референдумів, підприємствами, установами і організаціями, іноземними державами, виборцями;
7) вносить на затвердження комісії положення про Секретаріат Комісії, його структуру, штат та положення про патронатну службу;
8) призначає на посади та звільняє з посад керівника Секретаріату Комісії та інших посадових осіб і працівників Секретаріату Комісії, працівників патронатної служби, а також вирішує інші питання відповідно до Закону України «Про державну службу» та інших законів України;
9) подає на затвердження Комісії фінансовий звіт про витрати коштів Державного бюджету України, виділених на підготовку та проведення відповідних виборів і референдумів, який після затвердження Комісією надсилає до Рахункової палати у строк, визначений чинним законодавством України;
10) вносить на розгляд Комісії пропозиції щодо нагородження почесними відзнаками Комісії;
11) здійснює передбачені цим Законом повноваження члена Комісії;
12) здійснює інші повноваження відповідно до цього та інших законів України.
3. Голова Комісії є розпорядником коштів Державного бюджету України, що виділяються на утримання Комісії та її Секретаріату.
4. Голова Комісії у межах своїх повноважень видає розпорядження, дає доручення з питань організації діяльності Комісії та її Секретаріату.

Стаття 27. Повноваження заступників Голови Комісії

1. Заступники Голови Комісії набувають своїх повноважень після затвердження Комісією відповідного протоколу лічильної комісії про результати виборів заступника Голови Комісії.
2. Заступник Голови Комісії:
1) виконує окремі обов'язки, що випливають із повноважень Комісії, за розпорядженням, дорученням Голови Комісії;
2) здійснює окремі повноваження Голови Комісії, передбачені цим Законом, за розпорядженням чи дорученням Голови Комісії в разі його відсутності або неможливості здійснення ним своїх повноважень;
3) проводить особистий прийом громадян України, суб'єктів виборчого і референдумного процесів;
4) здійснює повноваження члена Комісії, передбачені цим Законом;
5) здійснює інші повноваження відповідно до цього та інших законів України.

Стаття 28. Повноваження секретаря Комісії

1. Секретар Комісії набуває своїх повноважень після затвердження Комісією протоколу лічильної комісії про результати виборів секретаря Комісії.
2. Секретар Комісії:
1) забезпечує підготовку засідань Комісії та питань і матеріалів, що вносяться на її розгляд;
2) забезпечує повідомлення членів Комісії про час скликання засідання та питання, які передбачається внести на її розгляд;
3) підписує протоколи засідань Комісії;
4) забезпечує діловодство Комісії, доводить рішення Комісії та розпорядження і доручення Голови Комісії до відома членів Комісії, інших виборчих комісій, комісій з референдумів, органів державної влади та органів місцевого самоврядування, підприємств, установ, організацій, їх посадових осіб, суб'єктів виборчого процесу та процесу референдуму, а також забезпечує надання відповідної інформації засобам масової інформації;
5) проводить особистий прийом громадян України, суб'єктів виборчого процесу та процесу референдуму;
6) здійснює повноваження члена Комісії, передбачені цим Законом;
7) здійснює інші повноваження відповідно до цього та інших законів України.

Стаття 29. Повноваження членів Комісії

1. Члени Комісії здійснюють повноваження відповідно до затвердженого Комісією розподілу обов'язків між ними, а також виконують окремі доручення Голови Комісії або заступника Голови Комісії у разі виконання ним повноважень Голови Комісії у передбачених цим Законом випадках.
2. Член Комісії:
1) готує питання на розгляд Комісії, бере участь у розгляді питань порядку денного засідання Комісії;
2) за рішенням Комісії або в окремих випадках за розпорядженням Голови Комісії представляє Комісію у відносинах з органами державної влади, органами місцевого самоврядування, виборчими комісіями, комісіями з референдумів, об'єднаннями громадян, підприємствами, установами та організаціями;
3) розглядає заяви суб'єктів виборчого процесу та процесу референдуму;
4) проводить особистий прийом громадян, суб'єктів виборчого процесу та процесу референдуму;
5) вносить до Комісії пропозиції щодо звернень до Конституційного Суду України стосовно офіційного тлумачення Конституції України та законів України з питань виборів і референдумів;
6) вносить пропозиції про залучення науковців і фахівців до експертної, аналітичної та іншої роботи, пов'язаної з виконанням повноважень Комісії;
7) вносить пропозиції Голові Комісії щодо заохочення або притягнення до дисциплінарної відповідальності працівників Секретаріату Комісії;
8) здійснює інші повноваження відповідно до цього та інших законів України.
3. Член Комісії при здійсненні повноважень має право:
1) вимагати і отримувати від органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування, їх посадових і службових осіб, керівників та інших посадових і службових осіб підприємств, установ і організацій усіх форм власності, виборчих комісій, комісій з референдумів, політичних партій (виборчих блоків політичних партій) необхідну документацію, статистичні дані, бухгалтерсько-фінансові звіти та інші матеріали, а також усні та письмові пояснення з питань, віднесених до повноважень Комісії;
2) залучати до участі у підготовці окремих питань науковців, фахівців та експертів, а також працівників установ і організацій, державної контрольно-ревізійної служби;
3) вносити пропозиції (вимоги) стосовно виборчого процесу чи процесу референдуму, що є обов'язковими до розгляду;
4) користуватися в установленому порядку банками даних органів державної влади та органів місцевого самоврядування;
5) використовувати державні, в тому числі урядові, системи зв'язку;
6) входити безперешкодно у випадках, передбачених законодавством України, до приміщень органів державної влади, органів місцевого самоврядування, об'єднань громадян, підприємств, установ і організацій, а також бути присутнім на засіданнях виборчих комісій і комісій з референдумів;
7) виступати на засіданнях Комісії, вносити пропозиції з питань, що належать до її повноважень, вимагати проведення по них голосування;
8) бути присутнім на засіданнях Верховної Ради України, її комітетів, тимчасових спеціальних та тимчасових слідчих комісій, а також на засіданнях, що проводяться Кабінетом Міністрів України, у міністерствах та інших органах державної влади та органах місцевого самоврядування, стосовно розгляду питань щодо проведення виборів і референдумів;
9) ознайомлюватися з будь-якими документами і матеріалами Комісії;
10) у разі незгоди з рішенням, прийнятим Комісією, у письмовій формі викласти свою окрему думку, яка додається до протоколу засідання Комісії;
11) бути присутнім на всіх заходах, що проводяться Комісією.
4. Член Комісії при здійсненні своїх повноважень зобов'язаний додержуватися вимог Конституції і законів України, складеної присяги.
5. Члену Комісії забороняється брати участь у передвиборній та референдумній агітації.

Стаття 30. Підстави та порядок припинення повноважень члена Комісії

1. Повноваження члена Комісії припиняються у зв'язку із закінченням строку, на який його призначено.
2. Член Комісії, строк повноважень якого закінчився, до прийняття відповідного рішення Верховною Радою України не бере участі у засіданнях Комісії.
3. Повноваження члена Комісії можуть бути припинені достроково з підстав і в порядку, встановлених цим Законом.
4. Підставами дострокового припинення повноважень члена Комісії є:
1) особиста заява про складення повноважень;
2) досягнення шістдесятип'ятирічного віку;
3) припинення громадянства України;
4) вибуття на постійне місце проживання за межі України;
5) недотримання вимог щодо несумісності з іншими видами діяльності, встановлених частинами третьою, п'ятою статті 7 цього Закону;
6) набрання законної сили обвинувальним вироком щодо нього;
7) визнання недієздатним, безвісно відсутнім чи оголошення померлим;
8) порушення членом Комісії присяги;
9) неможливість виконання своїх повноважень за станом здоров'я.
5. Повноваження члена Комісії припиняються у разі його смерті.
6. Подання про дострокове припинення повноважень з підстав, передбачених пунктами 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 частини четвертої та частиною п'ятою цієї статті, вноситься Головою Комісії Президенту України.
7. Подання про дострокове припинення повноважень члена Комісії щодо Голови Комісії з підстав, передбачених пунктами 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 частини четвертої та частиною п'ятою цієї статті, вноситься заступником Голови Комісії Президенту України.
8. При виникненні підстав, зазначених у частині четвертій цієї статті, Президент України у тридцятиденний термін вносить до Верховної Ради України подання про дострокове припинення повноважень члена Комісії.
9. Верховна Рада України за результатами розгляду подання Президента України щодо дострокового припинення повноважень члена Комісії приймає відповідне рішення.
10. Президент України завчасно, але не пізніш як через 30 днів з дня припинення повноважень члена Комісії подає до Верховної Ради України кандидатуру особи, що пропонується на посаду члена Комісії замість вибулого.
11. Президент України одночасно з внесенням подання щодо припинення повноважень члена Комісії вносить подання про призначення члена Комісії замість вибулого.

Стаття 31. Дострокове припинення виконання повноважень Голови, заступників Голови, секретаря Комісії

Повноваження Голови Комісії, заступника Голови Комісії, секретаря Комісії припиняються достроково за їх заявою або в разі припинення його повноважень як члена Комісії.

Стаття 32. Регламент Комісії

1. Порядок організації роботи Комісії, що не врегульований цим Законом, визначається Регламентом Центральної виборчої комісії.
2. Регламент Центральної виборчої комісії, зміни та доповнення до нього затверджуються постановою Комісії.
3. Регламент Центральної виборчої комісії не може встановлювати додаткових повноважень Комісії або її членів, окрім встановлених цим та іншими законами України.

## Розділ V. СЕКРЕТАРІАТ КОМІСІЇ ТА ПАТРОНАТНА СЛУЖБА КОМІСІЇ

Стаття 33. Секретаріат Комісії та патронатна служба Комісії

1. Забезпечення діяльності Комісії у здійсненні нею повноважень покладається на Секретаріат Комісії. Секретаріат Комісії виконує організаційну, юридичну, експертну, аналітичну, інформаційно-довідкову та матеріально-технічну роботу, спрямовану на забезпечення здійснення Комісією та її членами повноважень, передбачених цим Законом.
2. Положення про Секретаріат Комісії, його структура, штат та положення про патронатну службу затверджуються Комісією за пропозицією Голови Комісії.
3. Керівник та інші працівники Секретаріату Комісії, патронатної служби Комісії є державними службовцями.

Стаття 34. Патронатна служба

1. Організацію роботи Голови Комісії, заступників Голови Комісії, секретаря Комісії, інших членів Комісії забезпечує патронатна служба Комісії.
2. До складу патронатної служби Комісії належать радники, помічники та секретарі Голови Комісії, помічники та секретарі заступників Голови Комісії, секретаря Комісії, а також помічники інших членів Комісії.
3. Чисельність та штатний розпис патронатної служби Комісії затверджуються постановою Комісії з урахуванням обсягу фінансування Комісії.

Стаття 35. Регіональні представництва Комісії

1. Для оперативного вирішення питань, пов'язаних з виконанням повноважень Комісії, в регіонах України, визначених частиною другою статті 133 Конституції України, Комісія може створювати свої регіональні представництва в межах коштів Державного бюджету України, передбачених на забезпечення діяльності Комісії.
2. Регіональні представництва Комісії є структурними підрозділами Секретаріату Комісії.
3. Організація діяльності регіональних представництв та межі їх повноважень регулюються Положенням про регіональні представництва Комісії, яке затверджується Комісією.

## Розділ VI. ФІНАНСУВАННЯ КОМІСІЇ. МАТЕРІАЛЬНЕ І СОЦІАЛЬНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЧЛЕНІВ КОМІСІЇ ТА ПРАЦІВНИКІВ СЕКРЕТАРІАТУ КОМІСІЇ

Стаття 36. Фінансування Комісії

1. Витрати, пов'язані з діяльністю Комісії та її Секретаріату, патронатної служби, фінансуються за рахунок коштів Державного бюджету України.
2. Комісія має рахунки в установах банків та інших кредитних установах.
3. Комісія подає щорічний звіт про використання коштів Державного бюджету України до Рахункової палати.

Стаття 37. Матеріальне і соціально-побутове забезпечення Комісії

1. Умови та порядок оплати праці, побутового, медичного, санаторно-курортного, транспортного та іншого обслуговування Голови Комісії, заступників Голови Комісії, секретаря Комісії, інших членів Комісії, а також працівників Секретаріату Комісії, патронатної служби визначаються Кабінетом Міністрів України відповідно до законодавства України.
2. Членам Комісії та працівникам Секретаріату встановлюються щомісячні персональні надбавки у розмірі 70 відсотків їх посадового окладу з урахуванням доплати за ранг і надбавки за вислугу років.
3. Член Комісії, який потребує поліпшення житлових умов, забезпечується житлом.
4.Члену Комісії надається щорічна оплачувана відпустка тривалістю 45 календарних днів з виплатою матеріальної допомоги на оздоровлення.
5. Член Комісії безкоштовно забезпечується медичним обслуговуванням. За членом Комісії, строк повноважень якого закінчився, зберігається безкоштовне медичне обслуговування. Це положення не поширюється на колишнього члена Комісії, повноваження якого припинено достроково за підставами, передбаченими пунктами 4, 5, 6, 8 частини четвертої статті 30 цього Закону.
6. За членом Комісії зберігаються кваліфікаційні категорії, розряди, класні чини на період роботи в Комісії.
7. У разі смерті члена Комісії Кабінет Міністрів України надає необхідну допомогу у його похованні.

## Розділ VII. ПРИКІНЦЕВІ ТА ПЕРЕХІДНІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.
2. З дня набрання чинності цим Законом втрачає чинність Закон України «Про Центральну виборчу комісію» (Відомості Верховної Ради України, 1998 р., № 5, ст.17; 2003 р., № 29, ст.234; 2004 р., № 15, ст.218).
3. Строк повноважень членів Комісії, призначених на посаду до набрання чинності цим Законом, становить 7 років.
4. Рішення, дії, бездіяльність Центральної виборчої комісії оскаржуються до Верховного Суду України, а з 1 січня 2005 року — до Вищого адміністративного суду України.
5. До приведення законодавства України у відповідність із цим Законом закони та інші нормативно-правові акти застосовуються в частині, що не суперечить цьому Закону, крім законів України «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим» та «Про вибори депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів», до набрання чинності новими законами України про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів.
6. Кабінету Міністрів України:
у тримісячний строк після набрання чинності цим Законом привести свої нормативні акти у відповідність із цим Законом;
у тримісячний строк після набрання чинності цим Законом забезпечити приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їхніх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом;
у шестимісячний строк після набрання чинності цим Законом розробити та прийняти нормативні акти, що випливають із цього Закону.
7. Центральній виборчій комісії:
у двомісячний строк після набрання чинності цим Законом привести свої нормативні акти у відповідність із цим Законом;
у шестимісячний строк після набрання чинності цим Законом розробити та прийняти нормативні акти, що випливають із цього Закону.

**Президент України Л. КУЧМА.**

м. Київ, 30 червня 2004 року.
№ 1932-IV.

# ОГОЛОШЕННЯ

## ПЕРЕЛІК БАНКІВ - УЧАСНИКІВ (ТИМЧАСОВИХ УЧАСНИКІВ) ФОНДУ ГАРАНТУВАННЯ ВКЛАДІВ ФЗИЧНИХ ОСІБ, станом на 1 січня 2004

**(станом на 1 липня 2004 р. 149 банків - учасників Фонду та 6 банків - тимчасових учасників Фонду )**

**Учасники Фонду:**

| № з/п | № за реєстром ФГВФО | Повна назва банку |
|---|---|---|
| 1. | 001 | Акціонерний комерційний банк "Аркада" |
| 2. | 002 | АКЦІОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ЧОРНОМОРСЬКИЙ БАНК РОЗВИТКУ ТА РЕКОНСТРУКЦІЇ" |
| 3. | 003 | Відкрите акціонерне товариство "Аграрний комерційний банк" |
| 4. | 005 | Акціонерний банк "АвтоЗАЗбанк" |
| 5. | 006 | Акціонерний Банк "Морський" |
| 6. | 007 | Акціонерний комерційний банк "МТ-Банк" |
| 7. | 008 | Акціонерний банк "Таврика" |
| 8. | 009 | Акціонерний банк "Український комунальний банк" |
| 9. | 010 | Акціонерний банк "Укоопспілка" |
| 10. | 011 | Полтавський акціонерний банк "Полтава-банк" |
| 11. | 012 | Відкрите акціонерне товариство "Акціонерний комерційний банк "АВТОКРАЗБАНК" |
| 12. | 016 | Акціонерний банк "Південний" |
| 13. | 017 | Акціонерний комерційний банк "Індустріалбанк" |
| 14. | 018 | Відкрите акціонерне товариство Комерційний банк "Південкомбанк" |
| 15. | 019 | Акціонерний комерційний "Промислово-фінансовий банк" |
| 16. | 020 | Відкрите акціонерне товариство Комерційний банк "Хрещатик" |
| 17. | 021 | Акціонерно-комерційний банк соціального розвитку "Укрсоцбанк" |
| 18. | 022 | відкрите акціонерне товариство "Державний експортно-імпортний банк України" |
| 19. | 027 | відкрите акціонерне товариство "Банк Універсальний" |
| 20. | 028 | Відкрите акціонерне товариство "Міжнародний комерційний банк" |
| 21. | 029 | Відкрите акціонерне товариство "Акціонерно-комерційний банк "Капітал" |
| 22. | 030 | Акціонерний комерційний банк "Легбанк" |
| 23. | 031 | Акціонерний банк "Муніципальний" |
| 24. | 032 | закрите акціонерне товариство "Акціонерний комерційний банк "Одеса-Банк" |
| 25. | 033 | Товариство з обмеженою відповідальністю "Український промисловий банк" |
| 26. | 034 | Закрите акціонерне товариство Акціонерно-комерційний банк "Львів" |
| 27. | 035 | Акціонерний комерційний банк "Інвестбанк" |
| 28. | 036 | Відкрите акціонерне товариство "Комерційний банк "Славутич" |
| 29. | 037 | Акціонерний комерційний банк "Фінбанк" |
| 30. | 038 | Товариство з Обмеженою Відповідальністю Комерційний банк "Коопінвестбанк" |
| 31. | 039 | Відкрите акціонерне товариство "Об'єднаний комерційний банк" |
| 32. | 040 | Відкрите акціонерне товариство "Інноваційно - промисловий банк" |
| 33. | 041 | Відкрите акціонерне товариство "Український кредитно-торговий банк" |
| 34. | 042 | Відкрите акціонерне товариство "Банк "Український капітал" |
| 35. | 043 | Акціонерне Товариство "ІНДУСТРІАЛЬНО-ЕКСПОРТНИЙ БАНК" |
| 36. | 044 | Акціонерний банк "ІКАР-БАНК" |
| 37. | 045 | Акціонерно-комерційний банк "Золоті ворота" |
| 38. | 046 | Відкрите акціонерне товариство комерційний банк з іноземним капіталом "Промекономбанк" |
| 39. | 047 | Акціонерний банк „Український Бізнес Банк" |
| 40. | 048 | Закрите акціонерне товариство "Альфа-Банк" |
| 41. | 049 | Відкрите акціонерне товариство "Акціонерний комерційний банк "ГАРАНТ" |
| 42. | 050 | Відкрите акціонерне товариство "Електрон Банк" |
| 43. | 051 | Закрите акціонерне товариство "Полікомбанк" |
| 44. | 052 | Відкрите акціонерне товариство акціонерний банк "Укргазбанк" |
| 45. | 053 | Акціонерний банк "Експрес-Банк" |
| 46. | 054 | Акціонерне товариство "Кредит Банк (Україна)" |
| 47. | 056 | Акціонерний комерційний банк "Персональний комп'ютер" (Перкомбанк) |
| 48. | 058 | Відкрите акціонерне товариство "Акціонерний комерційний банк "Прикарпаття" |
| 49. | 059 | Акціонерний комерційний банк "Інтеграл" |
| 50. | 060 | Акціонерний комерційний банк "Мрія" |
| 51. | 061 | Акціонерний комерційний регіональний банк "Регіон-банк" |
| 52. | 062 | Відкрите акціонерне товариство РЕАЛ БАНК |
| 53. | 064 | Акціонерний комерційний банк "Меркурій" |
| 54. | 065 | товариство з обмеженою відповідальністю комерційний банк "Західінкомбанк" |
| 55. | 066 | Товариство з обмеженою відповідальністю Донецький комерційний біржовий банк "Донбіржбанк" |
| 56. | 067 | Закрите акціонерне товариство комеційний банк "Донкредитінвест" |
| 57. | 068 | Акціонерний комерційний банк "Інтербанк" |
| 58. | 069 | Акціонерний банк "АЖІО" |
| 59. | 070 | Акціонерний комерційний банк "Трансбанк" |
| 60. | 071 | "Товариство з обмежною відповідальністю Комерційний банк "Експобанк" |
| 61. | 072 | Відкрите акціонерне товариство "Мегабанк" |
| 62. | 073 | Закрите Акціонерне Товариство "Банк Петрокоммерц - Україна" |
| 63. | 074 | Відкрите акціонерне товариство "Комерційний банк "Причорномор'я" |
| 64. | 075 | Харківський акціонерний комерційний Земельний банк |
| 65. | 076 | Акціонерний банк "Металург" |
| 66. | 077 | Відкрите акціонерне товариство "МОРСЬКИЙ ТРАНСПОРТНИЙ БАНК" |
| 67. | 078 | Акціонерний комерційний банк "ІМЕКСБАНК" |
| 68. | 079 | Акціонерний комерційний банк "Київ" |
| 69. | 080 | Закрите акціонерне товариство "Донгорбанк" |
| 70. | 081 | Акціонерний комерційний банк "Форум" |
| 71. | 083 | Банк "Фінанси та Кредит", товариство з обмеженою відповідальністю |
| 72. | 084 | відкрите акціонерне товариство "Кредитпромбанк" |
| 73. | 085 | Акціонерний комерційний банк "Райффайзенбанк Україна" |
| 74. | 086 | Закрите акціонерне товариство комерційний банк "Кредит-Дніпро" |
| 75. | 087 | "Акціонерне товариство "Банк Креді Ліоне Україна" |
| 76. | 088 | Банк Пекао (Україна) Товариство з обмеженою відповідальністю |
| 77. | 089 | Відкрите акціонерне товариство комерційний банк "Надра" |
| 78. | 090 | Акціонерний комерційний інноваційний банк "УкрСиббанк" |
| 79. | 093 | Акціонерний банк "Старокиївський банк" |
| 80. | 094 | Відкрите акціонерне товариство Акціонерний комерційний банк розвитку малого та середнього бізнесу "Антарес" |
| 81. | 096 | Акціонерний банк "Київська Русь" |
| 82. | 097 | Акціонерний комерційний банк "ПОРТО-ФРАНКО" |
| 83. | 098 | Закрите акціонерне товариство "Український кредитний банк" |
| 84. | 099 | Акціонерний комерційний банк "Національний кредит" |
| 85. | 100 | Відкрите акціонерне товариство "Банк "Демарк" |
| 86. | 101 | Відкрите акціонерне товариство Акціонерний банк "Приватінвест" |
| 87. | 102 | Акціонерний банк "Банк регіонального розвитку" |
| 88. | 103 | "Акціонерний Східно-Український Банк "Грант" |
| 89. | 105 | Акціонерний банк "Енергобанк" |
| 90. | 107 | Акціонерний банк "БРОКБІЗНЕСБАНК" |
| 91. | 108 | Відкрите акціонерне товариство Банк "БІГ Енергія" |
| 92. | 110 | Акціонерний банк "ІНГ Банк Україна" |
| 93. | 111 | Закрите акціонерне товариство з іноземними інвестиціями та участю українського капіталу "Перший Український Міжнародний банк" |
| 94. | 112 | відкрите акціонерне товариство Всеукраїнський Акціонерний Банк |
| 95. | 113 | Закрите акціонерне товариство комерційний банк "ПриватБанк" |
| 96. | 114 | Акціонерний банк "Факторіал-Банк" |
| 97. | 115 | Товариство з обмеженою відповідальністю "Комерційний Індустріальний Банк" |
| 98. | 116 | Акціонерний банк "Національні інвестиції" |
| 99. | 117 | Акціонерний комерційний банк "Прем'єрбанк" |
| 100. | 118 | товариство з обмеженою відповідальністю Комерційний банк "Земельний Капітал" |
| 101. | 119 | Закрите акціонерне товариство акціонерний банк "Радабанк" |
| 102. | 120 | Акціонерне товариство "Український інноваційний банк" |
| 103. | 121 | акціонерний поштово-пенсійний банк "Аваль" |
| 104. | 123 | Відкрите акціонерне товариство "Універсальний Банк Розвитку та Партнерства" |
| 105. | 124 | Акціонерний комерційний банк "ТАС - Комерцбанк" |
| 106. | 125 | Акціонерний комерційний банк "ПРАВЕКС-БАНК" |
| 107. | 126 | Акціонерний комерційний промислово-інвестиційний банк (закрите акціонерне товариство) |
| 108. | 127 | Акціонерний комерційний банк "Новий" |
| 109. | 128 | Акціонерний комерційний банк "ТК КРЕДИТ" |
| 110. | 129 | Акціонерний Банк "Синтез" |
| 111. | 130 | Акціонерний комерційний банк "Східно-Європейський банк" |
| 112. | 131 | Відкрите акціонерне товариство Акціонерний банк "Укргазпромбанк" |
| 113. | 132 | Відкрите акціонерне товариство "Український Професійний Банк" |
| 114. | 133 | Акціонерний банк "Діамант" |
| 115. | 134 | Відкрите акціонерне товариство "Селянський комерційний банк "Дністер"" |
| 116. | 135 | товариство з обмеженою відповідальністю "Європейський банк розвитку та заощаджень" |
| 117. | 136 | Акціонерний комерційний банк "Базис" |
| 118. | 137 | Акціонерний Банк "Перший Інвестиційний Банк" |
| 119. | 138 | Закрите акціонерне товариство "ТАС - ІНВЕСТБАНК" |
| 120. | 140 | Акціонерний комерційний банк "Сітібанк (Україна)" |
| 121. | 141 | Закрите акціонерне товариство "ПроКредит Банк" |
| 122. | 143 | Закрите акціонерне товариство "Комерційний банк НРБ - Україна" |
| 123. | 144 | Закрите акціонерне товариство "ПРАЙМ - БАНК" 08.05.2003 8Т |
| 124. | 145 | Акціонерний комерційний банк "ХФБ Банк Україна" |
| 125. | 146 | акціонерний комерційний банк "Інтерконтинентбанк" |
| 126. | 147 | Відкрите акціонерне товариство "Кримський універсальний банк" |
| 127. | 148 | Відкрите акціонерне товариство "ТММ-Банк" |
| 128. | 149 | Акціонерний банк "КЛІРИНГОВИЙ ДІМ" |
| 129. | 151 | Товариство з обмеженою відповідальністю "Діалогбанк" |
| 130. | 152 | Товариство з обмеженою відповідальністю "Східно-промисловий комерційний банк" |
| 131. | 153 | Комерційний банк товариство з обмеженою відповідальністю "Місто Банк" |
| 132. | 154 | Товариство з обмеженою відповідальністю Комерційний банк "Володимирський" |
| 133. | 155 | закрите акціонерне товариство Український Банк Міжнародного Співробітництва "Інвест-Кривбас Банк" |
| 134. | 156 | Фермерський земельний акціонерний банк |
| 135. | 157 | Товариство з обмеженою відповідальністю "Київський універсальний банк" |
| 136. | 158 | товариство з обмеженою відповідальністю "КласикБанк" |
| 137. | 161 | Товариство з обмеженою відповідальністю "Комерційний банк "Актив-банк" |
| 138. | 163 | Товариство з обмеженою відповідальністю "Фортуна - банк" |
| 139. | 164 | Акціонерне товариство "Банк Велес" |
| 140. | 165 | Товариство з обмеженою відповідальністю "Банк Перспектива" |
| 141. | 166 | Товариство з обмеженою відповідальністю "АРТЕМ-БАНК" |
| 142. | 167 | Закрите акціонерне товариство "Агробанк" |
| 143. | 168 | Товариство з обмеженою відповідальністю комерційний банк "СоцКом Банк" |
| 144. | 169 | Товариство з обмеженою відповідальністю Комерційний банк „АРМА" |
| 145. | 170 | Відкрите акціонерне товариство Банк "Олімпійська Україна" |
| 146. | 171 | Товариство з обмеженою відповідальністю комерційний банк "Український фінансовий світ" |
| 147. | 172 | Товариство з обмеженою відповідальністю "Комерційний банк "Даніель" |
| 148. | 173 | Закрите акціонерне товариство "Акціонерний комерційний банк "Траст-капітал" |
| 149. | 174 | Товариство з обмеженою відповідальністю комерційний банк "Столиця" |

## Тимчасові учасники Фонду

| № з/п | № за реєстром ФГВФО | Повна назва банку | Дата прийняття рішення про переведення до категорії тимчасових учасників | № Довідки тимчасового учасника Фонду |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 023 | Акціонерний комерційний банк "Європейський" | 26.02.2003 | 4Т |
| 2 | 055 | Товариство з обмеженою відповідальністю Комерційний банк "ФЕБ" | 26.02.2003 | 5Т |
| 3 | 162 | Акціонерний комерційний банк "Юнекс" | 26.02.2003 | 6Т |
| 4 | 025 | Акціонерний комерційний банк "Альянс" | 27.01.2004 | 13Т |
| 5 | 150 | Акціонерний банк "Аллонж" | 27.01.2004 | 14Т |
| 6 | 159 | Акціонерний Банк "СТОЛИЧНИЙ" | 27.01.2004 | 15Т |

**Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє:**

Рішенням адміністративної ради Фонду від 1 липня 2004 р. були затверджені такі зміни в Реєстрі банків - учасників (тимчасових учасників) Фонду.

1. Виключення з Реєстру Фонду ВАТ „АКБ „Західбудгазбанк" (м. Івано-Франківськ, реєстраційний № 057).
2. Виключення з Реєстру Фонду „Акціонерного Банку Креді Свісс Бостон (Україна)" (м. Київ, реєстраційний № 160).
3. Відміна рішення адміністративної ради Фонду від 27.01.2004 р. щодо переведення ВАТ „АКБ „АВТОКРАЗБАНК" до категорії тимчасових учасників Фонду. ВАТ „АКБ „АВТОКРАЗБАНК" (м. Кременчук, реєстраційний № 012) є учасником Фонду.

**Кредитна спілка «Укрмолодьжитлокредит»**

код за ЄДРПОУ 21687260, зареєстрована у Голосіївському районі м. Києва, повідомляє про припинення діяльності з подальшою ліквідацією спілки.

Претензії приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення за тел. 227-05-83.

**ВАТ «Нерухомість столиці»**

(м. Київ, вул. Урицького, 45, код ЄДРПОУ 30965299) повідомляє своїх акціонерів про проведення Загальних зборів акціонерів. Збори відбудуться 25 серпня 2004 року, о 16.00 годині за адресою: м. Київ, вул. Урицького, 45, офіс 506. Реєстрація акціонерів починається о 15.30.

**Порядок денний:**

1. Вирішення питання про участь Товариства у заснуванні іншого товариства або створення дочірнього підприємства.
2. Затвердження Статуту Дочірнього підприємства (у випадку вирішення питання про створення дочірнього підприємства).
3. Надання Спостережній раді повноважень щодо прийняття рішень, оформлення та затвердження документів, необхідних для оформлення участі Товариства у заснуванні іншого товариства, або необхідних для створення дочірнього підприємства.

**Правління Товариства.**

"Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства в Херсонської області та ліквідатор ВАТ підприємство "Облагропостач" (код ЄДРПОУ 00914792) оголошує публічні торги (аукціон) з реалізації майна підприємства-банкрута:

**-- майнового комплексу ВАТ підприємство "Облагропостач", в т. р. нерухомість, автотранспорт, запчастини, устаткування (пр. Сенявіна, буд. 27, м. Херсон 73034):**

Стартова ціна 3 496 000,00 грн.

(три мільйона чотириста дев'яносто шість тисяч) грн., в т. ч. ПДВ в розмірі 20 %.

Гарантійний внесок (5% від початкової ціни -- 174800,00 грн.) та реєстраційний збір учасника торгів 17,00 грн. вноситься на рахунок організатора торгів -- ХФ ДГУ Агентство з питань банкрутства р/р 260094382 в ХОД АПБ "Аваль" м. Херсон, МФО 352093 ОКПО 26252822.

Заявки на участь у відкритих торгах приймаються протягом місяця з моменту публікації оголошення до 09.08.2004 року за адресою: 73000, м. Херсон, проїзд Військовий, 6; з 9.оо до 17.оо (крім вихідних), тел. 8(0552) 22-31-17.

Ознайомлення з майновим комплексом, його складовими частинами, щоденно, крім суботи, неділі; з 09.оо до 16.оо за адресою: м. Херсон, пр. Сенявина, 27, тел. 8 (0552) 54-96-93

Публічні торги (аукціон) відбудуться 11 серпня 2004 року о 12.00 годин за адресою м. Херсон, пр. Сенявина, 27, зал засідань, 3 поверх ".

В оголошенні про порушення справи № 23/275-б про банкрутство Приватної виробничо-комерційної фірми «Енерго», опублікованого в газеті «Голос України» № 111 (3361) від 18.06.2004 р. замість ідентифікаційного коду 30743596, читати ідентифікаційний код 19019157.

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) постановою від 29.06.2004 р. по справі № 32/156Б визнав банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру ОАО «Миронівський завод залізобетонних конструкцій» 84791, Донецька обл., м. Дебальцево, пос. Миронівський, вул. Радянська, 42, ЄДРПОУ 00110148. Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Франкфурт В. В. (ліцензія АА № 249780), 83055, м. Донецьк, вул. 50-річчя СРСР, 146. тел.(062) 304-30-43.

**АТЗТ ХЛФЗ «Червоний хімік» повідомляє, що 25.08.2004 р. об 11-00 годині за адресою: м. Харків, вул. Новожаново, 1 відбудуться чергові загальні збори акціонерів товариства.**

**Порядок денний:**

1. Затвердження регламенту проведення зборів.
2. Підсумки роботи товариства за 2003 р.
3. Звіт Правління.
4. Звіт головного бухгалтера про результати фінансової діяльності за 2003 р.
5. Звіт Спостережної ради.
6. Звіт Ревізійної комісії.
7. Затвердження балансу за 2003 рік.
8. Внесення змін в Статут і установчий договір.
9. Про випуск облігацій.
10. Розгляд інвестиційного проекту.
11. Про розподіл прибутку.
12. Збільшення Уставного Фонду в зв'язку з індексацією основних фондів.
13. Про додатковий випуск акцій.

— Товариство з обмеженою відповідальністю сільськогосподарське підприємство «Симонів», ЗКПО 30647447, с. Симонів, Гощанський р-н, Рівненська обл. Постанова від 28.01.2004 р. № 9/29;
— Приватне підприємство Агрофірма «Сергіївка» ЗКПО 30704721, с. Сергіївка, Гощанський р-н, Рівненська обл., Постанова від 20.11.2003 р. № 8/28;
— ВАТ «Рівненський завод безалкогольних напоїв» ЗКПО 00379330, м. Рівне, вул. Тувинських добровольців, 17, Постанова від 19.05.2004 р. № 9/75.

Ліквідатором призначено Яцюк Аліну Миколаївну, ліцензія Міністерства економіки України арбітражного керуючого від 24.11.2003 р. № 630047.

Господарським судом Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) ухвалою від 17.05.2004 р. по справі № 10/36б відносно Приватного підприємства «Сватівський комбікормовий завод» (92600, м. Свотове, Луганської області, вул. Челюскінців, 15. ідент. код 31400034, р/р 26008301457 у Сватівському відділенні Ощадбанку 2842, МФО 364069) порушено провадження по справі про банкрутство, введена процедура розпорядження майном.

Розпорядником майна призначено Іванову Марину Олександрівну (ліцензія АА № 719886 від 10.03.2004 р., що мешкає за адресою: 91000, м. Луганськ, вул. Оборонна, буд. 99, кв.5).

Претензії приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) порушено справу № 42/102 Б про банкрутство Дочірнього підприємства «Ремжилсервіс» Відкритого акціонерного товариства «Старокраматорський машинобудівний завод», 84302, м. Краматорськ, Донецької обл., вул. Островського, 9, код ЗКПО 30201358, МФО 394222, р/р 26004301119 у Краматорському відділенні Ощадбанку України № 2865. Розпорядником майна призначено Соловьова В. Б. (ліцензія № АА 249689 від 19.10.2001 року).

Об'єднання первинних профспілкових організацій підприємств торгівлі «Ялинка»
код ЗКПО 21678456
оголошує про свою ліквідацію.
Контактний тел. 540-98-89
Валентина Олексіївна.
Тел. факс 540-98-12.

## ПОВІДОМЛЕННЯ

Центральне спеціалізоване будівельне управління, яке розташоване за адресою: 04053, м. Київ, вул. Артема, 59, ПОВІДОМЛЯЄ, що згідно Наказу Міністра оборони України № 369 від 31.10. 2003 року Центральне спеціалізоване будівельне управління наділено повноваженнями ЗАМОВНИКА будівництва на будівельному майданчику по вул. Пономарьова, 18-А (1 секція) у селищі міського типу Коцюбинське, Київської області.

Інвесторів та Пайковиків іншого ЗАМОВНИКА будівництва по цьому об'єкту приймаються до 10.08.2004 року. Телефон: 244-60-49.

Господарським судом Дніпропетровської області (м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) порушив справи про банкрутство:

1. Сільськогосподарський виробничий кооператив «Прометей», код ЄДРПОУ 19320248, юридична адреса: 53624, с. Январське, Покровського району, Дніпропетровської області, р/р 26005077200200, в АППБ «Аваль» м. Дніпропетровська, МФО 305653; справа № Б 40/36/04. Розпорядник майна — Шинкаренко О. В., ліцензія АА № 668293, Дніпропетровська область, м. Павлоград, а/с 127/24, тел. (805632) 20-08-88.

2. Товариство з обмеженою відповідальністю «Стіл ЛТД», код ЄДРПОУ 30474236, юридична адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Миронова, 15, к. 226, р/р 2600130149301 у АБ «Кредит Дніпро», МФО 8050012, справа № Б 15/55/04. Розпорядник майна — Солнцев О. Ю., ліцензія АА № 719850, 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Новокримська, буд. 3, кв. 118.

Господарський суд АР Крим (95000, АР Крим, м. Сімферополь, вул. К. Маркса, 18) Постановою від 17 червня 2004 року в Справі № 2-8/2900-2004 р. визнав банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру відносно Закритого акціонерного товариства «Агрофірма «Краснознаменське». Ідентифікаційний код № 31104866.

Юридична адреса: 97000, АР Крим, Красногвардійський район, смт. Красногвардійське, вул. 50 років Жовтня, 4.

Р/рах. № 260044765 в КРД АППБ «АВАЛЬ» у м. Сімферополь, МФО 324021.

Ліквідатором призначений арбітражний керуючий КРАСОВ Олег Ігоревич (Ліцензія серія АА № 047663 від 24.07.2001 р.); 95000, м. Сімферополь, Поштамп, а/с 111; тел. 8-/0652/ - 51-15-63.

Заяви кредиторів з вимогами до боржника приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) по справі № Б15/158/03 визнано банкрутом Суб'єкта підприємницької діяльності Чебаненко Едуарда Володимировича (50076, м. Кривий Ріг, вул. Корнійчука, буд. 9, кв. 109, Ідентифікаційний код 2281910876) та відкрито ліквідаційну процедуру у справі.

Ліквідатором у справі призначено Годлевську Юлію Кимівну, ліцензія № 668340, 50069, м. Кривий Ріг, пр. Миру, 37/86, тел./факс (0564) 72-86-27.

Претензії приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення.

Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області та ліквідатор ВАТ «Першотравневий завод сільськогосподарських машин» повідомляють про проведення публічних торгів (аукціону) з реалізації майна підприємства-банкрута.

На публічні торги виставляється наступне майно:

Лот № 1: Одноповерхова будівля відділу головного механіка, площею забудівлі 193,3 кв. м., розташована за адресою: Запорізька обл., м. Бердянськ, вул. Свободи, 117/3. Роки побудови — 1910 — й та 1948-й. Початкова ціна продажу лота 16146,00 грн. (з ПДВ); Лот № 2: Одноповерхова будівля дільниці благоустрою, площею забудівлі 297,0 кв. м, розташована за адресою: Запорізька обл., м. Бердянськ, вул. Правди, 80. Роки побудови — 1940-й — 1950-й. Початкова ціна продажу лота 17343,00 грн. (з ПДВ).

Лот № 3: Приміщення магазину (вбудовані приміщення №№ 8,10,11,12,13 в будівлі їдальні, інв. № 528201), загальною площею 74,8 кв. м., розташоване за адресою, Запорізька обл., м. Бердянськ, вул. Свободи, 117/3. Рік побудови — 1948-й. Початкова ціна продажу лота 4555,00 грн. (з ПДВ).

Гарантійний внесок у розмірі 10 % від початкової ціни продажу майна, що реалізується, перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 2600827020 в ЗОД АППБ «Аваль», м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Реєстраційний збір 17 грн. за комплект документів для реєстрації публічних торгів (аукціону) перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р 260082431 в ЗОД АППБ «Аваль» м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Заявки на участь у публічних торгах (аукціоні) приймаються не пізніше, ніж за три дні до дати проведення аукціону за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95 з 9.00 — 17.00 (крім вихідних).

Для ознайомлення з майном та оформленням участі у публічних торгах (аукціоні) звертатися за телефонами: (0612) 64 39 01, 64 36 22.

Публічні торги (аукціон) відбудуться 12 серпня 2004 р. о 12.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95.

### Організація реалізує борги наступних підприємств:

| | |
|---|---|
| ВАТ Дніпропетровській трубний завод Інд. Код. 05393122 | 10 825 245,94 грн. |
| Дочірнє підприємство з іноземними інвестиціями «Укргазкомплект» м. Дніпропетровськ Інд. Код 30561758. | 31 845 181,47 грн. |
| ВАТ «Силікат» м. Кривий Ріг інд. Код. 00290432 | 827924,31 грн. |
| ВАТ «Завод Рудор» м. Кривий Ріг Інд. Код 05448372 | 2 410 625,50 грн. |
| ТОВ фірма «Оріон» м. Дніпропетровськ, Інд. Код 25014581 | 1 245 139,61 грн. |
| Комбінат ім. Комінтерна м. Дніпропетровськ інд. Код 21670408 | 9 4 638,32 грн. |
| Микитівський ртутний комб. м. Микитівка Донецька обл. Інд. Код 00194702 | 158 373,09 грн. |
| Дніпропетровський домобудівельний комбінат. Інд. Код 01238011 | 1 030311,93 грн. |
| Новомоськовська племптахофабрика с. Мар'янівка Дніпропетровська обл. Інд. Код 00851790 242 710,66 | 242 710,66 грн. |
| ЗАТ «Політекс Інвест» м. Северодонецьк Луганська обл. Інд. Код 21806285 | 3 392 860,74 грн. |
| ВАТ «Електротехнологія» м. Запоріжжя Інд. Код 05402335 | 189 084,12 грн. |
| ВАТ «Оріана» м. Калуш Івано-Франківська обл. Інд. Код 05743160 | 8 994 334,19 грн. |

***докладну інформацію можна одержати за телефонами (044) 496-06-92 (93; 94)***

Підприємство «Тім Трейнінг Україна», код ЄДРПОУ 16461967, м. Київ, бульвар Лесі Українки, 36В

повідомляє про свою ліквідацію

на підставі Рішення Засновників Тім Трейнінг Інтернешнл Менеджментконсалтинг Гмбх від 01 травня 2004 р.

Претензії приймаються протягом двох місяців з дня опублікування за адресою: м. Київ, 01133, бульвар Лесі Українки, 36 В. Довідки за телефоном: 294 64 03.

1. Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) за заявою Стрийської ОДПІ порушено справу № 6/117-8/74 про банкрутство Стрийської житлово-експлуатаційної контори № 2, юридична адреса: 82400, м. Стрий, вул. Липи, 3, код ЄДРПОУ 05452190, ліквідатор банку «Україна» по Львівській обл., МФО 325644, п/р 26000450840001, Львівське управління Ощадбанку, МФО 325796, п/р 26029301682, Стрийське відділення ОБ Н 6311, МФО 385297, п/р 26009301294, п/р 254220301294, п/р 26001005939, ВАТ «Селянський КБ «Дністер», м. Львів, МФО 325956, п/р 26045005939, Львівська філія АБ «Експрес-Банк», МФО 325956, п/р 26045005939. Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Коляду Володимира Ілліча, ліцензія № 482 від 13.03.01 р. (адреса: м. Львів, пр-т Червоної Калини, 51/51).

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування цього оголошення.

2. Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) за заявою Стрийської ОДПІ порушено справу № 6/115-8/72 про банкрутство Стрийської житлово-експлуатаційної контори № 1, юридична адреса: 82400, м. Стрий, вул. Матейка, 7, код ЄДРПОУ 05452184, ліквідатор банку «Україна» по Львівській обл. МФО 325644, п/р 26020301681, Стрийське відділення ОБ Н 6311, МФО 385297, п/р 26000301293, п/р 25421301293, п/р 26044301293. Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Пурія Руслана Петровича, ліцензія АА 668318 від 16.10.03 р. (адреса: 79066, м. Львів, вул. Зубрівська, 7а/9, тел. 296-50-83).

Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування цього оголошення.

3. Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) за позовом ДПІ у Личаківському р-ні м. Львова, Постановою № 7/31-21/10 від 01.04.2004 р. визнано банкрутом дочірнє підприємство «Львівський завод скловиробів» акціонерного товариства відкритого типу «Галичфарм» (79024, м. Львів, вул. Старознесенська, 24/26; код ЄДРПОУ 25549922).

Ліквідатор банкрута призначений арбітражний керуючий Кривич Р. І. (Ліцензія № 419463 від 30.07.2003 р., проживає за адресою: м. Львів, вул. Пулюя, 21/42, тел. 63-50-67).

## До уваги акціонерів АТЗТ «Рівент»!

АТЗТ «Рівент» повідомляє про скликання чергових зборів акціонерів, що відбудуться 26 серпня 2004 року о 10 годині за адресою: Україна, м. Рівне, вул. Млинівська, 1, актовий зал товариства.

**Порядок денний:**

1. Звіт директора за підсумками фінансово-господарської діяльності Товариства за 2002 рік.
2. Звіт Спостережної ради та Ревізійної комісії Товариства за 2002 рік.
3. Затвердження річного звіту та балансу Товариства за 2002 рік.
4. Затвердження порядку покриття збитків за 2002 рік та нормативів планового розподілу прибутку на 2003 рік.
5. Внесення змін та доповнень до Статуту та внутрішніх документів Товариства.
6. Про зміни в складі органів управління та контролю Товариства.
7. Про затвердження незалежного реєстроутримувача.

Реєстрація акціонерів та їх представників буде проводитись з 9.00 до 9.45 за місцем проведення зборів. Довідки за тел. 8 (0362) 222341.

Господарським судом Сумської області (40011, м. Суми, вул. Рибалко, 2) порушено справу про банкрутство № 7/76-04 Товариства з обмеженою відповідальністю «Еко-продукт», ід. код 24001168 (40030, Сумська обл., Сумський р-н, с. Іволжанське, вул. Заводська, 4), р/р 26002301701473 в ЦВ ПІБ м. Суми, МФО 337278.

Розпорядником майна призначена Шевченко Галина Григорівна, тел. (0542) 34-00-05, адреса для листування: 40024, м. Суми, вул. Харківська, 4/172.

Заяви кредиторів про включення до реєстру направляються до Господарського суду та розпорядника майна та приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, буд. 44-В) постановою № 15/88-б від 24.06.2004 року визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю Промислова компанія «Індустріальна Роботехніка-Інжиніринг-Сервіс Лтд» (04128, м. Київ, вул. Туполєва, буд. 20-Б, кв. 1, ідентифікаційний код в ЄДРПОУ 19478448) і відкрив по відношенню до нього ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Соловйова Євгена Олександровича (ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України серії АА № 419482 від 05.12.2002 року, 01030, м. Київ, вул. Чапаєва, 4, оф. 7, тел./факс 246-56-90).

Ухвалою Господарського суду Запорізької області по справі № 25/55 від 30.06.04 відкрито процедуру банкрутства відносно відкритого акціонерного товариства «Мелітопольгаз» (Запорізька обл., м. Мелітополь, вул. Чкалова, 47-А, код ЄДРПОУ 0553549, п/р 26007301280853 в Мелітопольській філії «Промінвестбанку», МФО 313043). Введено мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна призначено Чурсіну Наталію Олександрівну (ліц. Мінекономіки № 783018, адреса —72319, Запорізька обл., м. Мелітополь, п/в № 19, а/с, т/ф (0619) 42-08-72). Претензії приймаються протягом місяця.

**СП ТОВ «Нива Переяславщини»** (ідент. код 25564175, 08420, Київська обл., Переяслав-Хмельницький р-н, с. Переяславське, вул. Привокзальна, 2) повідомляє про зменшення Статутного фонду на 123 038,40 грн. Статутний фонд складає 21 632 066,98 грн. Підстава —рішення загальних зборів учасників.

*Сільгосппідприємство* **ТЕРМІНОВО** продає:
— комбайн «Енисей»-1500» (1989 р.);
— трактор Т150 (1989);
— комбайн КСК-100 (1989);
— КАМАЗ — 5320 (1987);

***Телефони: 8-050-444-00-98; 303-52-73. tds2003@bk. ru***

**ВАТ «Галіївський маслозавод ім. В. Ф. Мазуркевича» повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 27 серпня 2004 року за адресою: Житомирська обл., Чуднівський район, с. Галіївка, вул. Заводська, 20.**

**Порядок денний:**

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 2003 рік та визначення основних напрямків діяльності на 2004 рік.
2. Звіт та висновки ревізійної комісії за 2003 рік.
3. Затвердження річного звіту та балансу товариства за 2003 рік.
4. Затвердження кредитних угод під заставу майна товариства.
5. Різне.

Реєстрація акціонерів з 10.00 до 10.55. При собі мати документ, який посвідчує особу; для представників акціонерів — паспорт та довіреність на право участі у зборах.

Господарський суд Автономної Республіки Крим порушив справу № 2-8/7077-2004 про визнання банкрутом ПП «Торговий дім «Сакський хімзавод». Юридична адреса: 96500, А. Р. Крим, м. Саки, вул. Колгоспна, 39, код ЄДРПОУ 24501014.

Розпорядником майна призначена Єременко Г. В. (ліцензія арбітражного керуючого АА № 719809 від 10.02.04 № 23-44/373), адреса: 95000, м. Сімферополь, пр. Перемоги, 76, кв. 97.

Письмові заяви кредиторів і можливих санаторів направляються в місячний термін з дня публікації в Господарський суд АР Крим.

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) порушено справу № 15/106 Б про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю виробничо-комерційна сільськогосподарська агрофірма «Вікторія», с. Кодемо (84652, Артемівський район, вул. Радянська, 69, Донецької області, код ЄДРПОУ 23412142, п/р 26009301625706 в Артемівському відділенні АК ПІБ МФО 334583).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого — Атаманенко Світлану Вікторівну, ліцензія № 419436, 84500, Донецька обл., м. Артемівськ, вул. Леніна, 14-22.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування.

# ОГОЛОШЕННЯ

Ухвалою господарського суду Вінницької області (м. Вінниця, Хмельницьке шосе № 7) порушено справу № 5-336-04 про банкрутство С. П. Калинівський комбінат громадського харчування м. Калинівка, вул. Леніна 2. Р/рахунок № 260036034 в Калинівському ТВБВ «Аваль».

Арбітражною керуючою (розпорядником майна) призначено Вознякевич Надію Іванівну (ліцензія № 249802 від 19. X.2001 року).

Претензії кредиторів приймаються в місячний термін.

---

**До відома гравців державної грошової миттєвої благодійної лотереї "Ощадбанк — дітям України"**

Відкрите акціонерне товариство "Державний ощадний банк України" повідомляє, що розповсюдження білетів лотереї закінчено.

Прийом лотерейних білетів з виграшами в сумі понад 100 гривень для експертизи буде проводитись до 31 липня 2004 року.

Виграші будуть виплачуватись установами Ощадбанку до 31 серпня 2004 року.

Після цього строку лотерейні білети до оплати не приймаються.

---

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) порушив справу № Б29/1/02 про банкрутство КП «Скіф» (50005, м. Кривий Ріг, вул. Домобудівельна, 25, р/р № 26008100283001 в КФ АКБ «Укрсоцбанк», МФО 305619, код ЄДРПОУ 19433575). Розпорядником майна призначено Цибульського Ю. О. (ліцензія АА № 047623, 50027, м. Кривий Ріг, вул. Єсеніна, 1).

Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

---

Господарський суд Львівської області (м. Львів, вул. Личаківська, 81) по справі № 6/123-4/60 постановою від 23.04.2004 р. визнав банкрутом приватне підприємство «Полонина», місце знаходження: Львівська обл., м. Пустомити, вул. Космічна, 3, код ЄДРПОУ —31961583, р/р 2600419110006 у ЛФ АКБ «Правекс-Банк», МФО 325309, та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначений Хомишин Ігор Григорович (ліц. АА № 250065 від 28.11.2001 р.)

---

Господарським судом Чернігівської області (14000, м. Чернігів, пр-кт Миру, 20) винесено постанову по справі № 9/115б про визнання Товариства з обмеженою відповідальністю Переробного підприємства «ПродАгро» (код 30005390, адреса: 17100, Чернігівська область, м. Носівка, вул. Б. Хмельницького, 50) банкрутом.

Ліквідатором банкрута призначено Волошина Григорія Мусійовича, який знаходиться за адресою: 17100, Чернігівська область, м. Носівка, вул. Б. Хмельницького, 50.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з моменту опублікування оголошення.

---

Господарським судом Рівненської області (33001, м. Рівне, вул. Яворницького, 59) визнані банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура наступних підприємств:

1. ТзОВ фірма «Крила Полісся», ЄДРПОУ 31211241, адреса: м. Рівне, вул. Соборна, 1, Постанова від 26.11.2003 р., Справа № 9/72.

2. Приватне підприємство «Західний легіон», ЄДРПОУ 32089252, адреса: м. Рівне, вул. Гагаріна, 29, Постанова від 27.11.2003 р., Справа № 8/61.

3. ТзОВ «Мікромакс», ЄДРПОУ 24173076, адреса: м. Рівне, вул. Соборна, 89, Постанова від 11.12.2003 р., Справа № 8/63.

Ліквідатором призначено Арбітражного керуючого Онушканича Я. В., ліц. АА № 484703, прож. 70031, м. Львів, вул. Стрийська, 71-б, кв. 3.

Втрачені свідоцтва про державну реєстрацію, статути, установчі документи, печатки та штампи вище вказаних підприємств вважати недійсними.

---

Господарський суд Донецької області (83048, Донецьк, вул. Артема, 157) порушив справу про банкрутство № 27/27Б у відношенні закритого акціонерного товариства «Валентина» м. Красноармійськ, 85300, Донецька область, м. Красноармійськ, вул. Луначарського, 126, код ЗКПО 00376219, р/р 26005193795001 у філії «ПриватБанк» в м. Красноармійськ, МФО 335236, 01.06.2004 р. введено мораторій на задоволення вимог кредиторів. Розпорядником майна призначено Фоміна Мирослава Миколайовича (ліцензія № 783177, 85400, Донецька область, м. Селидове, бульвар Жовтневої Революції, б. 4, кв. 14, тел. (8-06237-74886).

Претензії кредиторів та пропозиції санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

---

Господарським судом Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) Ухвалою по справі № 2/53 від 20 квітня 2004 року закрите акціонерне товариство «Сервіс», код ЄДРПОУ 03055912, п/р 000389106 в Баштанському АК АПБ «Україна», МФО 326029, юридична адреса: 56100, Миколаївська область, м. Баштанка, вул. Ворошилова, 8 визнано банкрутом.

Розпорядником майна призначено Черепенко В. Г., ліцензія серія АА № 140411 від 12.06.2002 р., 54017, м. Миколаїв, вул. Московська, 54-а, тел. 8 (0512)-47-34-64.

Заяви кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

---

Постановою Господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 22.06.2004 року за справою № 33/6Б визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «УМТС — ІНВЕСТ» м. Донецьк (83003, м. Донецьк, пр. Ілліча, 91, ЗКПО 25121147, рах. № 31116057836300 управління Держказначейства у Донецькій області, МФО 834016) та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Шолохову Ірину Борисівну (ліцензія АА № 047997 від 19 жовтня 2001 року, адреса: 83003, м. Донецьк, вул. Університетська, 6/27).

---

Товариство з обмеженою відповідальністю «Комерційне підприємство «Магнезит» (ідентифікаційний код 31751765, вул. Німанська, 10, м. Київ, 01103) постановою господарського суду м. Києва від 30 червня 2004 р. у справі № 15/75-б визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру.

Повноваження керівника банкрута виконує арбітражний керуючий (ліквідатор) Дунаєвський Е. Л. (а/с № 185, м. Київ-164, 03164, тел. 8-067-955-96-16, e-mail: choice@land. ru)

---

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) визнано банкрутом і відкрита ліквідаційна процедура щодо Відкритого акціонерного товариства «Селидівське АТП 11416», постанова від 03.06.2004 р., справа № 33/79 Б, код ЄДРПОУ 00426489, юридична адреса: 85183, Донецька обл., м. Селидіво, вул. Гоголя, 44, р/р 260061800734 в ДОФ АК УСБ м. Донецька, МФО 334011.

Ліквідатором призначений Лесников Є. Є., 85483, Донецька обл., м. Новогродівка, вул. Кошового, 37/19, тел. 8 (06237) 3-41-27, ліцензія № 249555.

---

Господарським судом м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44б) порушено справу № 15/199-б про банкрутство Закритого акціонерного товариства «Національні інвестиції» (03055, м. Київ, пр-т Перемоги, 15 А, ЄДРПОУ 23388001).

Розпорядником майна призначено Суницю В. І. (ліцензія серії АА № 668343 від 31.10.2003), поштова адреса: м. Київ, пр. Голосіївський, 8, тел. 265-29-12.

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

---

Постановою Господарського суду Черкаської області від 04 червня 2004 року визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру щодо Лебединського міжгосподарського комбінату по комунальному обслуговуванню сільського населення (20634, Черкаська область, Шполянський район, с. Лебедин, вул. Кожедуба, буд. 1 а, код ЄДРПОУ 01237129).

Ліквідатором призначено Білеру Олега Вікторовича, ліцензія АА № 783030 (18005, м. Черкаси, вул. Волкова, 59, кв. 35, тел./факс (0472) 41-67-64, 76-79-77).

---

Господарський судом м. Києва (01030, м. Київ-30, вул. Б. Хмельницького, 44-б) за позовом боржника ТОВ «ЛАНА» 25.06.2004 р. винесена постанова про визнання ТОВ «ЛАНА» (ідентифікаційний код 31281057, 03049, вул. Брюлова, 6-а, п/р 26001010210001 в АТ «УКРІНБАНК» м. Києва, МФО 300142) банкрутом та відкриття ліквідаційної процедури. Справа № 43/283.

Ліквідатором банкрута призначений арбітражний керуючий Міхно Ігор Володимирович, ліцензія № 668302 від 16.10.2003 р., м. Київ, вул. Уманська, 35. Контактний телефон: 243-32-58.

---

Господарський суд Черкаської області (18005, м. Черкаси, бул. Шевченка, 307, т. 459-966) постановою від 01.07.2004 року за справою № 08/4148 визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Перемога» (19300, с. Погибляк, Лисянський р-н, Черкаська обл., р/р 26003300171, Лисянське відділення ВАТ Ощадбанку, МФО 354626, код 03791226).

Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Гусаченко Ігор Вікторович (ліцензія АА № 520147). Тел. (факс): (0472) 630846, (050) 592-0170, 18000, м. Черкаси, Поштамт, а/с 308.

---

На виконання рішення Загальних зборів Акціонерів ВАТ «Славутицький хлібокомбінат» від 04 квітня 2004 р. Відкрите акціонерне товариство «Славутський хлібокомбінат» ліквідовується. Претензії кредиторів приймаються до 11 вересня 2004 р. за адресою: 30000, м. Славута, Хмельницької обл., вул. Привокзальна, 86. тел/факс: 8(03842) 2-27-64; 2-17-69; тел. 2-16-69.

---

Господарський суд Донецької області (вул. Артема-157, м. Донецьк, 83018, Україна) постановою від 09.06.2004 р. по справі № 15/17 Б визнав відкрите акціонерне товариство «Зеленбуд» (84300, Донецька область, м. Краматорськ, вул. Горького, 2а, р/р 26003980988 в Краматорській філії АКБ «Укрсоцбанка», МФО 334486, код ЄДРПОУ 03361891) банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру у справі.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Максимова Іллю Миколайовича, ліцензія № 668258 від 23.09.2003 р., адреса: вул. Хабаровська, б. 163, м. Краматорськ, Донецька обл., 84318.

---

Господарський суд Одеської області (65032, м. Одеса, пр. Шевченка, 4) порушив справу № 32-2/25-04-1592 про визнання банкрутом Відкритого акціонерного товариства «Балтське АТП-15170» (66100, Одеська обл., м. Балта, вул. Калініна, 53, п/р 26002300102120 в Балтському відділенні Ощадбанку, МФО 388153, код ЄДРПОУ 05441045). Розпорядник майна — Іванов В. М. (Ліц. АА 250152 від 25.01.02 р.), 65011, м. Одеса, а/с 46.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

---

Господарський суд Запорізької обл. (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) постановою від 30.06.2004 р. по справі № 25/56 визнав банкрутом Відкрите акціонерне товариство «Комерційний торговельно-промисловий комплекс «Дніпро», (71500, Запорізька обл., м. Енергодар, а/с 112, вул. код ЄДРПОУ 24511389, р/р 2600900113 в ЕФ ВАТ Банк «БІГ Енергия», МФО 313764) та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Кравченко Радіона Миколайовича (71500, Запорізька обл., м. Енергодар, а/с 42, вул. Скіфська, 18, кв. 17; ліцензія АА № 783025), тел. (06139) 3-83-07.

---

Постановою Господарського суду Донецької області (83000, м. Донецьк, вул. Артема, 157) по справі № 5/108бБ від 14.06.2004 р. «ДП Горлівського заводу залізобетонних виробів ЗАТ Горлівськхімбуд» (84617, Донецька обл., м. Горлівка, Батманівський тупік (Код ОКПО 30500234) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру строком на 6 місяців.

Ліквідатором призначено Степаненко Олександра Леонідовича, ліцензія № 047717.

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 діб з дати опублікування оголошення.

---

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) постановою № 15/34-б від 17.06.2004 р. визнав банкрутом Відкрите акціонерне товариство «Етма» (м. Київ, пр-т Перемоги, 92/2, код 14309793, р/р № 26005048601 в АКБ «Інтеграл-Банк» м. Києва, МФО 320732). Ліквідатором призначено Грицай С. О. (ліцензія № 719865 від 23.02.2004 р.), т. (044) 236-11-17. В зв'язку з визнанням ВАТ «Етма» банкрутом повідомляється про ліквідацію Дочірнього підприємста «Завод «Маяк» (Вінницька обл., смт. Мурованi Курилівці, вул. Жовтнева, 72, код 14315300, р/р № 260074543 ВОД «Аваль», МФО 302247).

Претензії кредиторів і заяви санаторів, а також заяви осіб щодо придбання цілісного майнового комплексу ДП «Завод «Маяк» приймаються на адресу ліквідатора (01030, м. Київ, а/с 38) протягом місяця з дня здійснення даної публікації.

---

Господарський суд Київської області (01033, м. Київ-33, вул. Жилянська, 58-б) порушив справи:

1. № 46/14б-04 про банкрутство Сільськогосподарського виробничого кооперативу «Переяслів» (Київська область, Переяслав-Хмельницький р-н, с. Гайшин, код ЄДРПОУ 00849876, п/р № 26003774 в АППБ «Аваль», м. Бориспіль, МФО 321789).

2. № 48/14б-04 про банкрутство Переяслав-Хмельницького переробно-заготівельного підприємства (Київська область, м. Переяслав-Хмельницький, вул. Героїв Дніпра, 33, код ЄДРПОУ 01731378).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Крупенка С. Ю. (ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції № 668345 від 28.10.2003 р., 01030, 02183, м. Київ, а/с 93, т. (050) 595-99-97).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

---

**До відома громадськості!**

Відкрите акціонерне товариство «Сілур» звернулося до Національної комісії регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з виробництвом електричної енергії на території ВАТ «Сілур» м. Харцизьк, вул. Філатова, 9, Донецька обл. тел. 8 (06257)78318, 79555; факс: 8(06257)46311. електронна адреса: metal@silur. com.

---

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) постановою від 29.06.2004 р. по справі № 15/93-б ТОВ «Ритуальна служба України «Пам'ять» (03150, м. Київ, вул. Горького, 99) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Занька Миколу Миколайовича (ліцензія АА № 249798 від 19.10.2001 р.)

---

ПП «Міцна Справа» (код ЄДРПОУ 32328148), юридична адреса: 79058, м. Львів, вул. Замартинівська, 71А; р/р 26008000263001 в Філії ВАТ КБ «Надра» ЛРУ м. Львова, МФО 325978) повідомляє про свою ліквідацію.

Претензії приймаються протягом двох місяців з дня опублікування.

---

Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства (Організатор торгів) проводить аукціон з продажу майна підприємства-банкрута — ДП ІСУ №618 «Гідроспецфундаментбуд» ВАТ «Укргідроспецфундаментбуд» (справа № Б26/59/03). Загальна характеристика об'єкту продажу: лот № 1 — обладнання, товарно-матеріальні цінності, початкова ціна — 36629 (тридцять шість тисяч шістсот двадцять дев'ять) грн. 95 коп. у т. ч. ПДВ.

Гарантійні внески (5 % від початкової ціни) та реєстраційний збір — 17 грн. перераховується на рахунок Організатора торгів: п/р 26009351680100 в АППБ «Аваль», МФО 305653, код ЄДРПОУ 26252710 до 04.08.2004 р. Заявки на участь в аукціоні приймаються до 04.08.2004 р. включно за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, б.48, кім. № 3, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних). З питань ознайомлення з переліком об'єктів та оформлення участі в аукціоні звертатися за тел.(056) 744-19-31. З інформацією про технічний стан об'єктів продажу можна ознайомитися за тел. (0564)71-11-52.

Аукціон відбудеться 09.08.04 р., об 11.00 за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольськ, б.48, кім.№ 3.

Переможцем аукціону визнається той учасник, який запропонував найвищу ціну за об'єкт продажу. Результати публічних торгів (аукціону) оформлюються протоколом, який є підставою для укладення протягом 15 днів договору купівлі-продажу між покупцем та боржником.

---

Господарський суд Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 3а) порушив справу № 11/43б про банкрутство Колективного ремонтно-будівельного управління м. Ровеньки (94700, Луганська обл., м. Ровеньки, вул. Тімірязєва, 70а, код ЄДРПОУ 03329568, п/р 26063560800400 Луганська обласна ФАКБ «Укрсоцбанк» м. Ровеньки, МФО 3040182. Розпорядником майна призначено Островського В. В., ліцензія АА № 250229 від 14.01.2002 р., який мешкає за адресою: 91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, 2/32.

Письмові заяви кредиторів та санаторів направляти в 30-денний строк з дня опублікування оголошення до господарського суду боржнику та розпоряднику.

# Злидні — у процвітаючій країні

*У газеті «Голос України» є рубрика «Що вас хвилює?». Гадаю, читачі знають, як нам, старим, нині тяжко живеться. Але наші проблеми зовсім не цікавлять чиновників.*

Усі вони обіцяють боротися з бідністю, але після їхніх обіцянок живеться ще гірше. Ціни на продукти зростають, наче на дріжджах, а пенсія залишається мінімальною. Буває, звичайно, що на всю країну пускають чутки про підвищення пенсії, але хіба шість гривень можна вважати значним збільшенням?

Подивіться навколо: вулицями Києва роз'їжджають шикарні автомобілі, ремонтуються будинки й площі, влаштовуються першокласні святкування. А зовсім поряд ходять старі люди, які не можуть купити собі навіть шматочок хліба. Справді, хіба в такій ситуації можна визнавати, що у країні процвітає жебрацтво? Адже працездатне населення живе, пристосовуючи, от тільки це населення не звертає ніякої уваги на тих, хто дав їм життя.

**Марія СТРУГАЦЬКА.**
Чернігів.




**Мал. Вадима СИМИНОГИ.**

# Допоможіть інваліду. За 30 копійок...

Ми, інваліди по зору, бідні, принижені і скривджені волаємо до нашого уряду про допомогу.

Незряча людина цілком залежить від інших. Він не може самостійно обслужити себе, зробити ремонт, полагодити одяг, сходити до магазину. Все це призводить до додаткових витрат. Держава виділяє на це інваліду аж 9 гривень на місяць. Якщо цю суму поділити на тридцять днів, то вийде 30 копійок. Хто за такі гроші допоможе інваліду?

А пенсія яка? Хіба можна з неї сплачувати комунальні послуги і утримувати себе і родину? Сліпа людина не в змозі обробляти земельну ділянку, а отже, і забезпечити себе овочами і фруктами.

Зряча людина захоплюється цвітінням садів і красою життя, а сліпому — все це недоступно. Просимо хоч якось поліпшити наше важке існування. Підніміть пенсію до прожиткового рівня, закріпіть пільги на оплату комунальних послуг і медичне обслуговування. Адже місцеве управління не в змозі забезпечити нас зі свого бюджету.

Не передати, не описати біль і страждання сліпих. Адже ми такі само люди, як і ви, поверніться до нас обличчям!

**Павло ЛАНДИРЄВ, від імені інвалідів по зору.**
Артемівськ Донецької області.

# І дві гривні — гроші

*У нашому місті велике безробіття. А ті, хто може працювати, отримують символічну зарплату. Тому, коли була можливість одержати клаптик землі, тисячі людей вхопилися за неї, як за рятівну соломину. Але й ця соломина починає ламатися...*

Майже всі наші мешканці до дач дістаються електричкою. Раніше за квиток ми платили 30 копійок, нині — 2 гривні. Щоб поїхати сім'єю, необхідно викласти щонайменше 12 гривень.

Звичайно, таких грошей (а для нас це велика сума) у багатьох немає. Виходить, що фізично здорові люди відмовляються від своїх ділянок, а залишаються там лише пенсіонери.

І ще: квиток до Кривого Рогу (від нашого міста це 80 км) коштує 3 гривні 36 копійок, а на дачу (8 км) — дві гривні. То де ж справедливість?

**Тамара НОСЕНКО.**
Нікополь
Дніпропетровської області.



**Фото з конверта**

**Моя Ласуня.**
**Фото Сергія АНДРУСЕНКА.**
Петрове, Кіровоградської області.

# Веселися, поки вчишся

*Коли мої батьки казали, що студентські роки — найнезабутніші в житті, я не дуже вірила. Адже як тільки наставало довгоочікуване літо, окрема група населення, іменована студентами, сідала за конспекти, підручники, писала контрольні роботи і реферати, тобто — готувалася до сесії.*

Після закінчення школи я твердо вирішила, що продовжуватиму навчання. Для мене університет був новим етапом дорослого і незалежного життя.

А тепер залишилася всього одна мить до закінчення навчання. Хоч група в нас і не була дружна, і ми разом не виїжджали на пікніки та картоплю, але все-таки якась порожнеча відчутна. Пам'ятаю, з якою радістю ми, першокурсники, ходили на лекції. А потім почалися і перші труднощі: конспекти, контрольні, семінари, сесії. Кожен викладач вважав, що його предмет найпотрібніший і найважливіший, і намагався завантажити «по повній програмі». Професори, доценти і доктори різних наук лякали нас «недопусками», якщо ухилятимемося від навчань. А ми вивчали звички і манери кожного з них, і вже після першої сесії знали, до кого ходити на лекції, а кому достатньо принести реферат — як відпрацьований пропуск.

Згодом я навчилася до багатьох проблем ставитися набагато спокійніше. Не можу сказати, що мої студентські роки пройшли зовсім безхмарно. Були, звичайно, і такі викладачі, які ставили двійки винятково зі шкідливості, але їх, на щастя, було небагато. Природно, деякі моменти дратували, хотілося все кинути. Але, заспокоївшись (а тепер особливо), розумієш, що це були перші випробування в дорослому житті. Найважчі іспити в нас прийматиме саме життя. На жаль, ми не знаємо, чи зможемо здати тест на порядність, терпіння, вірність собі і своїй справі ще раз. Але, попри всі неприємності і труднощі під час навчання у вузі, в мене є величезне бажання пройти все це знову. Адже правду казали батьки: студентські роки найкращі, найвеселіші, найнезабутніші!

**Євгенія КОЗУБЕНКО.**
Ковель
Волинської області.

# Я прошу...

Обо мне не надо горевать,
Если окажусь
в загробном мире.
Я прошу друзей не обижать
Даже шуткой в собственной
квартире.

Обо мне не надо горевать,
Породнитесь, братья,
с Богом строгим.
Он научит всех вас сострадать
Немощным, безумным
и убогим.

Обо мне не надо горевать,
Обо мне заплачет тихо поле,
Где в войну водила
меня мать,
Ожидая батю из неволи.

Обо мне не надо горевать,
Обо мне заплачут тихо горы,
От которых глаз не оторвать,
Глядя на их дивные узоры.

Обо мне не надо горевать,
Если окажусь
в загробном мраке.
Я прошу людей не убивать
Ни в Чечне,
ни в Штатах, ни в Ираке.

**Семен ЛОЙКО.**
Запоріжжя.

# Не треба руйнувати історію

*Нині всі визнають, що красуня Полтава стала чистою і доглянутою, її парки не схожі на купи сміття, як це було раніше. Але є й певні причини для занепокоєння.*

Останнім часом багато бізнесменів викуповують квартири на перших поверхах житлових будинків і перебудовують їх під офіси й магазини. Всі ці нововведення дуже різнопланові й зовсім не вписуються в загальну конструкцію будинків.

Ще мене турбує центральний парк міста «Корпусний сад». Від нього в різні боки розходяться промені — вулиці. У центрі парку — колона з золотим орлом. Це пам'ятник слави, поставлений на честь перемоги над шведами у знаменитій Полтавській битві. А нині у нас у самому центрі цього парку будують підземний центр торгівлі. Прикро, що в жителів міста ніхто не запитав, чи хочуть вони бачити тут цю споруду і чи є в ній потреба.

Два різнотипних куполи, як дві теплиці, вклинилися на невеликому просторі, між історичними будинками. Центр перевантажено підземними переходами й гратами. Порушено панораму Жовтневої вулиці. Хочеться впасти на коліна й закричати: «Зупиніться!» Я знаю, що мені скажуть у відповідь архітектори й причетні до цього офіційні особи. Вони скажуть, що я нічого не розумію в архітектурі й економіці. Але запитайте в інших жителів міста: чи подобаються їм такі нововведення?

**Л. ТКАЧЕНКО.**
Полтава.

# Майстровитий сільський голова

*Федір Зотович Кулик із села Смолянка — один з найдосвідченіших сільських голів району. Добре знає і нелегку працю селянина, бо багато років працював головним агрономом місцевого господарства. Нині, коли відбулося розпаювання земель і у селян є по кілька гектарів, а немає техніки для обробітку, Федір Зотович вирішив внести і свою частку для полегшення сільської праці.*

Механічна сапка — дивовижний витвір його працьовитих рук — має свою невеличку історію: такого вигляду вона набула після тривалих міркувань і випробувань. У Федора Зотовича було кілька варіантів: лапа-стріла, пряма лапа, проте зупинився він на лапі-напівмісяці, яка має чимало переваг, а найголовніше — заощаджує сили і час.

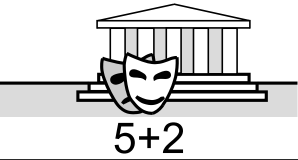
Тепер господар витрачає лише сім хвилин на шарування однієї сотки городу. І в цьому йому радо допомагає онук Володимир, котрий приїжджає до дідуся на літній відпочинок зі столиці.

Новітня сапка широкозахватна, не грузне у грунті і не чіпляє його на себе. До того ж легка. Її без зусиль можна розібрати, та й збирається, як каже Федір Зотович, просто, з підручного матеріалу: колесо від дитячого велосипеда, кілька трубок, лезо. Недарма цей пристрій зацікавив людей, котрі займаються городництвом.

**Любов КУЗЬМЕНКО.**
Одеська область.



**На знімку:** Федір Кулик з онуком Володимиром.


5+2

# Наше кіно відроджується і модернізується

КАДР І ЗА КАДРОМ

*Сьогодні модно говорити про занепад вітчизняного кінематографа. Мовляв, наше кіно наказало довго жити і пішло в небуття. І грошей немає, і знімати розучилися, і база застаріла, і взагалі, навіщо кіно, якщо є телебачення... На щастя, так думають не всі.*

На кіностудії ім. О. Довженка за участі каналу «1+1» знімається картина режисера Андрія Дончика «Украдене щастя» за мотивами Івана Франка. Серіал плановано закінчити до Дня незалежності. Але терміни виробництва розраховано до 29 серпня. Тому, мабуть, глядачі побачать «Украдене щастя» в новому телесезоні — вересні—жовтні цього року.

Однак «1+1» готує до цієї дати ще один кінопроект. У 80-ті роки вже минулого століття режисер Григорій Кохан зняв чотирьохсерійний художній фільм «Кармелюк». Картина розповідає про історію національної визвольної боротьби українського народу. У ній знялася акторська еліта нашого кіно: Іван Гаврелюк, Наталя Сумська, Ада Роговцева, Костянтин Степанков, Бронеслав Брондуков, Людмила Єфіменко, Олександр Балуєв, Всеволод Шиловський, Раїса Недашківська. «Студія 1+1» дасть нове життя цьому фільму. Планується перемонтувати його в телесеріал і переозвучити українською мовою. Монтувати нову версію буде сам автор картини, метр українського серіального виробництва, режисер відомої і любимої глядачем епопеї «Народжені революцією» Григорій Кохан. З огляду на тематику кінострічки, акторський склад, знову-таки замовника нової версії і мову серіалу можна казати про відродження національного кінопродукту, а точніше — його модернізацію.


Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

**Ольга ВАУЛІНА.**

ЛІТО КУЛЬТУРНЕ

# «Курячий бог» збере в Коктебелі людей мистецтва

*Життя в мегаполісі можна порівняти з болісним процесом витягування винної пробки з голови. Мабуть, тому Андрій Макаревич і вирішив приїхати на фестиваль у Коктебель, де він зможе насолодитися спокійним спілкуванням із друзями під покровом кімерійських пагорбів.*

Наприкінці липня в Коктебелі відбудеться фестиваль мистецтв «Курячий бог», на якому виступатимуть відомі музиканти, літератори, драматурги. Його організатори припускають, що якщо нині влада й підприємці Коктебеля виявлять активність, то в майбутньому фестиваль перетвориться на значно масштабніше дійство.

«Батьками» фестивалю «Курячий бог» стали оперний співак Станіслав Сулейманов і письменник Віктор Ерофеєв. За словами Сулейманова, задум проведення в Коктебелі такого фестивалю виник у нього і його дружини приблизно рік тому, а Ерофеєв одразу підхопив цю ідею, та й місцева влада теж погодилася допомогти.

— Ми вирішили, що треба відродити все те, що пов'язано з іменем Коктебеля, в сенсі культури і мистецтва, і заснувати тут фестиваль, — сказав Сулейманов.

ЦЬОГО ДНЯ

9 ЛИПНЯ

■ 1819 р. У Чугуєві (Харківщина) спалахнуло повстання військових поселенців. ■ 1877 р. В Уїмблдоні (Великобританія) відкрився перший тенісний турнір. ■ 1882 р. У Києві, на Шулявці, почав працювати чавуноливарний і механічний завод — нині «Більшовик». ■ 1894 р. Народився радянський фізик Петро Капіца (Капиця). Нобелівський лауреат. ■ 1961 р. У Вінніпезі (Канада) відкрито пам'ятник Тарасові Шевченку. ■ 1970 р. У Феодосії прийняв перших відвідувачів музей Олександра Гріна. ■ 1987 р. Помер прозаїк Улас Самчук, один із найзначніших письменників діаспори.

ХУДОЖНЯ НУМІЗМАТИКА

# Срібна планета Альфреда Нобеля

*У Дніпропетровському літературному музеї відкрито виставку художника Євгена Грошева. В експозиції — сто медалей із зображенням лауреатів Нобелівської премії в галузі літератури.*

Усі медалі зроблено зі срібла. Кожна важить приблизно 40 грамів. На виставці представлено тільки літераторів — шосту частину грандіозного проекту Євгена Грошева під назвою «Планета Альфреда Нобеля». Над ним майстер працює вже майже десять років.

— Це історія, це літопис, — каже про свій проект художник. — Це ті, хто пішов у безсмертя. Адже так просто не лягають на медаль випадкові події і випадкові люди, а Нобелівські лауреати — це золотий фонд планети.

Загалом у нобелівській колекції Грошева буде 750 монет. Це зображення володарів премії в галузі фізики, хімії, економіки, медицини і, звичайно, борців за мир. Приблизно за рік майстер сподівається завершити роботу і приступити до створення пам'ятного знака у вигляді земної кулі. На ньому він розмістить усі монети із зображенням Нобелівських лауреатів. Щоб їх можна було розглянути, куля діаметром майже 18 метрів повільно обертатиметься.

АНОНС

## Помічники мисливця

Федерація мисливського собаківництва України відроджує багаторічні традиції. **Завтра вона відкриває у Києві у «Експоцентрі Україна»** свою першу (загалом у країні це дев'ятнадцята) Всеукраїнську виставку мисливських собак. На ній буде представлено майже 900 чотириногих помічників у полюванні.

## Завтра на Співочому полі

***Завтра на столичному Співочому полі відкривається дводенний етнофестиваль «Країна мрій», ініційований Олегом Скрипкою.***

Сюди запрошено сучасні музичні гурти, що працюють в етнічному стилі — не лише з України, а й з Шотландії, Литви, Польщі, Чехії, Росії. Тут можна буде почути етноджаз, етнорок, сучасний романс. Мету фестивалю визначено так: «Прищепити повагу до багатющого скарбу, створеного народним генієм, довести, що традиційна культура не лише не боїться історичних перетворень, а й є опертям наймодерновіших і найсміливіших творчих пошуків».

Ідея проста, але от що неймовірно: вже багато років у Києві такі фестивалі не проводилися!

Чому «Країна мрій»? Так звалася відома пісня гурту «ВВ». Олег Скрипка каже, що життя примітивне без мрій. Він вірить, що стару пісенну традицію врятують не гроші спонсорів та шоу-бізнесмени, а сама публіка. Адже традиції не вмирають, вони оновлюються та живуть собі далі в певних культурних колах. Тож варто відкривати ці традиції для людей і за участю людей.

Цей фестиваль не лише для меломанів, а для якнайширшої публіки. Тому тут працюватиме дитячий майданчик, обладнаний для найрізноманітніших творчих занять. А ще можна буде пройти алеєю народних умільців, відвідати майстерню, де всіх бажаючих навчатимуть народних танців.

**Ірина ЦУШКО.**

# Цвів вишиванками Арбат

*Два дні Культурний центр України в Москві, на Арбаті, 9, був сповнений щедрим веселковим колоритом Шевченкового краю. У залі Головного дому українців російської столиці, виступав гурт Черкаського державного заслуженого українського народного хору.*

Зала заповнилася шанувальниками української народної і сучасної пісні. Палкі оплески, захоплене «Браво!» супроводжували кожен номер концертної програми. Веснянки, петрівські та купальські обрядові пісні, широко відому й улюблену і в Україні, і в Росії «Мамину вишню» глядачі сприйняли на одному подиху. Коли солістка хору Вітана Царенко проникливо виконала знамениту українську пісню-реквієм «Степом, степом...» — на очах багатьох забриніли сльози.

**Лідія ТИТАРЕНКО.**

Черкаси—Москва—Черкаси.



Фото автора.

**Група Черкаського державного заслуженого українського народного хору, лауреата Національної премії імені Тараса Шевченка на Арбаті.**

ОГОЛОШЕННЯ

Рішенням загальних зборів акціонерів, які відбулися 18.06.2004 р. прийнято рішення про ліквідацію закритого акціонерного товариства «Агрофірма «Радан». Херсонська обл., м. Гола Пристань, вул. Ларіонова, 95-а, код ОКПО 30557043.

Головою ліквідаційної комісії обраний Л. А. Скляров.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця за адресою: Херсонська область, м. Гола Пристань, вул. Ларіонова, 95а.

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, площа Свободи, 5, Держпром 8 під'їзд (порушив справу № Б-39/68-04 від 14.06.04 р.) про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Лозівське автотранспортне підприємство 16347» (64600, м. Лозова, пров. Севастопольський, 2 б, Харківська область, код ЄДРПОУ 03115198 розрахунковий рахунок 26002301770044 в АК ПІБ м. Лозова, МФО 351522). Розпорядником майна призначено Задружнього Дмитра Робертовича (ліцензія серії АА № 249706 від 19.10.2001 р., Харківська область, Харківський район, с. Високий, вул. Дружби, буд. 68). тел. 8-245-5-11-83, 8-067-573-02-11.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Голос України
ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

**Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.**

**Редколегія:**
Леонід **БРОВЧЕНКО,** Віталій **ЖЕЖЕРА,**
Анатолій **ГОРЛОВ,** Іван **ІЛЛЯШ,**
Сергій **ДЕМСЬКИЙ,** Світлана **ПИСАРЕНКО,**
Віталій **СУДДЯ.**

**Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.**

Передплата на газету «Голос України» **(on-line)** за адресою: **www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua**

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- ⓟ Платні матеріали.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

**Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.**

**Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.**

**Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, для підприємств і організацій — 60955.**
**Передплатна ціна: для фізичних осіб — 3,30 грн, для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.**
**Ціна в роздрібній мережі — договірна.**
**Загальний тираж 159037.**

**Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.**
**Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»**
**Зам. 3011124.** **1 2 3 4 5 6 7 8 9 0**

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
**Адреса редакції:** 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
☎ **ТЕЛЕФОНИ:** для довідок — 454-84-92;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44;
телефакс — 449-85-62.
*E-mail: mail@golos.com.ua* — загальний
*reklama@golos.com.ua* — відділ реклами
*let@golos.com.ua* — відділ листів
*foto@golos.com.ua* — відділ ілюстрацій

*При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»*

***Internet: http://uamedia.visti.net/golos***